AÑO SEGUNDO — Núm. 602 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, miércoles 17 de octubre de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, 3685, 6586, 7126. Cooperativa Telefónica 3927-3928.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL
$ m/n. Un mes 2. — $ m/n. Tres meses 6. — $ m/n. Seis meses 12. — $ m/n. Un año 22

PROVINCIAS
$ m/n. 1 mes 2.50 — $ m/n. 3 meses 7.50 — $ m/n. 6 meses 15 — $ m/n. 1 año 28

EXTERIOR
$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

LEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

17 DE OCTUBRE DE 1917

El presupuesto en la Cámara

El proyecto de presupuesto enviado por el Ejecutivo a la cámara de diputados pasa actualmente por el examen de la comisión correspondiente. Nada parece más hacedero que estudiar un trabajo ya hecho; pocas cosas menos ocasionadas a conflictos que esa tarea pacífica. Ya se sabe que no hay peligros en el manejo de los números. La renuncia del presidente de la comisión de presupuesto nos demuestra, sin embargo, que los oficios menos parecidos a las funciones marciales, dan pie para un acto heroico cuando existe buena voluntad. Porque aquella renuncia, que hechos más sensacionales continuaron en la penumbra, revistió todos los caracteres externos de un abnegado sacrificio. El diputado presidente se eliminó para que otros más aptos salvaran al país en lugar suyo. Los antecedentes de este acto se encuentran en la conferencia de Guayaquil.

Parece ser que el diputado renunciante no comprendía la clase de presupuesto que reclama el Ejecutivo. Cosa rara, en verdad, si se atiende a la versación que en esas materias debe suponerse al interfecto, dada su continuidad al frente de la comisión. A menos que para el caso le haya resultado excesiva su experiencia, del mismo modo que a algunos ejércitos la superabundancia de bagaje suele tornársele en impedimento. El ex presidente de la comisión no alcanzaba a entender el presupuesto del Ejecutivo actual, precisamente, porque entendía demasiado bien los presupuestos que se aderezaran entre la comisión y el Ejecutivo anterior. Y no es porque aquél resulte más complejo que éste, sino por la razón contraria. Las gentes baquianas en los laberintos suelen extraviarse en campo abierto. Poco acostumbrados al horizonte amplio y alta visión dilatada ilimitadamente ante sus ojos, concluyen [illegible] las gentes acostumbradas a caminar a cielo abierto.

Pues ahí radica la diferencia entre las finanzas de los gobiernos del "régimen" y los del Ejecutivo actual. Consistían aquéllas en complicadas estructuras, laboriosamente levantadas en audaces pruebas de ingeniería financiera. El azar contaba en ellas como factor positivo y a su colaboración se confiaba buena parte del éxito posible.

En esa forma se construían aquellos presupuestos procelosos, en los que no hacían pie ni los más versados. La ciencia de las finanzas resultaba obra algo exotérica, extraña a la comprensión del pueblo, que ni siquiera alcanzaba a reconocer los déficits resultantes del sistema, porque eran transmitidos de un ejercicio a otro bajo rubros que eran otros tantos seudónimos. Los financistas parlamentarios manejaban muy a "leur aise" esas operaciones cabalísticas, cuyo prestigio, como el de todos los misterios, residía en su esencial incomprensibilidad.

Pero he aquí que se les presenta un plan de gastos y recursos construído con absoluta prescindencia del viejo arsenal financiero. Algo claro, sencillo, coordinado, fácil de comprender, inteligible para todo el mundo. Porque el presupuesto del Ejecutivo no es otra cosa que eso. Mas ante su claridad, los financistas parlamentarios se esquivan recelosos. No pueden admitir que un presupuesto sea un equilibrio sencillo de gastos y entradas. Acostumbrados al manejo de sus trabajos enigmáticos sospechan en el plan del Ejecutivo la presencia de una cábala nueva desconocida para su ciencia. En la claridad y la sencillez creen descubrir formas falaces de la complicación y la obscuridad. Les parece inadmisible que lo claro no sea más que claro, lo sencillo nada más que sencillo y lo razonable nada más que razonable. Del mismo modo que para los ojos de las aves nocturnas, la luz es una enfermedad de la vista, para los financistas de la cámara las finanzas claras constituyen una dolencia financiera.

Todo ello explica la renuncia del presidente de la comisión de presupuesto y la recelosa inquietud de algunos diputados que manejaban admirablemente las construcciones financieras del "régimen". No entienden el presupuesto del Ejecutivo. Nada más sencillo, sin embargo. Quiere éste un presupuesto de verdad y sin supercherías, coordinado a la situación rentística del país, que no lleve escondidos déficits ni esté fundado en el azar.

INVEROSIMIL

La última exigencia formulada ante las empresas por los huelguistas, señala el límite máximo a que puede llegarse en materia de reclamaciones proletarias. Es de tal naturaleza, que hasta para hacerla objeto de un examen serio, han debido hacer los representantes de las empresas singular esfuerzo de atención. Piden los obreros, en efecto, que se les abonen los salarios correspondientes a los días que han permanecido en huelga. En otros términos, es como si exigieran una remuneración por la tarea de haber contribuído durante cerca de un mes a mantener en lamentable paralización todas las palancas y factores del dinamismo económico nacional. Las empresas, desde luego, no aceptarán tamaña imposición, como no la acepta tampoco el más elemental sentido común. Los obreros, al decretar la huelga, afrontaron forzosamente las consecuencias que de ella se derivasen en cuanto a su interés particular. Esta huelga, como todas las huelgas, representaba un esfuerzo gremial para conseguir determinadas aspiraciones. Los días de paralización corresponden, naturalmente, al sacrificio inevitable requerido por aquel esfuerzo.

Y resulta sobremanera paradójico que, alcanzadas las aspiraciones, se pretenda ahora anular, mediante indemnizaciones absurdas, el esfuerzo que costó obtenerlas. En esa forma se habría dado un desmentido imposible a la ley más general que rige las actividades humanas, donde nada se consigue sin esfuerzo: principio tan caro a las masas obreras.

De ahí que su petición última debe ser acogida con la misma atención que si exigieran — lo que tampoco es ya demasiado improbable — una medalla conmemorativa de los incendios, descarrilamientos, crímenes y demás excesos que tan ingrato matiz han dado al actual movimiento huelguista.

Sublevaciones...

"La Nación" informó a sus lectores sobre un conato de sublevación de tropas en el Campo de Mayo, desautorizando, a renglón seguido, la noticia. Sin duda le pareció absurdo el caso y después de darlo al comentario público a designio, lo desautorizó.

Hizo bien "La Nación", aún cuando pensamos que más patriótico y más honrado hubiera sido no dar publicación al rumor. Lo que tenía de insensato lo descalificaba de antemano y sólo las ofuscaciones de una oposición periodística animada por subalternos sentimientos, puede dar a tal absurdo visos de verdad.

Ni hubo tal conato de sublevación, ni lo habrá en el ejército argentino bajo el actual gobierno. Ese ejército del pueblo, está compuesto por ciudadanos; es el ejército del país y de la constitución, exactamente lo mismo que el gobierno y como éste, llena plenamente su misión de tutelar el orden y la libertad, amparando los destinos nacionales. Pensar que ese ejército desde su primer oficial hasta el último soldado pueden alimentar la idea de un acto de rebeldía, es [illegible] que la honestidad de la conciencia argentina rechaza, solidarizada como está con la fuerza armada que custodia su seguridad. Y sólo habiendo transigido con el decoro que la honestidad periodística impone, puede un diario dar pábulo a tal absurdo.

Dr. Julio Pueyrredón

† Hoy en esta capital

Con el fallecimiento del doctor Julio Pueyrredón, acaecido esta tarde en esta capital, el foro metropolitano pierde uno de sus elementos más destacados y la sociedad porteña a uno de sus miembros distinguidos.

Perteneciente a una familia de abolengo tradicional el doctor Pueyrredón, cuyo carácter y hombría de bien valiéronle unánimes simpatías en los círculos metropolitanos, se incorporó al foro luego de un examen brillantísimo en nuestra universidad, cimentando muy pronto sus prestigios, en buena ley conquistados, de jurisconsulto y hombre de negocios.

En la provincia de Buenos Aires, donde figuraba en el núcleo de los hacendados más acaudalados y progresistas, tuvo una larga actuación, contribuyendo de manera eficaz en la solución de los múltiples problemas que relacionados con nuestras principales fuentes de riqueza, preocuparan en los últimos tiempos a los hombres de gobierno.

No obstante pertenecer desde su juventud a la Unión Cívica, el doctor Pueyrredón no actuó mayormente en la política, concretándose a secundar con los prestigios de su nombre la acción de este partido.

Formó parte, asimismo, de un número considerable de sociedades comerciales, presidiendo en una ocasión la Sociedad Rural Argentina, primera institución ganadera del país.

El extinto, cuya inesperada desaparición ha de ser lamentada en nuestros círculos sociales más distinguidos, era hermano del ministro de agricultura doctor Honorio Pueyrredón.

El apaga-huelgas

El señor diputado Zaccagnini se encontraba en Talleres una hora después de ocurrida la catástrofe. Esta información pertenece al diario socialista. No hace mucho tiempo, en ocasión de sucesos sangrientos ocurridos en Zárate, también se hizo presente allí el señor diputado Zaccagnini. (Agregaremos a título informativo que el diputado socialista abandonó a Zárate con mayor velocidad que la empleada en llegar. Parece que los huelguistas le propusieron esta opción: o marcharse en lancha o hacerlo a nado. El prudente señor Zaccagnini prefirió la nave! Hace algunas semanas, finalmente, el señor Zaccagnini apareció en Lanús; acababa de ocurrir allí un hecho sangriento. Vemos, pues, que el diputado socialista aparece en todos aquellos sitios donde ocurren catástrofes. Sufre, al parecer, del vértigo de los hechos cruentos. Y esto nos hace sospechar en el aparentemente pacífico diputado socialista una de esas psicologías morbosas semejantes a la de aquel tétrico monsieur Saturno que asoma en un cuento de Merimée. El señor Zaccagnini, como el inglés del chascarrillo, parece capaz de dar la vuelta al mundo tras de un domador de fieras para no perder la emoción que se recoge en el espectáculo de un hombre almorzado por un oso. Nadie lo hubiera sospechado en el señor diputado Zaccagnini, cuya testa "flamboyante" vendría a ser, entonces, un signo exterior de esas perversas aficiones a lo rojo.

Como no es legislador (bien lo ha demostrado), ni escritor, ni orador, es el apagador de huelgas. No porque las sofoque, ni ese es su propósito; se emplea en ellas, simplemente. Su papel es exactamente igual al de esos extintores de incendio patentados, que se usan con matemática ineficacia cada vez que se advierte el fuego. Donde hay una huelga, allí está el señor Zaccagnini. Como en los ya mencionados extintores, cada ensayo da una prueba de su ineficacia. Pero eso no importa. El señor Zaccagnini aparece mezclado en una agitación obrera; en la confusión, no se discierne bien la clase de su actividad. De modo que el representante socialista puede forjarse la ilusión de que hace algo útil o provechoso. Siempre, naturalmente, que sus ilusiones no sean confrontadas rudamente con la realidad, en forma semejante a aquella que le hizo abandonar tan velozmente a Zárate en ocasión de que no queremos recordarnos.

Escrito todo lo anterior, descansamos. Porque sólo queríamos explicarnos en alguna forma la inevitable presencia del señor Zaccagnini en todas las huelgas truculentas. Hemos formulado dos hipótesis, y las mantenemos: o el señor Zaccagnini es un aficionado a las sensaciones crueles — un sadista — o es un simple apaga-huelgas frustráneo. Que el interesado escoja o proponga una tercera.

Los hombres del viejo régimen

Jamás ha existido un gobierno más fiscalizado que el actual. Ninguna resolución, por insignificante que sea, escapa a la investigación más detenida y minuciosa. Se discuten los méritos de todos los ciudadanos designados para el desempeño de los empleos públicos, aun los más modestos. Se critica hasta la forma en que se redactan los decretos. En realidad, esto no afecta a los miembros del ejecutivo, porque éstos, que se inspiran en los más elevados ideales de gobierno, no temen, no pueden temer la fiscalización más rigurosa.

Por lo demás, no es de extrañar esta actitud de los críticos oficiosos. Los partidos desalojados de las esferas oficiales no pueden consolarse de la pérdida de sus posiciones. No lo sienten ciertamente por el trabajo que en esas esferas realizaban, sino por las ventajas de todo orden que ellas les proporcionaban. El concepto de gobierno ha cambiado fundamentalmente: hoy gobierno significa trabajo, constancia, abnegación. Antes no significaba más que holganza y el goce tranquilo de magníficas posiciones. Los hombres del "bon vieux temps" quisieran volver a empuñar las riendas de la administración para retornar al suculento estado de cosas existente antes del 12 de octubre de 1916.

Desgraciadamente para esos hombres, cuya actuación perniciosa no será nunca suficientemente reprobada, esa época ha pasado para siempre. Es necesario que se den cuenta de ello y que abandonen toda clase de ilusiones, dedicándose al trabajo, ya que con ello serán de algún beneficio para la nación. Todos sus discursos e intrigas caen y caerán en el vacío, pues el pueblo ha aprendido — con dolor, ciertamente — a conocer quiénes son los que se preocupan de su verdadero bienestar. El pueblo ha condenado definitivamente a los hombres del antiguo régimen porque sabe a qué atenerse. Las dificultades de todo orden que agobian al actual gobierno se deben a la terrible herencia dejada por los que durante tanto tiempo usufructuaron del poder público. En vez, pues, de estar clamando contra los graves problemas que en estos momentos afectan a la república, deberían contribuir en alguna forma a solucionarlos. Esto, sería más honrado y más decoroso.

FINANZAS DE LA NACION

La situación precaria que atraviesa el tesoro público es demasiado conocida para que sea necesario extenderse en consideraciones al respecto. También son conocidos los esfuerzos realizados por el actual gobierno para remediar en lo posible tan graves circunstancias. Todo el mundo sabe, por otra parte, que el congreso ha hecho trabajos extraordinarios de oposición a fin de que la prolongación de ese estado de cosas creara serias dificultades al país, incitando así al desprestigio del poder ejecutivo. Por fortuna, sus esfuerzos han resultado vanos, gracias a la enérgica actitud de los miembros del gobierno y a las eficaces medidas que ha adoptado oportunamente para subsanar, dentro de la relatividad de todas las cosas, la aludida situación.

En su tenaz empeño de mantener constantemente en alto el crédito de la nación, el ministerio de hacienda ha efectuado las operaciones que las circunstancias han impuesto. Solicitó de varios Bancos de nuestra plaza, créditos a corto plazo que vencían en estos días. En vista de que el congreso no ha sancionado proyecto alguno que permitiera afrontar esos compromisos, el ministerio ha tenido que renovar esos préstamos en la forma más conveniente para el tesoro nacional.

El ministro ha obtenido de las autoridades del Banco de la Provincia de Buenos Aires la renovación del préstamo de veinte millones de pesos que dicha institución hizo al gobierno en el mes de abril del año en curso. Dicho préstamo, que vencía hoy, ha sido renovado por 180 días con un interés de 6 por ciento anual.

Las renovaciones hechas en los dos últimos días con Bancos de la plaza alcanzan, incluyendo la operación de ayer, a la suma de pesos 107.500.000. Además, el ministerio realizó el lunes, con un establecimiento de la capital, una operación de dos millones de pesos en letras de tesorería.

Dada la situación del erario nacional, es de esperar que la cámara de diputados sancione en las sesiones extraordinarias, el proyecto de empréstito ya aprobado por el senado. Esto, como se comprende, mejoraría enormemente el angustioso estado de nuestro tesoro.

CONGRESO

ESTUDIO DEL PRESUPUESTO

La comisión de presupuesto de la cámara de diputados está citada para celebrar reunión esta tarde, sin saberse de lo que se ocupará, por cuanto, como ayer lo dijimos, no hay anexo listo a pesar de que el proyecto del Poder Ejecutivo fué enviado al congreso hace más de dos meses.

El doctor Videla, encargado del anexo de marina, sigue reuniendo antecedentes y el doctor Contte, que se ocupa del del interior, espera los datos que ha pedido, relacionados con algunas reparticiones que el suyo comprende, como ser: departamento de policía, correos y telégrafos, departamento del trabajo y departamento nacional de higiene.

ALUMBRADO PÚBLICO

Las obras de transformación

La dirección de alumbrado prosigue, según ya hemos [illegible] oportu[illegible] rias para la transformación del alumbrado a gas por eléctrico, de acuerdo al plan que comprende seis mil cuadras en diversas zonas de la capital.

Se han terminado completamente los trabajos en 500 cuadras, dentro de las zonas de Palermo Sud, Flores y Boca.

Como se tiene el propósito de inaugurar cuanto antes el servicio, la dirección de alumbrado despliega en los trabajos gran actividad, utilizando el personal técnico de la repartición.

Estudiantes secundarios

LA RENDICION DE EXAMENES

Respondiendo a varias consultas formuladas ante el ministerio de instrucción pública, este departamento transcribe textualmente del "Boletín Oficial" el artículo 9o. del decreto de 10 de octubre del corriente que dice así:

Artículo 9o. — El estudiante que alcanzara 7 puntos como mínimo de este promedio general en una asignatura, será considerado como aprobado en ella y en consecuencia, eximido de rendir el correspondiente examen oral, siempre que hubiese sido clasificado en los cuatro bimestres.

Cuando algún alumno alcanzara aprobación en todas las materias y su promedio general fuera de 7 puntos, quedará eximido del examen oral de todas las materias y se le dará como aprobado el curso íntegro.

Los alumnos eximidos del examen oral quedan también eximidos del pago de derechos de examen.

Rendirán examen oral los alumnos cuyo promedio fuese 4, 5 ó 6 puntos.

Estudiantes libres

En atención a lo prometido por el ministro de instrucción pública a las delegaciones de estudiantes recibidas en audiencia el 15 del actual y habiendo considerado equitativo el pedido formulado respecto a las clasificaciones, exámenes y promociones por este departamento, se ha dictado la siguiente resolución:

1.o Por este año no se aplicarán las disposiciones contenidas en los artículos 23 (2.a parte), 50 (inciso C), 51 y 79 del decreto del 10 del corriente mes.

2.o Los alumnos regulares, incorporados y libres podrán rendir examen de las materias previas en noviembre de este año o en febrero de 1918.

LOS SOCIALISTAS ALEMANES

La conferencia socialista de Würzburg ofrece un tema jocoso al comentario. Un señor Auer, en un rabioso discurso, ataca a los socialistas franceses e ingleses por su falta de energía, según dice, y añade: "Si el gobierno alemán se hubiera atrevido a ponernos dificultades para ir a Estocolmo, negándonos pasaportes, ello habría puesto a prueba su fuerza, pues indudablemente le habríamos obligado a concedernolos". Este es el colmo de la audacia y de la mistificación. Los socialistas alemanes han hecho todo lo que el kaiser ha querido y han aprobado en todas sus fases la política despiadada del gobierno de Berlín. Esto lo sabe todo el mundo. Sin embargo, se atreven a asumir actitudes heroicas, que causarían asombro, si no provocaran risa.

El gobierno del Kaiser no les negó pasaportes para ir a Estocolmo por la sencilla razón de que dicho gobierno era el primer interesado en la realización de la conferencia socialista que allí debió tener lugar. Las audacias verbales del señor Auer son artículos de exportación de tan mala calidad como los que en el comercio llevan la famosa inscripción: "Made in Germany". Si las autoridades de Berlín no hubieran deseado que los socialistas fueran a Estocolmo, habrían hecho con ellos lo que hicieron con Liebknecht. Habrían purgado en un cuartel o en una fortaleza sus ansias pacifistas. No nos extrañan, por lo demás, la conducta y las palabras del socialismo alemán. Muy cerca, nosotros hemos visto cosas semejantes. Los socialistas todos parecen cortados por el mismo patrón.

Efemérides mahometanas

Año 1336 de la hegira

Con el día de hoy comienza un nuevo año en el calendario mahometano: el año 1336. Es, pues, un día similar al que nosotros celebramos en la fiesta de Año Nuevo, el primero de enero. La diferencia de 581 años que separa ambos períodos cronológicos son los que median entre la muerte de Cristo y la fecha en que huyó Mahoma de la Meca a Medina para fundar una nueva secta. Así la diferencia expresada señala (aunque no con exactitud completa) el plazo transcurrido entre el advenimiento de las dos religiones.

Demás está decir, por ser muy sabido, que tanto la significación de la fecha de hoy, como de todas las festividades análogas del mundo árabe, se encuentra puntualizada y comentada en "El Korán", o sea el código religioso mahometano equivalente a la Biblia cristiana. "El Korán" significa etimológicamente "el libro", otra semejanza con la Biblia cuyo origen etimológico viene de la palabra griega "biblios", es decir, "el libro".

Sin embargo, ambas palabras, tanto en el ritual cristiano como en el mahometano no quieren significar simplemente un "libro", cualquiera, sino el libro por excelencia, que contiene la sabiduría absoluta por ser obra de la revelación y no de la inteligencia o de la experiencia humana.

DIA DE EDISON

El 22 de Octubre se cumplen 38 años del día en que el genio de Thomas Alva Edison asombrara al mundo entero con su prodigioso invento de la lamparita electrica. Aquella debil luz amarilla que surgiera en un día como hoy, ha sido reemplazada en la actualidad por la maravillosa luz blanca que despiden las lámparas "EDISON" de medio-watt.

EXIJALAS

En las buenas casas de Electricidad

LAS AGITACIONES OBRERAS

Vencimiento del plazo para reanudar los servicios ferroviarios

NUMEROSOS TRABAJADORES CONCURREN A SUS LABORES

ACTITUD HOSTIL DE LOS HUELGUISTAS

INTERVENCION DE LA FUERZA PUBLICA

Tropas de línea salen para San Luis

IMFORMACIONES DE TODA LA REPUBLICA

Cumplióse esta mañana a las ocho, el plazo dado por decreto ejecutivo, que es del dominio público, para reanudar los servicios ferroviarios. Y si [illegible] última hora, no se presentó [illegible] personal a tomar trabajo, cabe apuntar que el día de hoy representa para la normalización de estos servicios lo que pudiéramos decir el principio del fin del movimiento.

En efecto, pese a la intransigencia de algunas asociaciones gremiales, en varias secciones se presentaron los obreros a trabajar, demostrando así su propósito de reanudar las tareas interrumpidas. Y la actitud de los operarios del interior, que han anunciado su firme resolución de poner punto final al movimiento, ha hecho que en las compañías se crea factible contar con el número de trabajadores necesario para ir poco a poco restableciendo el tráfico.

[illegible] causa de que fracasaran las impresiones optimistas que reinaban ayer en todos los círculos, el hecho de que los obreros exijan el pago de los sueldos y jornales durante el tiempo que ha durado la huelga, exigencia ésta que ha sido rechazada por las compañías, alegando razones que pusieron ayer en conocimiento del ministro de obras públicas.

La espectativa, así, acrece por momentos, pues el país necesita volver a la normalidad, ya que este conflicto afecta de manera profunda el desarrollo de sus capacidades y el progreso.

He aquí las informaciones de lo ocurrido durante las últimas 24 horas:

La reanudación de servicios—

A las 8.45 a. m., en todas las estaciones de la empresa del Pacífico, el personal empezó a presentarse paulatinamente; no así el de tracción, que no concurrió a tomar servicio.

El ministro de obras públicas se empeñó con la empresa para que se corriera el tren internacional, y a este efecto, habló telefónicamente a la sección movimiento de la compañía, pero se le contestó que solamente sería posible correr un tren que saldría de Retiro a las 10 a. m., conduciendo personal y materiales para reparar los desperfectos causados en las vías.

El destino de este tren es Justo Daract (San Luis) y llevará 60 hombres de tropa que se embarcarán en Palermo y 50 más que se embarcarán en Bella Vista, para ser distribuídos en Mercedes, Rawson, Junín, Villegas, Rufino, Laboulaye y Justo Daract.

Antes de las 9 a. m., se habían reunido en la Plaza Británica un regular número de [illegible] que impedían al personal que se dirigía a Retiro a tomar servicio continuar en su propósito, [illegible] quitándoles los sombreros, paquetes. Lo mismo ocurría en los alrededores de Palermo, Santos Lugares, Saenz Peña y Caseros.

A esa hora el ministro de obras públicas volvió a comunicar con la empresa pidiéndole que avisara al personal de la misma que la policía ya salía para dispersar los grupos hostiles que se habían formado en la capital y que de Campo de Mayo salían tropas para disolver los de Santos Lugares, etc.

Pidió asimismo el ministro a la empresa que por medio de sus empleados avisara que las tropas tienen órdenes terminantes de proceder con energía y hacer respetar las propiedades, vía y personal de las empresas.

La Asociación Ferroviaria Nacional—

Esta sociedad gremial acordó hacer pública la siguiente resolución: "La Asociación Ferroviaria Nacional, que se ha mantenido equidistante después de sus iniciativas en favor de la solución del conflicto ferroviario, por el arbitraje del señor presidente de la república, de acuerdo con su declaración del 21 de septiembre próximo pasado [illegible] a las empresas, en el sentido de que acordaran un aumento equitativo en los sueldos y salarios, como medio de arribar a soluciones armónicas; y en presencia de la resolución del superior gobierno fijando un plazo para la reanudación del servicio ferroviario, poniendo además en vigor una reglamentación provisoria del trabajo hasta que el honorable congreso sancione la ley respectiva, y considerando:

Que los pedidos formulados por el gremio han sido satisfechos en parte por el aumento acordado por las empresas de 10 a 15 % a los sueldos y salarios hasta el máximo de [illegible] asimismo ciertas mejoras en las condiciones de trabajo, y que, la prolongación de la situación actual, perjudica muy gravemente los intereses del país, la junta central aconseja a sus asociados la reanudación de los servicios."

En el ministerio de obras públicas—

Continuaron ayer desenvolviéndose las gestiones que realizaba el titular de la cartera de obras públicas, doctor Torello, para obtener la vuelta al trabajo de los obreros.

Como se sabe, han existido dentro de los trabajadores dos corrientes antagónicas. Una por la reanudación de las tareas y otra por la continuación del paro. La primera de éstas la siguen los afiliados a La Fraternidad y Asociación de Telegrafistas, así como también otras asociaciones gremiales que no afiliadas a ninguno de los dos bandos, por decirlo así, se han plegado al movimiento exclusivamente por motivos de solidaridad. La segunda es mantenida por la Federación Obrera Ferroviaria.

Las cosas, así, han dado lugar a que alrededor de la solución del conflicto se formen los más encontrados comentarios, siendo difícil, ciertamente, armonizar las tendencias.

Ello mismo ha hecho, pues, que en el ministerio se redoblase la labor, efectuándose diversas conferencias, tanto entre los obreros y el doctor Torello como entre éste y los representantes de las empresas.

Durante estas entrevistas en que se trataron varios puntos de importancia, el ministro hizo presente la resolución del gobierno de hacer cumplir el decreto que ordenaba la reanudación del tráfico, para lo cual se darían las garantías suficientes a las compañías y al personal.

En la Federación Ferroviaria—

A las 11 [illegible] delegados de la Federación [illegible] con el ministro Torello.

La reunión [illegible] tenía por objeto tratar lo relacionado con el pago de los jornales.

Después de la sesión, que terminó pasada la una de la mañana, se supo que se había acordado proseguir la huelga, cosa que más tarde fué comunicada por el consejo de la Federación a las secciones del interior.

A las 2.30 de la madrugada, convocados por el consejo directivo de esta asociación, se reunieron en el local Belgrano 1169 los miembros de los consejos directivos de las federaciones Regional Argentina y Marítima, para estudiar la actitud a seguir, ya que en su concepto la resolución de proseguir el paro tendría que motivar medidas de gobierno para hacer cumplir sus decretos.

En La Fraternidad—

A su vez el consejo directivo de La Fraternidad reunióse en sesión especial, que duró hasta la madrugada, hora en que se resolvió pasar a cuarto intermedio hasta las siete de la mañana.

Entre los delegados primaba el propósito de reanudar las tareas.

[illegible] de moratoria—

Los perjuicios que ha ocasionado el paro general ferroviario ha hecho que se trate de obtener del gobierno una moratoria comercial de sesenta días para que los perjudicados puedan normalizar la situación en que los ha colocado el movimiento.

A este efecto el centro de [illegible] anexos [illegible] comunica [illegible] al presidente de la Bolsa de Comercio en [illegible] en tal sentido.

"La prolongación de la [illegible] — [illegible] parcial [illegible] de trabajo [illegible] ha traído en una forma alarmante en todo el [illegible] de la capital.

Todos los [illegible] han sufrido a causa de esta paralización, pero el ramo de tejidos y almacenes, sin duda, uno de los más [illegible].

Pronto cumplirá un mes que empezó esta anormal situación. Durante este lapso de tiempo en el ramo de tienda en general, la venta ha sido nula y los gastos han aumentado. En una plaza como la de Buenos Aires, donde el crédito ha sido siempre un factor potente para el desarrollo comercial, la falta de venta trae [illegible] consigo la suspensión de pagos. La falta de comunicaciones con el interior no permite al comercio mayorista recibir fondos de la campaña, viéndose por esto obligado a ser más exigente con el comercio minorista local y como éste, por la falta de movimiento, no dispone de dinero, no le queda más recurso que presentarse a los tribunales.

Por estas razones y otras que no se apartan del elevado criterio del señor presidente, opinamos que sería conveniente pedir al superior gobierno nacional una moratoria general de 60 días más o menos.

Como el gremio que este centro representa no es el único afectado y la medida que proponemos tiene un sello de carácter general, también opinamos que este instituto, [illegible] presidente la Bolsa, sea intérprete ante el poder ejecutivo nacional del anhelo general del comercio de la república."

Los atentados de los huelguistas—

Las autoridades correspondientes se están ocupando de las causas que se siguen a los huelguistas procesados por atentados a la propiedad. En este particular se ha trabajado activamente, encontrándose los sumarios bastante adelantados.

Ha circulado la versión de que hay el propósito de promover acusaciones de índole penal contra los agitadores que quieren complicar aún más la situación, llevando al país a la huelga general. A la verdad, que es necesario reprimir con mano férrea la labor de elementos perniciosos que instigan a los obreros a asumir una actitud tan peligrosa como inconveniente.

Las ventajas conseguidas—

Es indudable que los obreros ferroviarios obtienen evidentes mejoras con la implantación de la reglamentación del trabajo. No consiguen satisfacer en absoluto sus exigencias, ciertamente. Pero, en cambio, su situación queda en condiciones muy superior a las que se encontraba antes del conflicto. Para comprobar

esto, basta leer detenidamente la circular siguiente que ha sido pasada por la Fraternidad a sus asociados:

La jornada de trabajo será de ocho horas, para todo el personal de los trenes de pasajeros y maniobras. Actualmente se trabaja más.

Los de vías y obras, peones de cuadrilla, ocho horas en vez de sol a sol, como ahora.

Los trenes mixtos trabajarán sólo nueve horas contra las diez que se exigen actualmente.

Los trenes de carga trabajarán diez horas contra las doce, catorce y más que se exijen en la actualidad.

El personal de oficinas y los telegrafistas de las centrales o cabeceras sólo trabajarán seis horas. Las horas actuales pasan de diez en muchos casos.

Las estaciones de poco tráfico trabajarán doce horas y diez horas, pero este servicio no será contínuo, sino discontinuo, según las exigencias propias de cada estación, derivada de la entrada y salida de sus trenes. Las estaciones de mucho tráfico sólo trabajarán ocho horas.

El trabajo extraordinaria será abonado con un 50 por ciento de aumento siempre que se efectúe de día y de aumento de 100 por ciento cuando el recargo sea nocturno. Nada de ésto hay en la actualidad.

Nunca tuvo el personal el goce del descanso semanal con sueldo. Ahora por la nueva reglamentación lo tienen todos asegurado, con su salario o sueldo. Ya nadie en lo sucesivo pagará su descanso.

La licencia anual se ha uniformado. Para todo será de quince días anuales. Hasta hoy la licencia era privada, pues unas empresas daban cinco días, otras diez y las más generosas hasta doce. Hay, pues, un merecido adelanto en este punto como en los anteriormente citados.

Se uniforma igualmente el pago por enfermedad y en forma beneficiosa. Todos saben que hasta hoy este punto era objeto de distintas interpretaciones y de las más opuestas resoluciones. Se trata, pues, de una mejora trascendental.

Los salarios que estaban estancados hace numerosos años vienen también a resultar beneficiados, no tanto como se desearía, pero mejorados al fin. Y eso significa también un adelanto especialmente para los trabajadores que estaban peor pagados [illegible] agregado de que abolidas [illegible] salario [illegible] ran más efectivos y mejores.

La vuelta al trabajo de nuestros compañeros huelguistas de 1912 y de los exonerados sin causa justificada es otro triunfo bien significativo, especialmente el primero, pues todos conocen nuestras gestiones para lograrlo antes y que nunca tuvieron éxito y que ahora se alcanza merced a nuestro movimiento que ha motivado el decreto del poder ejecutivo.

Debemos hacer resaltar que las empresas han hecho una obstrucción sistemática a la parte económica de la ley de jubilaciones. Las empresas ahora acatan esa parte y el gremio tiene la seguridad por fin de que la mejora tanto tiempo anhelada será una realidad.

El trabajo a destajo será libre y reglamentado por los mismos obreros que son los realmente interesados. Por otra parte, el reconocimiento oficial de la sociedad será dentro de poco una realidad cuando se dicte la reglamentación definitiva de trabajo.

Y por último podemos adelantar que esa reglamentación definitiva estará de acuerdo con nuestras aspiraciones, pues cuando entramos a discutir con las empresas el pliego de condiciones quedaron aprobados numerosos artículos del mismo, como lo acredita un documento ya labrado por ante el ministerio de obras públicas por los representantes de La Fraternidad y los gerentes de las empresas.

En las primeras horas de la mañana—

Una hora después de vencido el plazo para reanudar las tareas, o sean a las 9 a. m., el movimiento en las diferentes empresas, según las informaciones por nosotros recogidas era el siguiente:

SERVICIO PROVISIONAL DE TRENES

En la dirección general de ferrocarriles se han recibido las siguientes informaciones telegráficas respecto al servicio provisional de trenes:

Ferrocarril del Sud—

Hasta esta mañana a las 8, no se había presentado a tomar servicio ningún maquinista, foguista, cambista ni señalero, habiéndolo hecho solamente el siguiente personal de oficinas: Gerencia, 8; confitería, 51; contaduría, 124; almacenes, 8; talleres, 19; telégrafo, 41; tráfico, 38; tracción 36, y vía y obras 2.

Esta mañana a las 7.25 salió de Plaza Constitución un tren formado por la locomotora y 3 furgones, conducido por el personal de la armada y custodiado por 30 marineros, llevando elementos para reparar las vías, telégrafo y señales donde fuese necesario. Este tren seguirá a La Plata por vía Temperley y regresará por vía Quilmes. Ya han sido reparados los desperfectos causados en el kilómetro 11 y se está haciendo lo mismo en el kilómetro 12.

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires—

Esta mañana se ha presentado el siguiente personal a tomar servicio: en la estación Once, para composición de trenes, 5; relevantes, 3; boletería, todo el personal; guardavías, 6; telégrafo, 22; empleados de otras estaciones, 27; guardas de pasajeros y encomiendas y camareros, 55; inspectores de trenes, 7; limpiacoches, 2. En la estación Caballito: maquinistas, 2; empleados de galpón, 10. En estación Ramos Mejía: cabineros, 2; peón, 1. En estación Rodríguez: todo el personal. En estación Mercedes: empleados de oficina, 2. En estación Vélez Sársfield: todo el personal. Mercado Central de Frutos: auxiliares, 2. Puerto Madero: auxiliares, 3. De vía y obras y de tracción y talleres, no se tienen noticias al respecto, por cuanto sigue interrumpido el servicio telegráfico de la empresa. Ha salido un automóvil de vía para Liniers y Haedo, en el cual viaja un ingeniero de esta dirección general, a fin de inspeccionar las vías y tomar datos relacionados con la presentación del personal al servicio. Esta mañana, en la estación Once, al presentarse a tomar servicio el camarero Moretti, fué detenido por el camarero Meyer, quien trató de impedir lo hiciera. El citado Meyer fué tomado preso por la policía.

Compañía General de Ferrocarriles en la provincia de Buenos Aires—

Esta mañana, hasta las 8 a. m., se había presentado a tomar servicio el siguiente personal: En la estación Buenos Aires, 11 telegrafistas, 9 entre empleados y cambistas de la sección cargas, 1 maquinista y 1 foguista. En la sección Tapiales, 1 maquinista.

En Mercedes: 1 maquinista, 1 foguista y un limpia-máquinas.

En Rosario: 3 empleados.

En Pergamino se presentaron ayer los telegrafistas, el encargado de movimiento y auxiliares, pero hoy no han vuelto.

Ayer se presentaron a reanudar sus trabajos los guarda-hilos de las estaciones Mercedes, Navarro y Salto y hoy los de González Catán; igualmente reanudaron su trabajo las cuadrillas de vía y obras de las estaciones C. Rios, C. Gelly y Mercedes.

De los dos maquinistas que se presentaron ayer, uno de ellos se ha negado a tomar servicio hoy y el otro corre el tren 1 a Salto, en la fecha,

Estado en que quedaron los vagones incendiados últimamente en Lanús

habiendo manifestado que al regresar mañana con tren 2 dejará el servicio si no se presenta más personal.

Hoy correrán seis trenes locales, tres de ida y tres de vuelta, entre Buenos Aires y Tapiales.

Los trenes generales números 1 y 2 correrán entre Buenos Aires, Salto y Buenos Aires, combinando el número 2 en Villars con el 114.

Entre Buenos Aires-Achupallas-Buenos Aires, correrán los trenes números 113 y 114. A las 6.40 a. m. de hoy salió de Buenos Aires un tren con materiales para reparar la línea telegráfica hasta Mercedes. El [illegible] explorador [illegible] de Pergamino a Rosario, llegó a esta última estación a las 6 p. m., sin novedad. Esta mañana se envió desde Rosario una locomotora exploradora hasta Las Carolinas, habiéndose encontrado en el kilómetro 366 dos rieles sacados, los que fueron nuevamente colocados por el personal de vías y obras que iba en la locomotora.

Ferrocarril Central de Córdoba—

Ayer se corrieron los siguientes trenes:

Nro. 31, entre Retiro y Villa Rosa; Nro. 4, de Rosario a Retiro; Nro. 13, de Rosario a San Francisco; Nro. 13, de San Francisco a Alta Córdoba: Nro. 16, de Recreo a Tucumán; Nro. 29, de Recreo a Tucumán; Nro. 29 A, de La Madrid a Tucumán; se corrieron además trenes especiales de Santiago a Frías y de Recreo a Chumbicha. Todos estos trenes llegaron a destino, habiendo corrido sin novedad, salvo el tren núm. 16, que tuvo que demorar 30 minutos en el kilómetro 845, por hallarse cortada la vía.

Hoy a las 9 a. m. llegó a Retiro procedente de Villa Rosa, el tren Nro. 32, conduciendo 70 pasajeros y 440 tarros de leche.

El tren núm. 3 salió a las 7.20 a. m. de Retiro, con destino a Rosario, con 77 pasajeros, 8 vagones con mercaderías generales y fruta, un vagón con 1000 sacos de correspondencia.

Además, correrán los trenes: números 14, de San Francisco a Rosario; Nro. 30, de Tucumán a Recreo; y Nro. 30 A, de Tucumán a La Madrid.

La vía, que había sido aflojada entre Villa Adelina y Muaro, habiéndose sacado 26 clavos gancho, fué reparada para permitir el paso de los trenes Nros. 32 y 3.

En el kilómetro 1262-500, la vía y la línea telegráfica había sido cortada, reparándose poco después. Además del personal que ya se había presentado, esta mañana lo hicieron los telegrafistas de Retiro, dos guardas, dos camareros, tres empleados de oficina de Dique IV y dos de playa del mismo punto.

En Retiro, esta mañana, después de las 8, se presentó un grupo de personas ajenas a la empresa, solicitando empleo, a cuyo efecto hicieron individualmente la solicitud de práctica.

Ferrocarril Central de Buenos Aires

Hoy, hasta las 8 a. m., se había presentado el siguiente personal: los guardaseñales de San Martín y Pereyra, un revisador en Lynch y el personal de la estación de cargas de F. Lacroze.

En vista de no haberse presentado más personal, se les manifestó a los que concurrieron que podían retirarse, debiendo volver mañana.

Las comunicaciones telefónicas y telegráficas continúan interrumpidas afuera de Sarmiento.

A dos kilómetros de la estación Salto, los huelguistas voltearon 12 postes del telégrafo.

El servicio eléctrico se ha realizado normalmente.

Ferrocarril de Rosario a Puerto Belgrano—

Sin novedad.

Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico—

El tren local que salió esta mañana a las 8 de José C. Paz, llegó a Retiro a las 10 a. m., conduciendo 85 pasajeros de 1a., 77 de segunda, 84 tarros de leche y 3.805 kilogramos de correspondencia.

A las 10.35 a. m. salió un tren de Retiro con elementos para reparar la vía.

A las 10.40 a. m. salió otro tren de Retiro, el que levantará 60 hombres de tropa en Palermo y 50 en Bella Vista, que serán distribuídos entre las principales estaciones de la línea hasta Justo Daract.

Esta mañana grupos de huelguistas impedían la entrada al trabajo a los obreros y empleados que se dirigían a los galpones de Catalinas y estaciones Palermo, Sáenz Peña, Santos Lugares y Caseros.

Ferrocarril Central Argentino—

No se corrió ningún tren en esta línea. El personal se ha presentado en muy escaso número.

Comunicación del general Oliveira Cézar—

El ministro de guerra ha recibido un telegrama del comandante de la tercera división del ejército, general Oliveira Cézar, actualmente en Santa Fe, informando que los obreros ferroviarios de aquella zona no han reanudado el trabajo.

En el ministerio de obras públicas—

Hoy a las 8 de la mañana según lo dispuesto por el gobierno, debió reanudarse el servicio ferroviario en todos los trenes de la república. El tráfico, según tenemos entendido no ha podido ser reanudado en la forma dispuesta por culpa de los huelguistas. Estos, a pesar de la formal notificación que les hiciera ayer el ministro de obras públicas, no concurrieron al trabajo, sino en una mínima parte, por lo cual las empresas se han visto imposibilitadas de dar exacto cumplimiento a las disposiciones del gobierno nacional.

Esta circunstancia ha dado lugar a una nueva conferencia que se está celebrando en estos momentos entre el ministro y los representantes de las compañías. En dicha entrevista se tratará de convenir la forma de reanudar el tráfico en la forma ordenada, bien sea autorizando a las empresas a tomar personal adventicio o arbitrando algún otro medio viable que dé por resultado la cesación del actual estado de cosas creado por el paro del trabajo ferroviario.

La causa de que los obreros no hayan concurrido hoy al trabajo como lo había dispuesto el gobierno, se debe, como ya se sabe, a la resolución adoptada ayer a última hora por la asamblea huelguista, la cual exige que las empresas les paguen los jornales correspondientes a los días que llevan sin trabajar.

Pacífico—

En esta empresa habíase presentado muy poco personal a tomar servicio y los huelguistas estaban impidiendo la entrada de los obreros que volvían al trabajo en Retiro y Santos Lugares.

Central Córdoba—

Habíase presentado parte del personal, pero no se había resuelto nada en definitivo, acerca de la reanudación de los servicios.

A las 7 de la mañana salió hoy para Rosario de la estación Retiro, un tren de pasajeros, conduciendo 76 personas y varios coches de carga.

Ayer corrieron por estas líneas un tren de Villa Rosa a Retiro y otro a la inversa; uno de Rosario a San Francisco y otro de esta localidad a Córdoba. También se hicieron en el mismo día los servicios reanudados por la empresa entre diferentes puntos importantes del interior.

Central B. A.—

A esta compañía no habíase presentado ningún obrero.

Compañía General—

A la hora de costumbre parte del personal se había presentado, habiéndose resuelto hacer correr un [illegible] a Tapiales.

Ferrocarril Oeste—

En esta compañía, a la hora indicada, se presentó el personal administrativo. En cuanto al personal de tráfico no se había presentado ninguno, por lo cual se resolvió no correr trenes.

Ferrocarril Sud—

Se presentaron algunos obreros y el personal administrativo. A las siete de la mañana se resolvió despachar un tren explorador para La Plata, vía Quilmes.

En cuanto a los servicios de trenes de pasajeros, a esta hora había indecisión de efectuarlos.

Una actitud simpática—

La Ford Motor Company, ha puesto a la disposición del correo nacional quince de sus automóviles para el transporte gratuíto de la correspondencia para las provincias de Buenos Aires, Santa Fe, Córdoba y San Luis.

La dirección general de correos y telégrafos ha aceptado tan desinteresado y oportuno ofrecimiento, despachando los quince automóviles Ford para los referidos destinos hoy.

Nueva nota de las empresas—

Las empresas ferroviarias han elevado ayer al ministerio de obras públicas una nueva nota reiterando anteriores declaraciones, en previsión de malos entendidos.

En esa nota se hace remembranzas de las gestiones que se han hecho por parte de las compañías para resolver la huelga y de los ofrecimientos hechos al ejecutivo, en orden de aceptar el arbitraje, antes de iniciarse el conflicto.

La discusión que se ha hecho—dice en un acápite la comunicación—respecto a esas concesiones, ha contribuído, sin duda, a establecer su verdadero alcance y significado, pero como la agitación producida, especialmente por elementos extraños al personal, empeñados en mantener el conflicto, puede tergiversar su recta inteligencia, queremos insistir sobre ellas a fin de que ajustándose estrictamente a su aplicación, pueda en todo momento establecerse la lealtad y buena fe de nuestros procederes en el futuro.

Luego se puntualizan las concesiones que hacen las empresas concluyendo por afirmar que las empresas procederán, interpretando el decreto del P. E., a reanudar los servicios en la medida y a la brevedad que las circunstancias se lo permitan entendiendo dar así una solución definitiva y total al conflicto y no, por consiguiente, en el concepto que parece pretenderse de que quedan pendientes, para un futuro muy próximo, el resto de las exigencias de los pliegos de condiciones.

En las oficinas de los ferrocarriles—

El día de hoy ha sido de intensa labor para las administraciones de los ferrocarriles. El plan de organización de los servicios ha consumido la mayor parte del tiempo. Y el personal que concurrió tuvo que desarrollar una gran actividad para cumplir su cometido.

Difícil es por el momento conocer la extensión de los destrozos causados por los huelguistas en las respectivas líneas. Y esto obstaculizará, como es lógico, por varios días el perfecto restablecimiento del tráfico.

Según impresiones que hemos recogido en el terreno, hay dentro de las empresas optimismo acerca de la conclusión definitiva de la huelga.

Desinteligencias en la Federación Obrera Ferroviaria—

Noticias que nos merecen la más completa fe, hácennos saber las desinteligencias que han surgido entre los delegados de la Federación Obrera Ferroviaria. En efecto, existen allí dos tendencias perfectamente definidas que se han puesto de manifiesto en las últimas reuniones. Es decir, la una que considera oportuno acatar el decreto ejecutivo y volver al trabajo, y la otra la que quiere mantener a toda costa el paro.

En la discusión correspondiente, según los mismos informes, los primeros se han dado cuenta de que muchos de los elementos que han desplegado gran actividad para sostener la prolongación de la huelga, no son obreros sino elementos extraños, vividores que están medrando al amparo de la situación creada.

El movimiento en los otros gremios—

Continúa en las mismas condiciones el movimiento huelguista operado en algunos gremios de trabajadores de la capital. Y una honda espectativa reina entre las clases populares, con motivo de las alternativas del conflicto ferroviario que puede, como se sabe, ocasionar la huelga general.

En el puerto continúa siendo absoluto el paro decretado y entre los elementos huelguistas mantiénese firme el propósito de no volver al trabajo hasta tanto sea resuelto el conflicto de los ferroviarios.

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Nuestros corresponsales en el interior nos han enviado los siguientes despachos acerca del estado del movimiento y sus consecuencias:

LUJAN, octubre 17 — La fábrica de electricidad de ésta, redujo ayer el alumbrado público y particular, debido a la escasez de combustible. La corriente eléctrica funciona de 12 a 12 m. Los huelguistas observan una actitud pacífica.

Comienzan a escasear varios artículos, principalmente harina, cuya existencia se agota.

Circulan muchos automóviles con correspondencia y diarios, y vehículos con variedad de cargas que van y regresan de la capital con mercaderías.

DOLORES, octubre 17 — La población hallase sin pan, azúcar, ni harina. El hambre se siente intensamente entre la gente trabajadora, y témense movimientos tumultuosos, pues reina un malestar muy grande.

QUITILIPI (Chaco), octubre 17. —El vecindario está incomunicado desde hace quince días por la huelga. Escasean alimentos en ésta y Napalpí.

El gobernador, señor Cáceres, empéñase en resolver el conflicto, según las noticias que aquí se reciben.

LA PLATA, octubre 17.—A las 8 de la mañana, se rectificó en el local de La Fraternidad, la votación secreta recaída en la noche anterior, para que se resolviera en la asamblea el rechazo o la vuelta al trabajo, bajo las condiciones propuestas por el poder ejecutivo.

Según nuevas informaciones, la mayoría decidió la reanudación de los servicios. A las 5 p. m. se realizó otra asamblea numerosísima en el local de la Federación Obrera Ferroviaria, asistiendo más de 1000 obreros. Hablaron los oradores Benvenutto, Aguirre Bengoa y Vasquez. Este último, delegado de los obreros municipales, dijo que en caso necesario, como acto de solidaridad con los obreros ferroviarios, aquéllos es- [illegible] mente a la huelga. Después la asamblea se disolvió en el mayor orden.

La entrega de mercaderías en la estación del Sur, se llevó a cabo ayer ordenadamente, y sin que se produjeran incidentes. Gendarmes a caballo, al mando de un cabo, cuidaban de garantir el trabajo de los carreros y en el interior de la estación, se hallaba apostada numerosa fuerza de marinería.

ROSARIO, octubre 17 — A pesar de existir opiniones que creen que el movimiento huelguista continúa en el mismo estado de gravedad, desde días anteriores, es creencia general que el conflicto ferroviario toca a su fin, dada la reciente declaración enérgica y categórica del poder ejecutivo nacional. En efecto, puédese pensar de esa manera, partiendo de la actitud observada esta mañana por el personal de tráfico del Central Argentino y de muchos obreros del Central Córdoba que presentáronse a sus respectivas empresas, para reanudar las tareas correspondientes.

Créese también que mañana el tráfico ferroviario se empezará a reanudar paulatinamente, aunque los obreros de la Federación persisten en la huelga, pues, los trenes irán custodiados por tropas que harán respetar enérgicamente las órdenes del gobierno nacional.

Los maquinistas y fogoneros del Central Argentino, es muy posible que esta misma tarde se presenten a la empresa para tomar trabajo. Esta tarde también espérase la llegada del tren de ésa por la línea del Central Córdoba y otro de San Francisco.

La situación de los demás gremios es tranquila, estando todos a la espectativa de las resoluciones que tomen los compañeros ferroviarios.

CRUZ DEL EJE, octubre 17 — Circula la versión de que en esa, hánse dividido por divergencias entre sí, las sociedades La Fraternidad y Federación Obrera Ferroviaria. De ser así, dícese que aquí puede darse por solucionado el conflicto, por cuanto el personal de tracción y tráfico, reanudará el servicio dentro de breve plazo. Esta versión es muy comentada, pues, volviendo al trabajo los maquinistas, fogoneros y guardas, el fracaso de la huelga de los operarios de talleres adictos a la Federación es un hecho, no siendo por otra parte difícil substituirlos en caso de que se resolviera reabrir los talleres que, como se sabe fueron clausurados. Hoy reanudó su servicio el personal de tracción y tráfico en la sección de Rioja a norte, en donde empiézase a normalizar el tráfico.

Anoche llegó a ésta el tren postal de Santa Fe y hoy salieron dos trenes para San Juan y Catamarca, los cuales combinarán con otros para los ramales de Chilecito, Andalgalá y Tinogasta.

Hoy, también a las 11.25 a. m. partirá un tren a Córdoba, de cuyo punto espérase otro esta tarde.

SANTA FE, octubre 17 — A su hora habitual, los obreros del ferrocarril provincial acudieron en número de tres a cuatro mil a los alrededores de los talleres y de la estación, vigilados por fuerzas de policía y tropa. Al sonar el tercer pito de llamada prorrumpieron en gritos de ¡viva la huelga! siendo acosados por fuerzas policiales que intentaron dispersarlos creyendo que querían resistirse.

Contribución, sellos y patentes

Planilla comparativa de lo recaudado de enero 2 a octubre 15 de los años 1916 y 1917

Impuestos	Recaudación 1916	Recaudación 1917	Superávit 1916	Superávit 1917
Contribución territorial	16.206.289.19	17.248.429.25	—	1.042.140.06
Patentes	6.200.684.20	7.497.560.85	—	1.296.876.65
Papel sellado	9.790.343.75	11.089.558.17	—	1.299.214.42
	32.197.317.14	35.835.548.27	—	3.638.231.13

RESUMEN

Recaudado en 1917	$	35.835.548.27
" " 1916	"	32.197.317.14
Superávit a favor de 1917	"	3.638.231.13

No se produjeron incidentes salvo un obrero que resultó herido en la frente.

CORRIENTES, octubre 17 — Agítase el comentario alrededor de la huelga, cuyos perjuicios comienzan a alarmar. Algunas panaderías carecen ya de harina.

Los departamentos centrales están aislados y seguramente tan necesitados como los otros.

No se habla de otra cosa que de la huelga, notándose ansiedad por la pronta solución.

CONCEPCION DEL URUGUAY, octubre 17 — Nótase hondo malestar con motivo de la huelga, no obstante la corrección absoluta y la tranquilidad aparente de los obreros.

Los agricultores se sienten alarmados, pues temen llegado el momento de la recolección de la cosecha y que se encuentren sin hilo ni bolsas.

La opinión unánime es que ha llegado el momento de proceder enérgicamente y se confía en que el gobierno salvará la situación.

CRUZ DEL EJE, octubre 17. — La superintendencia de tráfico pasó una circular comunicando la normalización del servicio de trenes de pasajeros desde La Rioja al Norte, con cuya medida beneficiaráse grandemente a aquella zona.

En el tren que llegará hoy de Córdoba, vienen quince hombres del 4 de ingenieros, al mando de un sargento, para ayudar y cooperar en la vigilancia con las tropas del 15 y 17 de infantería destacadas en esta localidad, desde pocos días antes de declararse la huelga.

Territorio de Santa Cruz

Inspecciones por miembros de la armada

Esta tarde a las 2 se entrevistaron nuevamente con el interventor y director interino de tierras y colonias, doctor Maza, los capitanes de fragata Arnaud, Braña, Constantí y Caldebois, que han sido designados para que efectúen diversas inspecciones de superficies públicas en el territorio de Santa Cruz.

En la conferencia el doctor Maza facilitó a los marinos las instrucciones concernientes a la importante misión que se les ha encomendado, a la que darán cumplimiento en plazo breve.

Distribución de semilla de maní

Los agrónomos encargados de la distribución de semilla de maní, se encuentran en sus respectivas secciones, dando cumplimiento a las instrucciones impartidas por el ministerio de agricultura.

Esta mañana se han recibido algunos despachos telegráficos de esos funcionarios, entre ellos de Tucumán, Santa Fe y Entre Ríos, donde dicen que en el primero de los puntos nombrados se llevan distribuídos entre los agricultores que han solicitado semilla para sembrar, 14.000 kilos, en Santa Fe [illegible] y en el último punto empezará el reparto de un momento a otro, pues esta semilla procede de Corrientes y no ha llegado aún a su destino.

La época propicia para esta clase de sembrados según se manifiesta al secretario [illegible] de la Defensa Agrícola, doctor Juan Baltasar [illegible], es hasta fines de octubre en Santa Fe y Tucumán, y en Entre Ríos, hasta fines de noviembre, haciéndolo muchos agricultores hasta fines de diciembre por temor a la langosta.

Se llevan adquiridas semillas por valor de cuarenta y seis mil ochocientos cinco pesos moneda nacional y se cree que aún será necesario comprar algunas pequeñas partidas más para dar cumplimiento a lo solicitado y prometido a los agricultores.

A esta cantidad hay que agregar el importe de fletes, acarreos, etc., que posiblemente y con las pequeñas partidas de semillas que se van a comprar, hará ascender lo gastado a la suma de sesenta mil pesos.

Los agricultores favorecidos con la ayuda oficial, firmarán pagarés con vencimiento a la próxima cosecha, recibiendo la semilla sin recargo de precio alguno.

Universidad Popular de la Boca

CONCIERTOS POPULARES

La Universidad Popular de la Boca, que ayer no más naciera como institución cultural en uno de nuestros más apartados barrios de la metrópoli, caracterizado por una densa población obrera, en su mayoría de escasa preparación para poder afrontar con ventaja los múltiples problemas de la lucha por la existencia, es hoy, después de seis meses de vida, merced a la actividad desarrollada por su fundador, el doctor Tomás A. Le Breton, ayudado eficazmente por un excelente cuerpo de profesores, una verdadera casa de estudio que frecuentan para adquirir nociones prácticas de inmediata utilidad, más de mil seiscientos obreros, a fin de ser resortes más eficientes dentro del complicado organismo social.

Numerosos visitantes pasan diariamente a objeto de enterarse del funcionamiento de los diferentes cursos que allí funcionan, y todos tienen palabras de admiración al ver el número de educandos que la frecuentan y la orientación hacia la vida real de todas las asignaturas que allí se dictan.

Pero nada es tan digno de encomio como el éxito halagüeño que van adquiriendo los conciertos populares que en los salones de actos públicos de la universidad se realizan dos veces por mes, bajo el patrocinio del conservatorio de música de Buenos Aires, dirigido por el conocido profesor don Alberto Williams. "La escuela como centro social", allí se ha realizado íntegramente, lo que fué todo un problema durante años entre nosotros en esta gran urbe es hoy toda una realidad tangible. Gracias a la iniciativa y a la gentil cooperación del maestro argentino, es hoy la universidad popular el centro de reunión y sociabilidad de un buen porcentaje de habitantes de uno de los más densos barrios de la capital, la Boca. Familias de las más variadas clases sociales se congregan a escuchar la música las noches de audición. El ambiente que se observa es bajo todo punto de vista digno del mayor elogio.

Reina la mayor cultura y los desinteresados ejecutantes cosechan prolongados aplausos del auditorio.

El ánimo de los vecinos de la localidad está cada vez más predispuesto a frecuentar las reuniones, prueba de ello es el numeroso público que asistió al séptimo concierto realizado últimamente. La señorita Sarah Angel no pudo estar mejor al ejecutar la Berceuse, de Grieg; melodía napolitana de Moszkwski; la hilandera de Mendelsson y danza húngara N.o 6 de Brohms. La señorita Emilia Cattaneo declamó exquisitamente la plegaria de la paz de Roldán. El barítono Benvenuto cantó sentidamente varias romanzas.

El octavo concierto se realizará el 25 del corriente.

Intervención a la provincia de Buenos Aires

Visita de inspección del interventor. — Decreto sobre la recopilación de leyes, resoluciones y decretos.

LA PLATA, octubre 17. — El interventor nacional, acompañado de su secretario, el señor Ripa Elzaurdia, hizo ayer una visita a la escuela número 5, ubicada en la diagonal 74, entre 1 y 2. Fué recibido por la directora, señorita Ayarragary y el personal docente, presenció algunas clases y se informó con interés del desenvolvimiento de la acción de los escolares. El interventor visitó luego la casa de baños públicos, sita en la plaza Italia, siendo atendido por el encargado. Recorrió detenidamente todas sus instalaciones, saliendo bien impresionado de la forma en que se llena ese servicio.

Teniendo en cuenta los inconvenientes de todo género que acarrea la falta de una compilación de leyes, decretos y resoluciones de carácter administrativo — dice un decreto dictado ayer — la intervención nacional, por el ministerio de hacienda, ordena que esas leyes, decretos y resoluciones se impriman en los talleres oficiales. La distribución de la compilación, una vez verificada, será a todas las oficinas, en la administración y bibliotecas de la provincia.

Sociedad Rural Argentina

La asamblea de esta tarde

A la hora de cerrar esta edición se efectúa en la Sociedad Rural Argentina la asamblea anual convocada (por segunda vez), para dar conocimiento del balance y la memoria correspondientes al período que acaba de expirar. En la asamblea de esta tarde deberán ser elegidos ocho vocales en reemplazo de otros ocho que terminan su mandato con el período precedente.

Los socios de la institución ganadera votan con entusiasmo las dos listas existentes. Una de ellas la integran los señores. Federico Martínez de Hoz, José M. Malbrán, Pedro T. Pagés, Luis Lamas, Vicente L. Casares, José N. Drysdale, Adolfo G. Luro y Alfredo Vivot.

La lista celeste es la siguiente: Julio Peña, José M. Malbrán, José T. Sojo, R. de Oliveira Cézar, Alberto E. Castex, José N. Drysdale, P. A. Pawney, Alfredo Vivot.

Entre los asuntos de más importancia que figuran en la memoria se cuentan la iniciativa de la sociedad para constituir una confederación de las sociedades rurales, junto con proyectos sobre concursos ganaderos extraordinarios, construcción de mataderos modelos de la capital, establecimiento de un instituto biológico y otros similares.

Campaña infantil de templanza

La fiesta del Colón

Auspiciada por la Liga Nacional de Templanza se realizará el sábado próximo en el teatro Colón la fiesta de las "legiones infantiles de templanza", acto al que prestan su cooperación el Consejo Nacional de Mujeres y el Consejo Nacional de Educación.

Los niños de las escuelas primarias tienen a su cargo la mayoría del programa preparado al efecto, que promete resultar muy interesante.

Las localidades para la fiesta pueden retirarse en los siguientes puntos: Asociación Nacional del Profesorado, Mexico 1835, y Florida 293, hasta la tarde del día en que aquella tenga lugar.

Comité Nacional de la Juventud

UNA RENUNCIA

Publicamos seguidamente la carta que nos envía el señor José Evaristo de Veyga:

"Buenos Aires, octubre 16 de 1917. Señor director de LA EPOCA, don Eduardo Mangot. — Presente.

Pido a usted la inserción en el diario que usted dirige de la siguiente carta que acabo de enviar al señor presidente del Comité Nacional de la Juventud don Marcelo Vélez Sáenz Peña, en los siguientes términos:

"Habiendo [illegible] de que la obra [illegible] del Comité Nacional de la Juventud para exteriorizar el pensamiento [illegible] en materia internacional, [illegible] adhesión [illegible] a la política [illegible] del señor presidente de la república doctor Hipólito Irigoyen, sírvase usted eliminar mi nombre del número de los adherentes de la primera hora al comité que usted preside. Saluda a usted muy atentamente. (Firmado) José Evaristo de Veyga.— [illegible] Libertad 1133."

En consecuencia, ruego al señor director haga pública mi desautorización más formal por el uso que se viene haciendo de mi nombre en diversos centros dependientes del Comité Nacional de la Juventud y constituídos con fines de propaganda política interna, los que jamás estuvieron en mi mente cuando se me pidió mi nombre al fundarse el Comité Nacional de la Juventd.

Como argentino entiendo que la cuestión internacional deb estar separada en absoluto de las pasiones de la política interna del país.

Saluda agradecido al señor director.

José Evaristo de Veyga

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil: juez doctor Uladislao Padilla, con los secretarios doctores Ferrari, 18 y 25; Saguier, 19 y 26; Palacio, 20 y 27; Fox, 22 y 29; Quesada, 23 y 30; Boilini, 24 y 31.

Agente fiscal: doctor José M. Padilla.

Recusaciones: juez doctor Pedro V. Meléndez.

Fuero comercial: juez doctor Juan B. Estrada, con los secretarios doctores Sabatier, 18, 23, 27 y 31; Faré, 19, 24 y 29; Ramírez, 20, 25 y 30; Castlarena, 22 y 26.

Agente fiscal: doctor Isaac P. Arriola.

Recusaciones: juez doctor Tristán M. Avellaneda.

CONVOCATORIAS Y QUIEBRAS

En el juzgado del doctor Martín y Herrera, secretaría Mattienzo, tuvo lugar la junta de acreedores de la convocatoria de D. Juan A. Durante. El contador informante, señor Bielman, apreció el activo en 79.850.50 pesos y en 101.673.25 pesos el pasivo. Fué aceptada una propuesta de concordato consistente en el pago de 40 por ciento, abonables en tres cuotas de 10 por ciento, la primera al contado y las restantes a uno y dos años de plazo. Los honorarios del contador quedaron regulados en 1000 pesos los que fueron apelados por el interesado.

—El juez doctor Alberto Estrada, por la secretaría García Calvo, señaló fecha para que se reunan los acreedores de los siguientes juicios. Ridella Serafín, quiebra, el 30 del corriente, a las 2 p. m. Cao Gabriel, concurso, el 31 del corriente, a las 2 p. m.

FALLOS DE LA EXCMA. CAMARA PRIMERA DE LO CIVIL

En su último acuerdo, la Excma. Cámara Primera de lo Civil, resolvió los siguientes juicios:

Jacinto V., Norberto F., Enrique C., Claudio V. y Silvano Crotto contra Clara Ancadrena de Urbelarrea y otros, sobre devolución de documentos; confirma, con costas la sentencia del juez doctor Juan C. Lagos, que hacía lugar a la demanda.

— Juan Di Lauro contra María L. Burzaco de Burzaco, sobre rescisión de contrato y cobro de pesos; confirma el fallo del juez doctor Matías Mackinlay Zapiola, salvo en cuanto a lo relativo a los perjuicios derivados de la irrealización de la obra, cuyo pago declara que no corresponde, con costas.

[illegible] tra Méndez y Podestá, confirma la sentencia del juez doctor Arturo Seeber, que hizo lugar parcialmente a la demanda.

—Luis, José y Bartolomé Fasce contra Angel Bettachi, sobre cobro hipotecario; confirma, con costas, el fallo del juez doctor Fernando Klappenbach, que desestimó las excepciones opuestas por el demandado.

GUERRA Y MARINA

DEMOSTRACION AL MAYOR GARCIA

En el restaurant Conte se realizará esta noche el banquete que un núcleo de miembros del ejército ofrece al mayor retirado Esteban García, con motivo de su nombramiento de jefe de la guardia de cárceles de la nación.

En representación del ministro de guerra concurrirá su ayudante de campo, teniente coronel Vazquez.

ESCUELA DE APLICACION

Esta tarde a las 3, se trasladaron a Río Santiago los miembros de la comisión designada para tomar el examen de fin de curso a los oficiales alumnos de la escuela de aplicación de la armada.

CLASE DEL 97

Sin inconvenientes continuóse esta mañana en las dos primeras divisiones de ejército, el sorteo de los ciudadanos de la clase del 97.

Mañana terminará la operación y como de costumbre, una vez depuradas las listas, serán fijadas en los lugares públicos.

Inauguración de la Exposición Industrial

EL EXITO DE UNA BUENA INICIATIVA

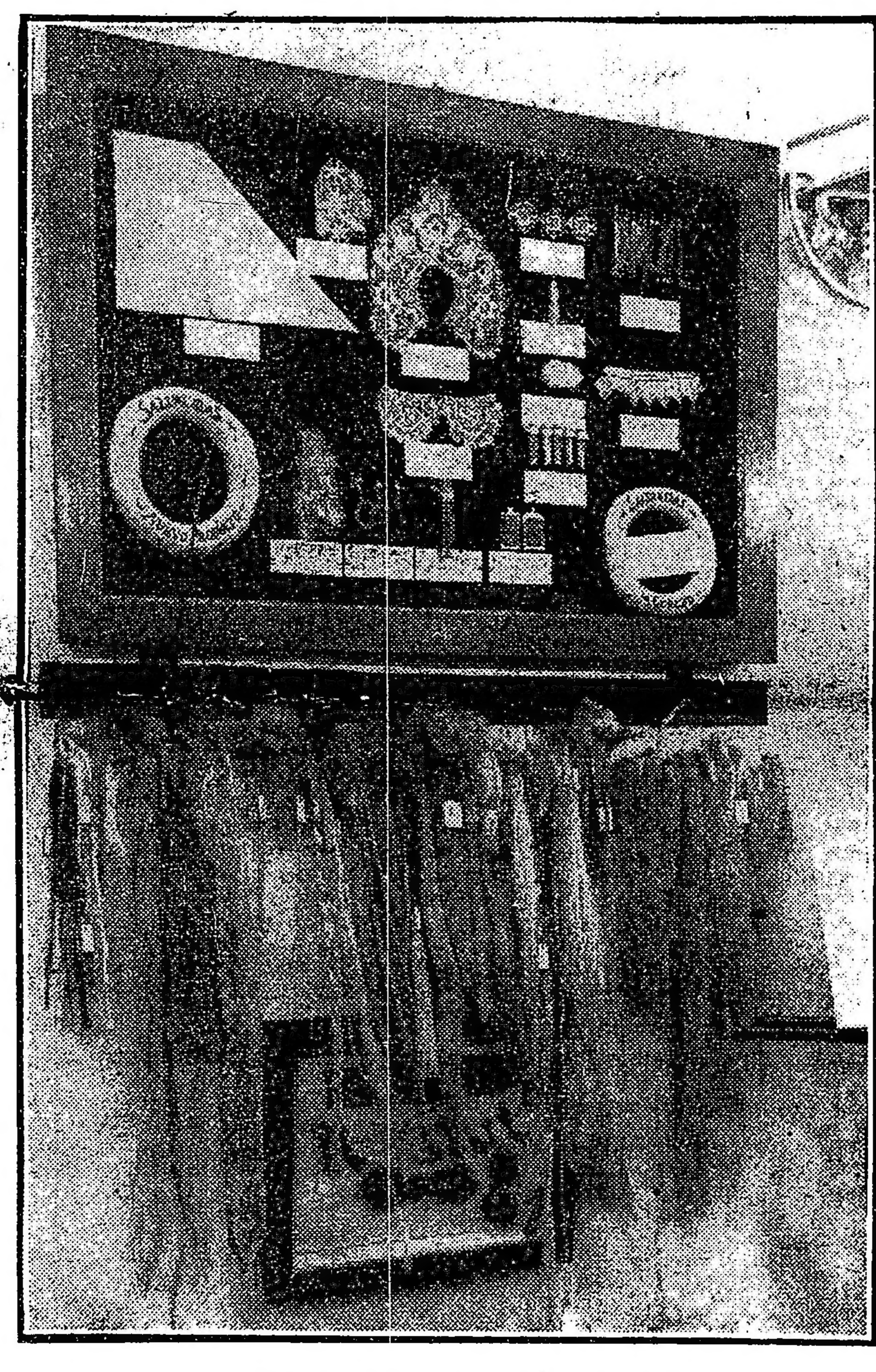
Con el propósito de estimular las industrias nacionales, aprovechando las lecciones que ha recibido el país a raíz de la guerra europea cuya primer consecuencia fué hacernos sentir lo subordinados que estábamos a la industria extranjera, el ministerio de agricultura resolvió organizar una exposición industrial que se ha inaugurado esta tarde, en el local cedido por el Jockey Club, en la calle Florida 537.

La organización de este torneo industrial ha estado a cargo de una comisión especial formada por jefes de repartición del ministerio de agricultura, contribuyendo éste con la provisión de personal y luz y los expositores con los gastos de instalación y accesorios.

Una vista general de la Exposición Industrial inaugurada esta tarde en la calle Florida.

Los industriales que toman parte en la exposición son los siguientes:

Campomar y Soulas, tejidos; Juan D. Gardi, curtiembre; grasas minerales, A. Cernich y Compañía; fábrica de poleas, Tejan y Valdetta; Cristalería Papini; Perretta Hermanos, calzados para niños; Azaretto Hermanos, artefactos de electricidad; B. Noel y Compañía, chocolates; Ernesto Laghero, fábrica de pinceles; Fábrica Argentina de Etiquetas; Castagneto Hermanos, cotonificia; E. Burlando, fábrica de pinturas al óleo; P. Juerguens, aparatos de prótesis nasal; V. Alvarez de Ortiz y Compañía, sustituto del carbón; J. Bouzy y Hermanos, tintas; Casimiro Gómez, artículos de talabartería; Mariscal Hermanos y Compañía,, primer motor para aeroplanos fabricado en el país; Breyer Hermanos, instrumentos de cuerda; L. Barolo y Compañía, hilandería; Droguería La Estrella Limitada, productos correspondientes y perfumería; Destilería La Rural, de Eugenio Mataldi; establecimiento mecánico Antonio Cambone; Rodolfo Bubenich, instrumentos musicales de cobre; cajas de hierro Basch y Compañía; aparatos langosticidas, Casman Producting y Company; fábrica de cuellos y puños de papel Mariscotto; pinturas higiénicas, M. Herrisson; café Malta, Angel Lusardi; chapa a canaleta galvanizada, Eugenio Noé; fábrica de varillas, Pinard Ed. Coster y Compañía; cerrajería y obras de lujo, Pointis y Lalarin; cambrillones de madera para calzado, Bartolomé Caviglia; artículos militares, Isola, Margalet y Sagala; José López Márquez, sombreros para mujeres; chocolates Saint Hermanos; artículos de bronce, Tarasido y Compañía; nuevos productos preparados con textil del Chaco, Compañía de Elaboración de Fibras; Eugenio Cardini, artículos de jardinería; de cuero, Pedro E. Mattaldi; vinos Tirasso; fábrica de peines, Alcidieri Hermanos; Compañía Productos Coen, velas, ácidos; ingeniero Herzfeld, artículos elásticos sanitarios de gutapercha; fabricantes de clavos; Noé, Hermanos y Compañía, fabricantes de sombreros; José Coda y Compañía, cueros; A. Minjio y Compañía, acetileno, accesorios para autos; Ubaldi Hermanos, calzados; galvanoplastia, J. Francisco Irigaray; Industria Argentina de Metales, esmaltados y enlozados; artículos de papel maché, Agüdiez Hermanos; perfumería, L. Dubarry, artículos de madera, Nehin y Compañía; Bodegas Arizú, vinos.



Una sección de artículos hechos de fibras.

El propósito del ministerio, con esta exposición, es poner de relieve el progreso industrial alcanzado en el país y crear vínculos entre la producción y el consumo. No parará en esto, solamente, ese plausible esfuerzo, pues se piensa dar, al torneo, una carácter permanente, lo que se decidirá después de palpar el éxito del actual torneo, con el fin de demostrar como el país, paulatinamente, va bastándose a sí mismo en la producción de artículos industriales.

Tuvo lugar esta tarde la inauguración de la exposición industrial, que bajo el patrocinio del ministerio de agricultura se ha organizado.

Se han presentado algunas dificultades para llevar a buen término esta demostración, siendo quizá una de las principales la huelga ferroviaria, que ha alejado a buen número de expositores de diferentes regiones del país y que de no haber habido este inconveniente habrían concurrido con sus productos. Por otra parte, como el local ha sido cedido por el Jockey Club, con un plazo determinado, no ha sido posible prorrogar su inauguración.

Una sección de artículos de paño, camas de hierro, etc.

Apesar de ésto la cantidad y diversidad de artículos expuestos, ponen de relieve el adelanto alcanzado por nuestras industrias, que están llamadas no solo a satisfacer nuestras necesidades, sino también a concurrir a los mercados extranjeros, donde sus similares sean inferiores o no, cuentan con estas clases de fabricación.

Llamamos la atención sobre un gobelino tejido a mano, que representa la casa histórica de Tucumán, y que se exhibe al público por primera vez. Este ha sido confeccionado por una señora y ha demorado dos años en su ejecución.

Los artículos expuestos son de sombrerería, calzados, tejidos, hilados, productos químicos y farmacéuticos, cueros curtidos y confeccionados, muebles de metal, indumentaria militar, aeroplanos, petróleo y derivados, turba combustible, cajas de hierro, juguetes de madera, fundición de bronce, perfumería, cerrajería, cristalería, envases de cromohojalatería, artículos de papier-maché, instrumentos de música, artefactos eléctricos, poleas de maderas argentinas, carburadores para gas, aparatos langosticidas, pinceles y cepillos, pasta para fabricar papel, accesorios para afeitar, barillas para cuadros, malta para la fabricación de cerveza, chocolates y bombones, pinturas y barnices, tinta de escribir, marcas para ganado, clavos patentados para techos, artículos cinematográficos, estampados para banderas, productos veterinarios, etc., etcétera.

Se han colocado infinidad de cartelitos, con estas leyendas "Recordad las lecciones de la guerra que aflige al mundo y advertireis la necesidad de crear industrias propias y propender al desarrollo de las existentes". "Los efectos de las grandes crisis que suelen afectar a la agricultura y a la ganadería, se atenuarán con el estímulo de la industria transformadora, que abre amplio campo económico, donde difundir energías, emplear brazos laboriosos y capitales inactivos". "Leed las cifras del tercer censo nacional. La industria argentina existe ya y la riqueza del suelo patrio es campo propicio para su amplio desarrollo. Estudiar sus factores, preferirla, estimularla, es obra buena, es fomentar el bienestar del pueblo y asegurar su libertad económica y política".

Padres y maestros: enseñad a los niños que comprar un artículo argentino, prefiriéndolo al extranjero, es proporcionar trabajo a un obrero argentino y alejarlo del vicio y de la miseria

La concurrencia fué numerosa, notándose la mayoría de los industriales expositores o sus representantes, como también altos funcionarios nacionales, municipales, gerentes de Bancos e instituciones comerciales.

El ministro de agricultura estuvo representado en este acto por el doctor Felipe Senillosa, doctor Javier Padilla, ingeniero Enrique Hemitte, Dr. José León Suárez, Dr. Federico Sívori, doctor Rodolfo Medina, ingeniero J. Cilley Vernet y otros.

El subsecretario doctor Carlos P. Goyena, pronunció oportunas palabras referentes a este torneo industrial, y dió por inaugurada la exposición.

Esta quedará abierta al público de 10 a. m. a 10 p. m., todos los días, siendo la entrada libre.

En la Facultad de Ciencias Económicas

Conferencia del señor Manero

A las 5.45 de la tarde dará mañana en la Facultad de Ciencias Económicas una conferencia sobre "El punto de vista económica de la solidaridad americana", el distinguido financista mejicano, señor Antonio Manero, a quien tuvimos oportunidad de entrevistar, como recordarán nuestros lectores, en días pasados.

Tema que domina profundamente el señor Manero, le dará oportunidad para exponer su pensamiento acerca de una idea tan simpática como la vinculación de nuestros pueblos, por medio del factor económico.

Por lo demás, orador galano e inteligente, sabrá sin duda alguna imponerse al numeroso auditorio que ha de concurrir a escucharlo.

Consejo Nacional de mujeres

Renovación de la comisión directiva

El Consejo Nacional de Mujeres celebró ayer su asamblea anual ordinaria, con objeto de renovar su comisión directiva y dar cuenta del movimiento registrado en las diversas dependencias de la misma institución.

Asistieron al acto la mayoría de las socias que componen el Consejo Nacional de Mujeres.

Primeramente, se leyó por secretaría el informe correspondiente al año terminado, y acto continuo se procedió a la votación para designar las nuevas autoridades que quedaron electas, en la siguiente forma:

Presidenta, Carolina L. de Argerich; vice primera, Juliana U. de Sommer; vice segunda, Fanny C. de Woodgate; secretaria, Mercedes Moreno; prosecretaria, Emina F. de Mezquita; tesorera, Filomena D. de Devoto; protesorera, María V. de Garramuño, y cincuenta vocales.

Conviene observar que la votación de ayer la presidenta señora de Argerich, es la décima vez que resulta elegida para el cargo que con tanta eficiencia viene desempeñando desde 1906.

En el informe leído por la secretaria, se dió extensa cuenta del estado de la institución, que en la actualidad no puede ser más próspero, ascendiendo a 710 el número de sus miembros componentes.

Homenaje a Brandsen

Celebración del centenario

En el despacho de la dirección del archivo general de la nación, se realizó ayer una reunión, compuesta por distinguidas personas de nuestra sociedad, a fin de constituir una comisión de homenaje al coronel Federico Brandsen, guerrero de la Independencia.

La comisión quedó constituída en la siguiente forma:

Presidente, general Adolfo Arana; vice-presidente, contraalmirante Vicente E. Montes; vice-presidente segundo, José Juan Biedma; secretario, teniente coronel Juan Antonio Mendoza y tesorero el señor Antonio Tiscornia.

Esta comisión tiene a su cargo la labor de organizar los actos conmemorativos del centenario de la fecha en que hizo su ingreso al ejército argentino el coronel Brandsen, fecha que se cumplirá el próximo 6 de noviembre.

Sociedades Anónimas

La Compañía Argentina de Cemento Portland cita a sus accionistas a una asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 18 del corriente, con el fin de considerar una modificación al artículo 9 de sus estatutos.

—La sociedad anónima Portalis y Cía. Ltda. convoca a sus accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 30 del corriente con el fin de considerar la memoria y balance correspondiente al ejercicio vencido. Además, se tratará en la misma ocasión, de la elección de cuatro directores titulares, de síndico titular y de síndico suplente para el ejercicio venidero.

—La Compañía Telegráfica Telefónica Nacional cita a sus accionistas a una asamblea general ordinari que tendrá lugar el día 26 del corriente con el objeto de aprobar la memoria y balance del ejercicio vencido. Además, se tratará de la aplicación de los beneficios realizados y la remuneración del gerente de la sociedad. En la misma asamblea se elegirán dos directores titulares y un director suplente, como también se nombrarán síndico y síndico suplente para el año venidero.

Notas policiales

COMO EN EL FILM

Un suceso extraño

El misterio del enmascarado

La justicia de instrucción se encuentra en presencia de un suceso extraño, producido en las últimas veinticuatro horas en forma y circunstancias tales que hacen dudar en cierto modo de su existencia. El hecho es, aparte del misterio que envuelve, asaz fantástico y constituye un excelente argumento para un film cinematográfico que bien podría titularse "El misterio del dominó negro".

Los antecedentes son conocidos. Durante la madrugada anterior, una señora que se domicilia en la calle Paraguay 2599 y cuyo nombre, Juana Biaus de Ramírez, no hay para qué ocultar cuando ha sido ya revelado, es despertada por ruidos extraños que parten de una de las habitaciones interiores.

Con el sobresalto consiguiente, la señora abandona el lecho y avanza resueltamente hacia las habitaciones de donde parten los ruidos y al llegar al "toilette" un enmascarado le corta el paso y se le coloca en frente. Se produce entonces una lucha cuerpo a cuerpo entre el extraño visitante y la señora, que determina la caída estrepitosa de diversos objetos y muebles que adornan la habitación de referencia. El enmascarado huye después y antes de franquear la escalera que conduce a la puerta de calle, efectúa un disparo de revólver sobre su víctima, que felizmente no da en el blanco. La señora cae desmayada al suelo y repuesta después de la emoción que le ha producido el suceso, abre el balcón y comunica lo ocurrido al agente de facción en la esquina de su domicilio.

El representante de la autoridad pone a su vez el hecho en conocimiento de la comisaría 17a., cuyo personal realiza, sin pérdida de tiempo, las diligencias pertinentes para llegar a su esclarecimiento. Se practica, en primer término, una inspección prolija de la casa, que da por resultado el hallazgo del dominó negro que usara el enmascarado y la comprobación de que éste ha abandonado el domicilio de su víctima sin violentar ninguna de las puertas ni llevarse nada.

De los antecedentes que dejamos expuestos se induce que el enmascarado poseía llaves iguales y que el móvil de su visita no puede haber sido el robo; queda entonces en pie la hipótesis de un atentado criminal, que habrá de esclarecer el juez de instrucción doctor Luna Olmos, que interviene en el hecho.

La señora de Ramírez se encuentra separada de su esposo desde hace algún tiempo, por mutuo consentimiento; el juez, en investigación del hecho, ha dispuesto la detención del marido, diligencia que no se ha podido todavía llevar a cabo.

La servidumbre de la casa de la señora de Ramírez no ha oído ni visto nada y esta circunstancia agregada a la de que la víctima no pudo individualizar a su agresor, contribuye a hacer más extraño e inverosímil, si se quiere, el suceso, que ofrece mucha semejanza al narrado en "El misterio del cuarto amarillo", la conocida novela policial de Gaston Leroux.

UNA CAPTURA IMPORTANTE

Ladrón entre rejas

En las últimas veinticuatro horas, la división de investigaciones realizó una captura importante.

Se trata de la detención del sujeto de malos antecedentes Juan Cravero o Antonio Demarco o José Pérez (a) Ñato Gordo, efectuada por el subcomisario Luis A. Brenan, de la sección robos y hurtos.

El detenido, cuya fotografía reproduce el grabado que ilustra estas líneas, es, a pesar de contar 24 años de edad, un delincuente temible, cuyo prontuario registra numerosas entradas por delitos contra la propiedad privada. Fué, además, condenado a un año de prisión por encubrimiento en el asesinato del carbonero Serafín Ballaco, crimen perpetrado en esta capital en 1910, que dió abundante tema a la crónica del delito. Al ser detenido le fueron secuestrados al Ñato Gordo diversos instrumentos de que se servía para cometer sus delitos, entre los que figuran una cachiporra, una linterna eléctrica y una tabaquera de cuero llena de llaves.

EN LA VIA PUBLICA

Suicidio de un hombre

En la esquina de las calles Cuenca y Nueva York, el sujeto Timoteo Giménez, anoche atentó contra su vida descerrajándose tres balazos en la garganta.

El suceso tuvo por espectadores a un núcleo crecido de transeuntes; en grave estado el suicida fué trasladado al hospital Alvear, donde dejó de existir esta mañana. Giménez no dejó nada escrito, ni tuvo tiempo de revelar la causa que lo impulsó a adoptar tan extrema resolución; la comisaría 37 ha podido comprobar, sin embargo, que ella obedece a una contrariedad amorosa.

El suicida era español, contaba 22 años y trabajaba como portero en la escuela número 2 de Villa Devoto; como carece de familia, se ha hecho cargo de su cadáver la Asistencia Pública.

SUBSTRACCION DE DINERO

En la comisaría 4.ª denunció hoy Hallvor Hansen, domiciliado en la calle Cerrito 9, haber sido víctima de una substracción consistente en 800 pesos en dinero efectivo, de parte de una mujer, cuya detención procura aquella dependencia.

ASALTO Y ROBO

En la sección 27

Jorge Hosti y Carmelo Salvador, domiciliados en la calle "Umbold número 1591, denunciaron en la comisaría 27, haber sido víctimas, durante la madrugada, de un asalto y robo, de parte de cuatro individuos desconocidos.

Manifestaron a ese efecto que aproximadamente a las 3 a. m. recibieron, sin previo anuncio, la visita de cuatro individuos, quienes, revólveres en mano, los intimaron la entrega del dinero que poseían. Uno de los asaltados, Hosti, profirió un grito, recibiendo en estas circunstancias un golpe en la cabeza, que le fué aplicado con una cachiporra por uno de los bandidos.

Los asaltantes registraron después los baúles de sus víctimas, sustrayéndole a Hosti 10 pesos en efectivo y a Salvador 360, dándose luego a la fuga.

La comisaría 27 realiza las indagaciones del caso.

EN EL CIRCULO MILITAR

Tendrá lugar el sábado 20 del corriente, a las 5 p. m., en los salones del Círculo Militar, la primera de las conferencias del ciclo que pronunciará el doctor Juan G. Beltrán, sobre "La función social del ejército", y de acuerdo con el siguiente plan:

1. Fué su obra la independencia nacional.
2. Cooperó desde su origen en la elaboración del alma nacional.
3. En la época de la anarquía, los conglomerados milicianos eran ejecutores de un ideal social.
4. El ejército y la organización nacional.
5. Significado social de la obra militar en las guerra con el imperio del Brasil, con Francisco Solano López.
6. El orden y la seguridad son principios sociales servidos por el ejército argentino.
7. Las revoluciones políticas y su complemento, las sublevaciones militares.
8. El sufragio universal y el mauser.
9. Fenómenos sociales y conscripción. Esta cohesiona más el alma colectiva por la mutua compenetración de los regionalismos.
10. Escuela y ejército. Analfabetismo. La educación en el Colegio Militar.
11. La economía nacional y la fuerza militar que la ampara
12. Democracia y militarismo
13. La Argentina no tiene ni tendrá militarismo
14. Psicología del militar argentino.
15. Las instituciones militares argentinas son "sui generis" sirven sólo para el bien humano.
16. Debemos amarlas a corazón tendido.

MUNICIPALES

COMISIONES DE HIGIENE

Se ha resuelto que las comisiones vecinales de higiene colaboren en la labor de los inspectores municipales, en todo aquello que afecte a la salubridad o higiene del municipio.

LA LLUVIA

Zonas beneficiadas

Cayeron lluvias ligeras, aisladas, en Buenos Aires, Entre Ríos, Santa Fe, Córdoba, Santiago, San Luis y Pampa Central. El tiempo continúa algo nublado en el norte de B. Aires y en el litoral, en las demás partes está bueno o seminublado.

Prevalecen vientos suaves, principalmente del rumbo sud (S.E. a S.O.)

La temperatura ha bajado en casi toda la república, encontrándose actualmente más o menos normal en todas partes.

La presión atmosférica ha subido rápidamente en las regiones del oeste y sud [illegible], el este permanece casi estacionaria. Lluvia más alta, 7[illegible] mm. en Mendoza y Pampa Central.

Se recogieron los siguientes avisos de lluvia:

Provincia de Buenos Aires — Alberti 27 milímetros, Azul 12, Carmen de Areco 3, Caseros 8, Chivilcoy 11, Lamadrid [illegible], Giles [illegible], González Chaves 1, Junín 19, Las Flores 9, Lobos 8, [illegible] 6, Navarro [illegible], Necochea [illegible], Olavarría 10, Pergamino 18, Saladillo 16, San Antonio [illegible], Suipacha [illegible], Tandil 1, Tornquist 2, Tres Arroyos 3, Veda 5.

Santa Fe — Arébal 21, Díaz 10, Esperanza [illegible], Gessler 11, Moisés Ville [illegible], Nuevo Torino 1, Puerto San Martín 12, S. Jerónimo 2, San Carlos 3, San Cristóbal 9, San Jorge [illegible], Santa Fe 2.

Entre Ríos — Alberdi 2, Aranguren 1, Crespo 1, Diamante 7, Don Cristóbal 2, El Pilar 5, Hasenkamp 1, La Cabaña 3, Paracao 1, Racedo 2, Ramírez 2, San Benito 2, Sauce Pinto 2, Valle María 6, Victoria 1.

Santiago del Estero — Atamisqui 6, C[illegible]a 6, Río Hondo 110.

— San Luis — San Luis 9.

Córdoba — Arias [illegible], Ascochinga [illegible], C. del Monte [illegible], Córdoba [illegible], Deheza 1, Jesús María 181, Laguna Larga 20, La Cumbre 8, Quilino [illegible], Río Cuarto 13, Río Primero 5, Río Seco 11, San Agustín 10, San Ignacio 6, Villa María 10.

Pampa Central — Colonia E. Mitre 7; Macachín 29.

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 7.ª

San Carlos Norte

La comisión directiva de este comité ha enviado la nota que insertamos seguidamente al presidente de la república:

La C. D. de la Unión Cívica Radical de la sección 7.ª (San Carlos Norte), que tengo el honor de presidir, ha resuelto en su última reunión, por unanimidad, felicitar de corazón a V. E. por sus sentimientos nobles hacia la patria, el deseo de su grandeza y el futuro de sus glorias tan dignamente evidenciados por V. E. al encarar los asuntos internacionales del momento.

"Todos estos ideales, que hicieran surgir de V. E. una serena visión de los reales intereses del país, al mismo tiempo una madurez de reflexión que no excluye la prontitud de la acción y por todos sus valiosos sentimientos que no son más que inspirados por la [illegible] e ilimitada devoción a la patria, ha determinado a esta comisión a reiterarle sus afectos en estos momentos sagrados para la patria.

Respetuosamente, ofrece a V. E. sus mejores homenajes. — Pedro B. Trucco, presidente. — M. Ortiz de Zárate, secretario general".

CIRCUNSCRIPCION 17

Elección de autoridades

Se convoca a los afiliados al comité de la sección 17, para las elecciones que tendrán lugar el domingo 21 del corriente, desde las 8 a. m. hasta las 6 p. m., en el local de la calle Gorostiaga 2376.

CIRCUNSCRIPCION 18.

Las Heras

En su local, Guemes 4044, celebrará reunión esta noche la C. D. de este comité, con objeto de tratar asuntos de interés.

BUENOS AIRES

Nuevo subcomité

MARMOL, octubre 17. — Se ha constituído un sub-comité radical bajo la denominación de "Coronel Martín Irigoyen", con secretaría en la calle Bartolomé Mitre No. 4185.

Hasta tanto sean electas las autoridades definitivas, se ha designado una comisión provisoria compuesta por los ciudadanos Arturo Lima, Alejandro Boero, F. Conca, J. Giosso e I. Peña.

CINZANO
VERMOUTH
Es el Vermouth que debe pedir

A LOS PADRES DE FAMILIA

PROXIMAMENTE SE INAUGURARA
UNA ACADEMIA COMERCIAL
(PARA AMBOS SEXOS)
Para la enseñanza de:
DACTILOGRAFIA,
PRACTICA COMERCIAL,
SISTEMAS MODERNOS, etc

Contando entre nuestra clientela a las mejores casas de comercio de la capital
Podemos facilitar empleos
A nuestros alumnos, pues continuamente recibimos pedidos para empleados preparados

CURSOS DESDE $ 5 m/n. MENSUALES

SI VD. SE INTERESA SIRVASE REMITIRNOS EL ADJUNTO CUPON, CUANDO SIN NINGUN COMPROMISO LE REMITIREMOS NUESTRO FORMULARIO DE SOLICITUD Y DETALLES RESPECTO A NUESTRA ACADEMIA.

CUPON "ACADEMIA" E

Sr. Gerente,
CIA. "LA CAMONA"
441—Maipú—443
CIUDAD

Muy Sr. mio

Sin ningun compromiso, sirvase remitirme solicitud y datos respecto a la ACADEMIA "CAMONA"

NOMBRE ....

DOMICILIO ....

LA GUERRA MUNDIAL

SITUACION POLITICA

PERSISTENCIA DE LOS ATAQUES CONTRA MICHAELIS. — EL CANCILLER ALEMAN DESESTIMADO POR EL AUSTRIACO. — COMBINACIONES FUTURAS PARA EL MAPA DE EUROPA, ENTRE KUEHLMANN Y RADOSLAVOF. — EL SOVIET CONTRA EL PARLAMENTO RUSO. — REAPERTURA DEL PARLAMENTO BRITANICO. — LAS CONFERENCIAS INTERALIADAS.

Parece que la visita del ministro de relaciones exteriores del imperio alemán a la corte búlgara en Sofía no ha sido sólamente un cumplimiento diplomático, ni una mera cortesía de buen aliado. Ni el sutil barón, ni el experto Radoslavof—su colega en el gobierno búlgaro—son personas capaces de entretener el tiempo sin reportar provecho tangible. Esta vez, el aspecto positivo de sus conversaciones se traduce en prospectos relativos al porvenir de Salónica. El célebre puerto, a pesar de hallarse medio arruinado por el último incendio, sigue tentando la codicia del buen Fernando. Y Alemania que está en la hora sicológica de las concesiones, ha abierto la mano, y le ha prometido la posesión de la más hermosa bahía del Egéo—tanto más fácil de prometer cuanto más difícil de conquistar.

No piensa lo mismo Radoslavof; los búlgaros se han distinguido siempre por su facilidad para hacer cuentas; sobre todo, cuentas galanas, como todas las que disponen de la suerte de los pueblos a medida de la fuerza bruta disponible para dominarlos. En concepto de los señores a que venimos aludiendo, la conquista y posesión definitiva de la Dobradja no requiere más de doscientos millares de soldados. Pero Salónica requiere ocho centenas de miles de hombres. Bulgaria afirma que los tiene; pero no dice cómo ni con qué los apertrecha y los mantiene. Para el caso da casi lo mismo.

Sólo hay un pequeño inconveniente; la concesión de Salónica depende de la entrada de Grecia en la guerra. El barón ha partido de esa base; pero, a fin de no desalentar a su aliado, ha presentado la mera hipótesis con todos los ribetes de un hecho virtual.

Falta ver cómo será acogida esta promesa generosa en Alemania. Es cierto que con ella se asegura un saneado campo de acción al pangermanismo en el Levante, y que Salónica en manos de Bulgaria equivale a dar a Alemania un puerto principal en el Egeo. Y no ha de olvidarse, tampoco, que en el fondo de los manejos del barón von Kuehlmann hay miras de política interna.

Mientras la prensa germana desencadena ataques día a día más violentos contra el tetrarcado formado por el canciller, el vice-canciller y los ministros de guerra y marina imperial, ha llegado a hacer un silencio auspicioso en cuanto atañe al ministro de relaciones exteriores en viaje. Este considera que a su regreso a Berlín, debe decir algo mucho más reconfortante que las vaguedades que han concitado contra Michaelis las variadas manifestaciones de la opinión antipangermanista.

Estas manifestaciones se han acentuado en la conferencia de Wurzburg, donde se ha discutido ampliamente la necesidad de que Michaelis dimita el cargo.

Pero, no es eso sólo: también el canciller austro-húngaro desahucia a su colega alemán, [illegible] el conde von Czernin que ha pasado el período de las divagaciones. Por tanto, no sólo no satisface Michaelis los requerimientos de la mayoría de la opinión pública alemana, sino que está fuera del criterio de su aliado.

Pero, hay algo más sugestivo en la actitud austro-húngara frente a la inepcias del actual ministerio imperial alemán: son las instancias hechas al kaiser por la prensa vienesa, para que, a su vuelta de Constantinopla, coopere a la implantación de un gabinete parlamentario en Berlín. Este es lo que anhelan las mayorías del Reichstag; y así se demuestra la comunidad de conceptos que hoy existe entre los extensos grupos pacifistas de uno y otro imperio.

También se hace notar, en este importante momento de la política rusa—cuando está a punto de producirse la apertura del parlamento preliminar, convocado para el sábado inmediato—que se pronuncia la contraposición de los soviets al antes mencionado cuerpo; y que el comité ejecutivo haga dos declaraciones, al parecer independientes entre sí, no obstante lo cual es fácil trazar entre ellas una línea siempre concebible entre dos puntos cualesquiera: la primera, que el poder pertenece sólo a los consejos de obreros y soldados; y la segunda, que las fuerzas de mar y tierra deben intensificar la resistencia, para que la guerra no dure un día más de lo estrictamente indispensable.

Quiere esto decir que el Soviet se arroga la atribución de hacer la paz cuando lo estime oportuno. Y lo que faltaría ver sería la disposición de ánimo con que el parlamento preliminar acoja este criterio. En puridad es un conflicto de poderes. El parlamento ha de investirse del poder legal que le corresponde; pero, el Soviet se atribuye, con más o menos fundamento, el ejercicio del poder efectual.

Según como se resuelva este germen de conflicto, será la suerte que quepa a la próxima asamblea constituyente rusa, que deberá resolver la organización política definitiva de la nueva república.

Nada más interesante presenta por el momento la política europea. Hay, sin embargo, tres notas simultáneas, que merecen por lo menos enunciarse: la posibilidad de la dimisión del gabinete húngaro presidido por Wekerle; determinada por la repugnancia de éste a presidir la ejecución de la ley de reformas, proyectada por los liberales, y que aun no ha sido promulgada. La inauguración de la conferencia interaliada en París, donde se adoptará el criterio posterior de la Entente en materia de seguros marítimos. Y, en fin, la reapertura del parlamento británico. Los puntos a tratarse de preferencia en este último son: el presupuesto del ministerio de aviación: las represalias aéreas contra Alemania: la política del almirantazgo: la incautación de las colonias alemanas: y la conducta de las autoridades militares en Irlanda, calificadas por Redmond de adversas al ambiente de conciliación que ahora debe reinar.

Se encuentra, asimismo en funciones la reunión interparlamentaria aliada en Roma, considerada preparatoria de la que sesionará en Londres.

Frente oriental

Combate naval en el Báltico — Hundimiento del crucero Grom — Ofensiva alemana contra Sworbe — Ocupación de Oesel por los germanos — Actividad de la artillería en Monastir — La regencia de Polonia — El káiser en Constantinopla.

PETROGRADO, octubre 17 — El ministerio de guerra publicó el siguiente comunicado:

En los frentes del norte, del oeste y del rumano, se mantuvieron tiroteos y se libraron combates de partidas exploradoras.

El domingo en el mar Báltico, a las 4 de la tarde, nuestra escuadrilla de patrulla formada por cuatro torpederos y dos cañoneros fué bombardeada frente al Sound de Scela por un dreadnought alemán. Nuestro torpedero Grom sufrió muchos destrozos.

Más tarde, un número de torpederos alemanes del último modelo se abrió paso al Sund de Soela, bajo la protección del acorazado y nuestra escuadrilla aceptó la batalla.

El cañonero ruso Jrabry remolcó dos veces al torpedero Grom bajo el fuego violento del enemigo, mientras los otros torpederos rusos protegían su retirada, atacando enérgicamente a los buques alemanes, cuyo fuego se dirigía con especialidad contra el Jrabry y el Grom. Todos los cañones de este último no funcionaban y el buque estaba incendiado.

Una gran ráfaga de fuego cortó las amarras del Jrabry que de nuevo intentó remolcar al Grom. No tuvo, sin embargo, éxito en su tentativa y el Grom se fué a pique, siendo salvados por el Jrabry la mayor parte de sus tripulantes.

Al mismo tiempo el cañonero Jrabry hundía a un torpedero enemigo.

Habiendo aparecido otros buques de guerra nuestros, el enemigo se retiró.

Los demás barcos rusos sólo sufrieron pequeñas averías.

El comandante de nuestra flota da testimonio del buen fuego de los artilleros navales rusos y del valor y la tenacidad mostrados por las tripulaciones de los cañoneros y los torpederos, especialmente por los hombres del Jrabry, Khivenetz y Konstantin, que sostuvieron un recio combate con fuerzas enemigas superiores.

Testigos presenciales de la batalla anuncian el hundimiento de dos torpederos enemigos, agregando que otros dos sufrieron destrozos.

En la isla de Oesel el enemigo está desarrollando su éxito con tropas de refuerzo.

Recíbese la información de que los alemanes dirigen su ofensiva contra la península de Sworbe, con objeto de apoderarse de las baterías de Zerel, que dominan la entrada del golfo de Riga.

El domingo, en el frente del sudoeste, derribamos un aeroplano hostil y en el frente rumano fué echado a tierra un aeroplano de combate alemán, cuyos aviadores murieron.

En el frente del Cáucaso no se han efectuado operaciones importantes.

NUEVA YORK, octubre 17. — El estado mayor alemán publica el comunicado siguiente, que transmiten de Berlín:

Nuestras tropas de desembarco en la isla de Oesel, a las órdenes del general von Kathen, han tomado posesión de la parte principal de la isla y de la península de Sworbe, extendiéndose hacia el sur. Los rusos allí aislados presentan todavía una obstinada resistencia.

Los cañones de nuestros buques redujeron a silencio las piezas de gran calibre de las baterías costeras.

En la costa del este el enemigo sufrió tal presión por nuestras tropas, que sólo parte de sus fuerzas pudieron escapar hacia Moon por el muelle que une con esa isla.

En Orrisar, en la orilla oriental de Oesel, nuestras fuerzas navales cooperaron con las del ejército para atacar la cabeza de puente.

Hemos tomado 2400 prisioneros, 30 cañones, 21 ametralladoras, algunos aeroplanos y muchos vehículos.

Las tropas desembarcadas, con la excelente ayuda de las fuerzas navales bajo el comando del vicealmirante Schmidt, llevaron a cabo la parte esencial de su tarea en cuatro días.

También hemos ocupado, en la bahía de Riga, las islas de Abro y Runo.

En el frente desde Riga al Mar Negro, no se han realizado operaciones de importancia.

En la península de Sworbe, nuestras fuerzas realizan progresos.

Hemos tomado 1100 prisioneros más.

No se han efectuado operaciones importantes en el resto del frente del este.

En el Cáucaso fueron completamente rechazadas unas incursiones de las fuerzas enemigas contra nuestra ala izquierda, el sábado y el domingo.

NUEVA YORK, octubre 17. — El estado mayor otomano publica el siguiente comunicado:

En el frente de Palestina nuestras patrullas hicieron algunos prisioneros.

PARIS, octubre 17. — El estado mayor del ejército de Oriente transmite este comunicado:

En todo el frente, con especialidad al norte de Monastir, estuvo en actividad la artillería.

En la orilla occidental del lago de Ochrida, rechazamos a una fuerza enemiga que intentaba aproximarse en barcos a Ef[illegible]ista.

Las tropas británicas hicieron 143 prisioneros en el raid que efectuaron en Homondos.

NUEVA YORK, octubre 17. — El estado mayor alemán publica este comunicado:

En el frente de Macedonia, en la llanura del Struma, los búlgaros han cedido algunos pueblos a los británicos.

AMSTERDAM, octubre 17. — Un despacho recibido de Varsovia dice lo siguiente:

El kaiser ha enviado al gobernador general de Polonia, von Beseler, el siguiente mensaje:

"De acuerdo con un convenio efectuado con el emperador de Austria, el consejo de la regencia de Polonia ha sido nombrado como sigue:

El arzobispo y el alcalde de Varsovia y el propietario von Ostrowski."

AMSTERDAM, octubre 17. — Informes telegráficos de Constantinopla hacen saber que ha llegado a aquella capital el emperador Guillermo.

El káiser fué recibido en la estación por el sultán y dignatarios otomanos.

Las calles de la ciudad están engalanadas con guirnaldas y banderas de los países de la alianza.

Poco después de su llegada el káiser conferenció extensamente con el gran visir.

La primera tarea de la bienvenida al emperador, quien visitará las defensas y fuertes de los Dardanelos.

Frente occidental

Incursiones británicas contra Boureuilles y otros puntos—Duelos de artillería en el Aisne—Ataque alemán rechazado—Aviadores franceses bombardean Varsenaere y Houttave—Exito de ataques belgas en Hardzaeme. — Bombardeo aéreo del arsenal de Roulers—Campaña contra los submarinos—Conferencia interaliada—Ascenso del general Alby.

PARIS, octubre 17.—Dice así el comunicado que publicó el gobierno:

En el frente del Aisne disminuyó la actividad de la artillería.

Dimos con éxito varios golpes de sorpresa al este de Reims, en la región de Boureuilles y en el Argona, destruyendo un número de refugios del enemigo y haciendo prisioneros.

Al norte del cerro 304 rechazamos una tentativa de los alemanes.

En la orilla derecha del Mosa, el combate de la artillería fué vivo, sobre todo en el sector al norte del bosque de Caurières.

La noche pasó en calma en el resto del frente.

Varios aeroplanos alemanes arrojaron bombas por la noche en la zona de Dunkerque.

En el Aisne, al sur de Courtecon, después de un vivo bombardeo, los alemanes dieron varios ataques de sorpresa y sentaron pie en uno de nuestros puestos avanzados. Prontamente, sin embargo, los rechazamos de allí.

Al sur de Ailles, fracasó otra tentativa del enemigo.

En la región de los Llanos, el fuego de la artillería fué muy vivo. En los otros puntos, el cañoneo se hizo con intermitencia.

LONDRES, octubre 17.—El gobierno dió a la publicidad el siguiente comunicado:

Al noroeste de Bullecourt las tropas irlandesas efectuaron con éxito un "raid" esta mañana temprano.

La artillería enemiga estuvo en considerable actividad durante la noche en las cercanías de la línea del ferrocarril de Ypres y Staden.

Numerosas patrullas aéreas se encontraron ayer con varios grupos de aeroplanos enemigos. Dos aparatos enemigos fueron obligados a descender, y uno de los nuestros se perdió. Fueron bombardeados con buenos resultados los diques de Bruja y los aeródromos de Varsenaere y Houttave. Todos nuestros aeroplanos que tomaron parte en ese bombardeo regresaron indemnes.

Nuestras patrullas han estado en actividad.

Hemos tomado algunos prisioneros.

El cañoneo ha sido considerable por una y otra parte, habiendo tenido buen efecto el fuego de nuestra artillería.

Por la noche, en las cercanías de Roeux, una pequeña fuerza de soldados de los Midlands del sur, penetraron en las trincheras enemigas y causaron bajas en su guarnición.

Al norte de Lens efectuamos con éxito un "raid" y tomamos varios prisioneros.

Al sudoeste de Acheville, por la mañana temprano, nuestro fuego de fusil y de ametralladora rechazó a una fuerza de exploración enemiga.

EL HAVRE, octubre 17.—El gobierno belga publicó esto comunicado sobre las operaciones de su ejército:

Al norte de Dixmude, nuestras patrullas hicieron exploraciones de las posiciones enemigas.

Efectuamos bombardeos de represalias en varios puntos.

Nuestra artillería hizo fuego en varias ocasiones contra las instalaciones del enemigo cerca del canal de Hardzaeme.

El domingo por la noche, varios aviadores alemanes arrojaron bombas fuera de Dixmude.

Por la mañana, millares de proyectiles de artillería y de torpedos aéreos fueron dirigidos contra nosotros. Nuestra artillería contestó reduciendo a silencio al enemigo en las primeras horas de la tarde.

NUEVA YORK, octubre 17. — El estado mayor alemán publica este comunicado que transmiten de Berlín:

En el frente de Flandes hubo un fuego de artillería análogo al de los días anteriores. No se realizaron grandes acciones por la infantería.

Rechazamos algunas fuerzas británicas de exploración que avanzaban por varios puntos.

En el Artois así como en el frente de los ejércitos del kronprinz, al nordeste de Soissons, se mantuvo durante el día nuevamente un vivo duelo de artillería.

Al oeste de Craonne aumentó el cañoneo. Los franceses emprendieron dos nuevos e infructuosos contraataques para reconquistar las trincheras que recientemente les tomamos al norte del molino de Vauclerc. Los granaderos de Sajonia, al oeste de Soippes, y los bávaros al oeste del Mosa, efectuaron varios reconocimientos y sostuvieron luchas de resultados favorables para nuestras armas, regresando con numerosos prisioneros y varias ametralladoras.

En el frente norte de Verdún el fuego fué más nutrido que en los últimos tiempos.

En el frente de Flandes se ha iniciado un violento fuego de artillería, pero la infantería no entró en acción.

AMSTERDAM, octubre 17. — Un corresponsal anuncia de la frontera que aviadores británicos bombardearon e incendiaron el arsenal de Roulers, y el edificio en que estaba acuartelado un regimiento alemán.

Los británicos volaron muy bajo y el fuego de las ametralladoras aumentó considerablemente el número de los muertos [illegible].

PARIS, octubre 17. — [illegible] comunica algunos datos que muestran la eficacia de los métodos que actualmente se emplean para combatir a los submarinos alemanes.

A fines de agosto los buques mercantes noruegos ascendían a 3.270 con un total de 2.148.617 toneladas. Desde entonces ha habido un aumento de 23 buques con 12.21[illegible] toneladas.

Durante el mes de septiembre se perdieron 28 buques, quedando la marina mercante noruega el 1.º de octubre con 3.265 buques con un total de 2.126.209 toneladas.

LONDRES, octubre 17. — Debido a una publicación atribuída a las autoridades navales británicas que anunciaba el tonelaje hundido desde el 1.º de febrero de 1917 y se hacía eco de inseguridad en los aprovisionamientos, de situación poco satisfactoria y de la inutilidad eventual del esfuerzo de los Estados Unidos, el almirantazgo declara que ningún comunicado semejante al que ha sido publicado en el extranjero fué dado por él, y agrega que debería ser evidente que la parte de ese comunicado que concierne a la ayuda norteamericana, es demasiado absurda para que sea necesario un desmentido, pues esa ayuda es de un valor inmenso y creciente, y es profundamente apreciada.

PARIS, octubre 17. — El general de división Alby ha sido nombrado mayor general de un cuerpo de ejército, en reemplazo del general Duport.

PARIS, octubre 17. — Se inauguró la reunión interaliada, que se ocupa de la cuestión de los seguros marítimos.

En América

La reserva federal financiera — Telegrama a Poincaré — Felicitaciones al presidente del Perú.

WASHINGTON, octubre 17. — El presidente Wilson ha lanzado una proclama en la cual pide a todos los bancos de estado y "trusts companies" que se adhieran al sistema de reserva federal.

El presidente explica que con ello persigue el resultado de que esos establecimientos puedan "contribuir con su parte a la consolidación de la reserva de oro del país y ayudar a la vigorosa prosecución de la guerra hasta su feliz término".

LIMA, octubre 12 — El presidente Pardo telegrafió al presidente francés afirmando que el Perú reconoce los principios del derecho, justicia y libertad que unen al Perú con la grande y noble Francia.

LIMA, octubre 17 — El comité interaliado presidido por Michel Fort visitó en el palacio al presidente Pardo, para agradecer la actitud del gobierno peruano frente a la situación internacional.

El presidente Pardo expresó su satisfacción por el aplauso a la resolución gubernativa, dentro de las colonias extranjeras.

En seguida el ministro americano Mac Millin se entrevistó con el presidente Pardo, reiterando las felicitaciones del gobierno y pueblo americanos, por las medidas dictadas por el Perú en las cuestiones internacionales.

Frente austro-italiano

Acciones locales en todo el frente—Rechazo de ataques austriacos en Brestovizza y Lokavac—Intensos en Bainsizza—El torpedeamiento del "Cittá de Bari" — Muerte del aviador Olivari.

ROMA, octubre 17.—El ministerio de guerra publica el siguiente comunicado oficial:

En los frentes del Trentino y de la Carnia se observó una notable y provechosa actividad de nuestras patrullas de reconocimiento. Las tentativas de los grupos enemigos contra Dosso Alto (Val Lagarina) en el valle de Assa y en el monte Gramida (Val Fella) quedaron sin éxito. En el frente juliano ocurrieron vivas acciones locales de infantería.

En las pendientes al sur del monte Rombon con una feliz tentativa capturamos algunos enemigos. Entre Castagnavizza y [illegible] trapezo [illegible] soldados [illegible] prisioneros. En el valle Brestovizza gruesas patrullas enemigas que estaban precedidas por un violento fuego de artillería y de ametralladoras se aproximaron a nuestras líneas, pero fueron obligadas a huir. Cerca de Lokavac un ataque del enemigo, preparado con una amplia acción de artillería, extendida al oeste de Flondar al mar, fué rápidamente quebrantado. El enemigo dejó también en esta ocasión algunos prisioneros.

En el frente del Trentino la actividad del combate fué moderada.

Al norte de Lanzamo [illegible] Ledro, en una lucha entre puestos avanzados y patrullas enemigas, éstas fueron puestas en fuga.

En los frentes de Carnia y Juliano, desde Paralba hasta Rombon, hubo en varios puntos acciones de artillería.

En la meseta de Bainsizza hubo intensos duelos de artillería.

En las primeras líneas y a retaguardia en el Carso hubo los habituales disparos de destrucción.

ROMA, octubre 17.—Una agencia oficiosa anuncia lo siguiente:

Informan de Corfú que las declaraciones de muchos náufragos del Cittá di Bari que fué torpedeado en el mar Jónico por un submarino enemigo, confirman la noticia de que el sumergible continuó cañoneando al buque después de haberlo torpedeado y mientras los pasajeros se hallaban aún a bordo de él, causando así la pérdida de numerosas vidas humanas que pudieran haber podido ser salvadas.

ROMA, octubre 17. — General sentimiento ha causado la noticia de la muerte del teniente aviador [illegible] Olivari, a consecuencia de la fractura de la base del cráneo y de la columna vertebral producida en la caída de ayer.

El teniente Olivari había sido decorado con tres medallas [illegible] y dos de bronce, y había [illegible] vencedor en 1[illegible] combates aéreos.

Banco Francés del Rio de La Plata

RECONQUISTA 157

Administración de propiedades

Se ocupa también de la colocación de dinero en **HIPOTECAS** por cuenta de sus clientes, y de la cobranza de los intereses hipotecarios.

Esta oficina se ocupa muy especialmente de la administración de propiedades, cobra los alquileres o arriendos, alquila las casas y paga los impuestos por cuenta de los propietarios. Cobra las pensiones y las rentas, enviando su importe a los interesados.

SITUACION MILITAR

INCURSIONES AEREAS BRITANICAS SOBRE EL FRENTE ALEMAN EN BELGICA — CONCEPTO DEL MOMENTO ESTRATEGICO SEGUN CRITICOS GERMANOS — LOS ACTUALES PUNTOS DE APOYO DE LA DEFENSIVA ALEMANA EN FLANDES — GENERALIZACION DE LAS ACTIVIDADES EN TODO EL FRENTE OCCIDENTAL — LA BATALLA DEL BALTICO — GRAN ESFUERZO ALEMAN PARA UN PEQUEÑO LOGRO — GALLARDA CONDUCTA DE LOS DEFENSORES RUSOS — EL FONDO POLITICO DE ESA EMPRESA BELICA.

Mal continúa el tiempo en las líneas de Flandes; y no obstante no disminuye la actividad de la batalla, y aun los aviadores británicos ejecutan incursiones tan hábiles y certeras como la que acaba de realizarse sobre el preciso objetivo de la ofensiva en curso. Nos referimos al oportuno incendio del arsenal germano en Roulers. Esta plaza está a unas siete millas del trazo actual de la línea de avance inglesa.

Otro raid de los voladores británicos, igualmente notable, ha sido el que dió por resultado el bombardeo de Brujas, a cerca de veinte millas del frente de combate. El bombardeo aéreo en ese caso se ha concentrado a las dársenas.

Las lomas de Paeschendale se encuentran aún en poder de las fuerzas defensoras alemanas; sin que esto signifique superioridad de resistencia. La toma de esas alturas se halla desde luego descontada; sólo el mal tiempo ha podido retardar su desalojo por obra de los asaltos británicos.

En todo el resto del frente occidental se ha generalizado la acción. Basta la lectura de los comunicados oficiales para observarlo; y el hecho es tan lógico, que no merece siquiera detenerse a comentarlo. Quiere el estado mayor alemán impedir la concentración de los esfuerzos franco-británicos sobre su flanco derecho. Mas, en puridad, lo que hace es restarse a sí mismo la cooperación de sus cuerpos volantes en ese mismo flanco. Bien pudo dejar a una vigilante defensiva el resto de su línea, en vez de estar hurgando a sus adversarios.

Según el criterio de los técnicos alemanes, el sostenimiento de las posiciones detentadas por los imperiales en Bélgica está supeditado a la suerte que tenga la defensa del espeso bosque de Houthoulst. Ya hemos demostrado que es erróneo ese criterio. Las ventajas topográficas y sus conexas en el bosque de Saint Gobain, no han impedido que la ofensiva francesa se corriese por el Chemin-des-Dames hasta las alturas de Moronvilliers. Caso análogo, aunque en menor escenario, se produjo en el bosque de Havrincourt. Y como el ataque contra la línea de resistencia alemana puede ser simultáneo al norte y sur del bosque de Houthoulst, nada se opone a que las fuerzas franco-belga-británicas delineen un ensacamiento en torno de la mencionada selva, y prosigan su trayectoria a fondo contra la línea Brujas-Roulers-Courtrai, que ha de ser el trazo ideal de la retaguardia germana.

Sea de ello lo que fuere, el hecho resaltante está en la considerable modificación del frente aliado, en el centro de la línea de combate de Flandes. Los alemanes ponen su esperanza en el sector que empieza inmediatamente al sur de la zona de la actual ofensiva, abarcando el trazo entre Gheluvet y Hollebeke.

La línea en ese punto, a consecuencia de las modificaciones determinadas por las últimas ofensivas británicas, se tiende de noreste a sureste; es decir, desde el camino de Ypres a Menin, hasta el Canal de Comines, a cuyos bordes se encuentra el Chateau d'Hollebeke, que es el punto aún mantenido por los alemanes, pues la plaza de Hollebeke fué adquirida por los aliados en el curso de la penúltima ofensiva inglesa. En ese intervalo hay numerosos bosquedales, donde las tropas alemanas encuentran favorables puntos de apoyo. Por eso piensan con acierto sus jefes que la pérdida de esas posiciones importaría un gravísimo contraste; y nosotros anticipamos que ella significaría el momento de una retirada germana semejante a la del Somme.

Demos, ahora, un ligero vistazo a lo que está ocurriendo en el extremo norte del frente oriental. A pesar de los días que van trascurridos desde que la escuadra alemana y las fuerzas de desembarco emprendieron el asalto contra los archipiélagos del golfo de Riga, y no obstante la visible ventaja que llevan sobre los defensores, aun no han podido acabalar la empresa, y ni siquiera consiguieron copar a las fuerzas rusas que tan denodadamente disputan el terreno. Parte de esas fuerzas se dirige ya al continente a través de la isla de Moon, situada entre Oesel y la costa de Estonia. La otra parte se ha concentrado en la península de Sworbe. ¡Y hasta ahora no logran los alemanes posesionarse de esa angosta lengua de tierra, expuesta simultáneamente a los asaltos de su infantería y al fuego de la escuadra! El caso es por todo concepto extraordinario, y da buena muestra de la entereza del soldado ruso, cuando su disciplina no está socavada.

Los alemanes están, empero, entusiasmados con esta batalla, [illegible] por cierto, algo mueve a triste [illegible] risa [illegible] conceptos [illegible] periodismo berlinés elogiando [illegible] operación trunca y de corto alcance como demostración de que "el ejército alemán no está quebrantado". ¡A tal punto llega la depresión del poderoso imperio! No tardará, por tanto, en convertir en fetiche al general Kathen que dirige la fatigada ofensiva insular. Y en cuanto al vicealmirante Schmidt que aun no consigue franquear los estrechos de [illegible] y de Irben no encontramos [illegible] pueda fundarse ninguna alabanza [illegible] su cooperación; [illegible] lo hecho lo hizo dentro de lo posible prestar sus embarcaciones para el desembarco y disparar sus cañones contra las fuerzas rusas. ¿Pero, dónde está el éxito de un ataque naval?

Las islas de Runo y Abro que aparecen mencionadas en el comunicado alemán, no han sido tomadas por la escuadra, sino por fuerzas destacadas desde Arensburg, en la costa oriental de la isla Oesel, a cuyo distrito pertenecen.

Ahora Alemania trata de inducir a Suecia a mirar con buenos ojos—y quizás a cooperar—en la acometida báltica. El objeto, dice, es impedir la expansión rusa. De esta suerte se quieren acallar las posibles alarmas escandinavas ante la positiva expansión alemana. Y es [illegible] que, buscando ancho campo a su índole intrigante, la campaña insular en desarrollo no tenga otro propósito que impresionar el ánimo de los finlandeses, para luego ofrecerles apoyo en sus pretensiones de independencia, a cambio de cooperar en el ataque a Petrogrado, consintiendo el paso de fuerzas imperiales por su territorio.

A pesar de que ello no pasa de mera hipótesis, el supuesto encuadra en las características de la política pangermanista.

¡El que es calvo es porque quiere!

Ya no habrá más calvos en el mundo con la Loción Belaunde, compuesta de seis vegetales de las montañas del Perú.
Los resultados que está dando la Loción Belaunde, son muy eficaces, pues así lo justifican las personas que están en tratamiento.
La Loción Belaunde, hace nacer y crecer el pelo al calvo más calvo, e impide la caída del pelo, y desaparece la caspa, y conjura la sarna y la tiña.
PRECIO DE LOS FRASCOS: N.o 1, $ 10; N.o 2, $ 8; N.o 3, $ 6; N.o 4, $ 5.
Agencia en Rosario: MAIPU 983
Agencia en Córdoba: Pension Hotel y Hotel Victoria

CARLOS A. BELAUNDE

Pruebas e indicaciones gratis, 8 a. m. a 7 p. m.

CEVALLOS 189 — BUENOS AIRES

Folletín de LA EPOCA (73)

MARC MARIO

EL HUERFANO DEL REGIMIENTO

XLV

Servicios de amigos

La partida de Marsella hizo experimentar a la hija del señor Spéraudien la consoladora sensación de una verdadera libertad.

Sentíase feliz al pensamiento de abandonar aquel suelo, donde la parecía dejar el recuerdo de los crueles tormentos que la habían abrumado y de las angustias por que su corazón hubo de pasar.

Un cambio completo se había operado en algunos días en ella, transformándola de un modo inverosímil.

Aquella joven de diez y ocho años apenas, en quien la maternidad había ya operado una evolución radical, hallábase, de repente, completamente madurada por la desgracia.

En efecto, ¡cuán torturantes habían sido sus meditaciones desde la terrible revelación hecha por Román Gilbert!

Aplastada, abrumada en un instante, se encontraba completamente sola.

¡Ella, la mujer amante y la madre llena de ternura, ya no tenía amor, ni tenía hijo!

Aparte de Anita, su abnegada confidente, no tenía a nadie que pudiera compartir con ella la desolación de su alma...

Roselina lo había decidido: no amaría más; se guardaría para siempre del amor, pues no quería revelar a nadie las odiosas maquinaciones de que había sido víctima.

Todos aquellos a cuyo lado iba a vivir, ignoraban la verdad; aquel doloroso secreto de su vida, quedaría sepultado en ella.

Ella misma se esforzaba por olvidar, en aquel transatlántico que la conducía a Argel con el señor Rouvaire, Anita y Celestina, sus dos criadas, que permanecían fieles a su lado.

En el alcázar de popa, reservado a los pasajeros de primera clase, tendida sobre un socking-chair, la joven escuchaba al señor Rouvaire, quien fumando un cigarro, la hablaba de la existencia que iba a encontrar allá abajo, donde parecía que nada había cambiado desde la muerte de su padre, y la felicitaba de nuevo por la resolución que había adoptado.

El banquero colocaba con toda cautela, los primeros jalones de la amorosa empresa que acariciaba su hijo.

Charlando acerca del sistema de vida que Roselina debía adoptar, ésta refería al banquero todos sus recuerdos de aquella tierra hacia donde marchaban, entusiasmándose con el relato de las excursiones que, con su padre y el señor Peyrieux, que dirigía las explotaciones de Guelma, y acompañados por la señora Peyrieux, habían hecho al monte Djebel Mahoma, para ver las ruinas de Coloma, su estancia en Heliópolis, en casa de un cuñado del señor Peyrieux, que tenía a su cargo el cultivo de las fresas. Roselina afirmaba no haber comido nunca más y mejores fresas que en aquella ocasión. Tenía grandes deseos de volver a ver al señor Peyrieux, a cuyo lado estaría muy contenta.

Según afirmó el señor Rouvaire, todo estaba igual en la casa que el padre de la joven tenía en el bulevar Vallée y que ella había habitado siempre. El señor Peyrieux vivía allí, pues aquél quiso siempre que esta propiedad se conservase aun cuando las demás se hubieran vendido, para que un día, si Roselina quería volver a Argel, o contraía matrimonio, encontrara siempre aquella casa que su padre había hecho construir expresamente para ella...

—¡Oh! ¡casarme! — dijo Roselina. —No pienso en eso, poco ni mucho...

—Lo comprendo... Es usted tan joven todavía... Tiene usted tiempo por delante... Pero, en fin, puede llegar un día en que la soledad le pese a usted...

—No lo creo...

—En tiempo de su padre... no digo.

—Tendré con qué distraerme... Y, además, ¿estaré sola en el mundo, con unos amigos tan excelentes como lo son el señor y la señora Peyrieux...?

—Ciertamente... pero...

—¿Qué es lo que escucho? — preguntó de repente Roselina, interrumpiendo a su tutor.

—En efecto, se había escuchado [illegible].

Acababan de señalar tierra.

El puerto de Argel estaba a la vista, y si bien entonces no se veía la tierra más que como una nube en el horizonte, las formas se fueron precisando poco a poco... Apercibiéronse primero las colinas que rodean Argel, después las blancuras de la Kasbah, luego, en fin, la población y el [illegible].

Román Gilbert no había dejado Marsella al mismo tiempo que la joven huérfana, a cuyo servicio se había agregado para lo sucesivo.

Según dijo, tenía mucho que hacer aun en Marsella, pues había asuntos que sus clientes no querían encomendar a manos extrañas, sin contar el cuidado de poner a su sucesor al corriente de los negocios y de la clientela...

En realidad, el hábil tunante había juzgado necesario tomar algunas precauciones con respecto al niño sobre quien fundaba la esperanza de fructuosas especulaciones.

Investido ahora de la confianza de la señorita Spéraudien, se había presentado en casa de la genovesa, anunciándola que solamente con él debía entenderse en lo sucesivo.

El sería quien la pagase sus mensualidades y a quien debía dar noticias del niño con regularidad.

Roselina le había entregado una suma de cinco mil francos, encargándole darselos a Cecilia, pues ella no podía dispensarse de hacer algo por aquel niño a quien había amado [illegible] y que era una víctima inocente.

Gilbert no había cumplimentado con toda exactitud aquella misión, pues [illegible] para él tres billetes de mil francos [illegible] de comisión, [illegible] lo que no le impidió hacer que la genovesa, que sabía escasamente escribir las letras necesarias para poner su nombre, le firmara un recibo de la suma total de cinco mil francos.

La buena mujer estaba contentísima con semejante suma que añadía a lo que había economizado hasta allí, constituía para ella una verdadera fortuna.

Ahora, podía realizar cuando quisiera su proyecto de regresar al país natal, donde con el trabajo de Pietro, que dejaría de navegar, y lo que ella pudiera procurarse, vivirían felices los tres.

Cecilia habló de ello a Gilbert, la última vez que éste fué a verla, antes de marchar a su vez para Argel, y el hombre de negocios la animó con todas sus fuerzas para que pusiera en práctica aquel proyecto.

Para sus combinaciones futuras, era lo mejor que podía ocurrir.

Román Gilbert, que no dejaba nada a la casualidad y que sabía preverlo todo, había pensado que si un día Silvano se veía libre, o antes, si confiaba a alguien aquella misión, podía hacer desaparecer aquel niño, que constituía la prueba formal de su doble delito.

Cuando la genovesa hubiera vuelto a su país, toda tentativa contra el niño sería inútil, pues aquél no conseguiría saber lo que de él había sido.

Por ello decidió con sus palabras a la genovesa, recomendándola le escribiese a Argel, a la lista de correos, dándole su dirección exacta en Italia, tan pronto como estuviera allí.

Insistió sobre todo en las precauciones que debía tomar para que nadie en Marsella pudiese saber lo que había sido de ella, una vez ausente de allí, pues era preciso, según dijo, desconfiar de aquellos que no querían bien a este niño querido, y que no habían renunciado a la esperanza de volverle a encontrar.

La situación de Román Gilbert cerca de la hija del señor Spéraudien no había quedado claramente definida.

Le había hecho aceptar, con el pretexto del gran servicio que la había dispensado encargándose de velar por sus intereses, y Roselina no había podido rechazar al hombre que conocía el secreto de su vida, y que además la demostraba una gran adhesión.

Le había presentado ya al señor Rouvaire como el hombre de confianza de su madrina, encargado por ella de arreglar su testamentaría, pero no podía decidir nada sin salir antes de esa situación en cierto modo nueva para ella y sin antes haber consultado al señor Peyrieux.

La impresión producida por el cauteloso personaje sobre este último señor no fué muy favorable, a despecho de su galantería y de sus protestas de adhesión.

Esta actitud para un hombre astuto, como él, habituado a desbaratar todos los maquiavelismos enredos de los árabes, de los que constantemente tenía negocios, le pareció una hipocresía consumada.

Román Gilbert adivinaba un enemigo en este fiel administrador, y se puso en guardia.

Lejos de pretender imponerse, a fin de no alimentar la desconfianza que hacia él se sentía, eligió un gabinete amueblado en una casa que habitaba un israelita, detrás de la gran Sinagoga, es decir, en un barrio del centro, pero bastante alejado del bulevar Vallée.

No tenía con la señorita Spéraudien, más que las entrevistas indispensables cada vez que algo importante le tenía que comunicar, cuidando de no ir a verla más que cuando tenía la absoluta certeza de hallarla sola; su plan era hacerse olvidar y principalmente disipar en el espíritu de todos, la prevención que hacia él sentían.

Algún día, que habría de llegar, estaría seguro y tomaría la revancha.

(Continuará).

CRONICA SOCIAL

Reabrirá mañana sus puertas el teatro Colón, para la iniciación de la serie de cinco conciertos sinfónicos que ha organizado una comisión de distinguidas damas y caballeros.

La iniciativa de estas audiciones, inspirada en fines de alta cultura artística, ha encontrado eco auspicioso en nuestra sociedad, lográndose un abono muy halagüeño.

Las veladas prometen, pues, congregar un lucido concurso.

Dirigirá la orquesta el maestro Geeraert y prestará su concurso la señora Cocq Weingand.

* * *

La matinée artística que pasado mañana a las 4 de la tarde se celebrará en el teatro Odeón a beneficio del Foyer des mobilisés de l'Amerique Latine et des Pays d'Outremer, ha despertado en nuestros círculos sociales un interés precursor del éxito más completo.

El programa reune números de gran atracción.

La orquesta, bajo la dirección del maestro Furlotti, tendrá a su cargo un intermedio musical, con números de Gounod, Thorné, Massenet y Lacôme.

La primera parte se compondrá de una serie de poesías y monólogos por los diferentes artistas de la compañía Brulé.

Luego se pondrá en escena "La paix chez soi", comedia en un acto de Georges Courteline, en la que intervendrán M. Gastón Séverin y Mlle. Marthe Fabry.

Finalmente, M. André Brulé y Mlle. Sabine Landray interpretarán "Le baiser", de Theodore de Banoille.

La orquesta clausurará la matinée con la Marsellesa.

En casa de la señora María Elina Peralta Alvear de Láinez, Avenida Quintana 591, se pueden solicitar las localidades de 3 a 5 de la tarde, o por teléfono al número 4080 de Juncal.

Las invitaciones que circulan para esta bella fiesta van subscriptas por las señoras:

María Elina Peralta Alvear de Láinez, Enriqueta Salas de Anchorena, Elena Peña de Alzaga Unzué, Susana del Campillo de Mitre, Catalina Pirovano de Pirovano, Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, Ercilia Cabral Hunter de Anchorena, Elisa Casal de González Moreno, Otilia Alcorta de Rodríguez, María Augusta Estrada de Lezica Alvear, marquesa de Salamanca, Adela Frederking de Laboulerie, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Carmen Adela Sánchez Elía de Quintana, María Carlota Peralta Alvear de Gowland, Leonor Cabral de Vivot, Cora Elina Zemborain de del Carril, Lucrecia Salas de Peña, Silvia García Victorica de Casares, Susana Castex de Apeláñiz, María Elena Green del Solar Dorrego, María Agustina Constanzó de Malaver, Delia Cobo de Rosas, María Luisa Quirno de Alvear, Marta Casares de Bioy, Ana Teresa Ortiz Basualdo de Olazábal, Magdalena Madero de Tornquist, Josefina Alzaga de Sánchez Elía, Sofía Bengolea de Bemberg, Angela Alzaga de González Guerrico, María E. Alvear de Santamarina, Lía Sansinena de Gálvez, Mercedes Quintana de Santamarina, Isabel Quiñones de León de Christophersen, Lucía Láinez de Mujica Farías.

* * *

El viernes próximo se efectuará el homenaje que a la memoria de su presidenta fundadora, señora Adelaida Zabala de Ayerza, ha resuelto tributar la conferencia vicentina de la parroquia de San Cristóbal.

El acto consistirá en una misa que se oficiará a las 9.30 a. m. en la capilla de la Medalla Milagrosa, 24 de Noviembre número 1655.

Terminada la misa, se bendecirá la placa que se colocará al frente de los establecimientos de caridad que sostiene la nombrada sociedad como justo tributo de gratitud a la fundadora que realizó dichas obras.

Para esta ceremonia invitan la vicepresidenta de la conferencia, señora Pilar López de Ayala Durán y la secretaria señora Clemencia Salvadores de Pérez.

* * *

En obsequio de un grupo de amigas de su hija Elena, la señora Susana Torres de Castex reunió hoy a mediodía en un almuerzo a la señora Mercedes Quintana de Santamarina y a las señoritas Beatriz Gallardo, Magdalena Ortiz Basualdo, Mercedes de Alvear, Carmen Christophersen, Enriqueta del Solar Dorrego, Mercedes Peña Unzué, Marcela Torres, Josefina Moreno, Matilde Basualdo y Anchorena y Olivia Nelson.

Asistió también un grupo de caballeros [illegible] hasta media [illegible]

* * *

El señor Ricardo A. Colmenares, cónsul general del Perú en Valparaíso, que se encuentra en ésta desde hace varios días en compañía de su señora, será obsequiado con un banquete por un grupo de conacionales y amigos.

La demostración se efectuará en esta semana.

* * *

A fin de arbitrar recursos para las obras de restauración del templo de San Miguel, se hará una colecta durante la misa de las 11, el próximo domingo, en dicha iglesia.

Monseñor de Andrea pronunciará una alocución de circunstancias, que ha de atraer como siempre numeroso auditorio.

El coro de las congregantes de Santa Filomena tendrá a su cargo la parte musical, lo que dará mayor realce a la solemnidad.

* * *

La boda de la señorita Ana Martín y Herrera con el doctor Guillermo Nevares se efectuará el lunes próximo, con misa de esponsales en la iglesia de San Agustín.

Serán padrinos la señora Mary Coelho de Nevares y el doctor Félix Martín y Herrera.

Actuarán como testigos, por parte de la novia, los señores Luis Martín y Herrera, Roberto Soto Acebal y Carlos Fernández; y por la del novio los señores Francisco Monasterio, Jorge Casares, Carlos Nevares.

* * *

El señor Carlos Alfredo Tornquist y su señora María Magdalena Madero obsequiarán esta noche con una comida en el Plaza Hotel a la señorita Sofía Sara Madero.

Han sido invitados: el señor Castex y señora Florencia Tornquist de Castex, la señora María Julia Martínez de Hoz de Salamanca, las señoritas Carmen Christophersen, María Teresa Pearson Quintana, Adela Woodgate, Elisa, Teodelina y María Teresa Bosch Alvear, Lucía de Bruyn, Ana Rosa García, Elvira Castro, Antonia Quiñones de León, María Raquel Cárdenas y un grupo de caballeros.

* * *

A mediodía continuaba en el mismo estado de extrema gravedad, el doctor Julio Pueyrredón.

Los médicos no habían constatado mejoría alguna.

* * *

Las exequias del distinguido caballero doctor Martín A. Martínez, efectuadas ayer, motivaron una sentida demostración de condolencia, de la que participaron elementos muy numerosos y representativos de nuestra sociedad.

Pronunciaron discursos en el acto del sepelio el señor José G. Llamazares, en nombre de la compañía de seguros La Hispano-Argentina; el señor Leopoldo Villiers Tapia, en nombre de la ex comisión de homenaje al doctor Adolfo Alsina; y el doctor Salvador Curutchet, en representación de la Unión Cívica.

Todos hicieron merecido elogio de las relevantes condiciones que adornaban al extinto.

* * *

Durante el próximo invierno, la mujer francesa va a sentir sobre su cuerpo la simplicidad del traje de guerra.

No es que la república haya pensado en imponer a sus mujeres el uniforme, sino que, atendiendo a la mejor distribución de sus existencias para que a todos puedan llegar sin perjuicio ni escasez para nadie, se ha pensado en restringir un poco los vuelos de la fantasía modisteril, mediante el sometimiento de la moda del porvenir a una pequeña ordenanza. Y en este sentido, la Cámara Sindical de la costura, respondiendo a invitaciones del gobierno, ha tomado una disposición general, por la que el próximo invierno, en ningún traje femenino nuevo podrán emplearse más de 4.50 metros de tela.

No sabemos si esta cantidad es poca o mucha para vestir a una mujer, aunque siempre hemos tenido preferencia por las toilettes sencillas, de escasos faralaes, que hacen resaltar con mayor valor la belleza, gallardía y esbeltez de la persona. Pero seguramente a quien más habrá de perjudicar la disposición será a las parroquianas, de ningún modo a las modistas, pues no es de creer que las forzosa reducción de tela se realizca en una lógica reducción de las facturas, sino en todo caso, de variar los precios será en sentido contrario, por la mayor dificultad de conseguir un lindo vestido con menos tela.

Por otra parte, la disposición no es equitativa, si no se hace una modificación atenta a las distintas estaturas de la mujer. Para el traje de una mujer pequeña, baja y delgada, 4.50 metros de tela serán más que suficientes, mientras no habrán de bastar para una mujer grandota, alta y gruesa.

Así, no será extraño encontrar en las calles de París a una mujer agobiada estallante, cruzando junto a otra suelta, cómoda, que hasta arrastrará cola.

Sin embargo, todas ostentarán su vestido con orgullo, pues pensarán que en la hora de los sacrificios todos los ciudadanos, y en este caso todas las ciudadanas, deben ser iguales.

* * *

Mañana a las 11 a. m. será bendecido en el templo de San Miguel, con misa de esponsales, el enlace de la señorita Carmen Caimi Garmendia con el señor Carlos Alberto Rodríguez Lubary.

Serán padrinos la señora Jesusa Garmendia de Caimi y el señor Eduardo Rodríguez Lubary.

El cortejo nupcial estará formado por las siguientes parejas:

La novia con Carlos Caimi Garmendia, el novio con María Antonia Carranza de Rodríguez Lubary, Alicia Rodríguez Lubary de Alemán con Fernando Alemán, Emilia Caimi Garmendia con Guillermo Caimi Garmendia, María Aurelia Suárez Videla de Rodríguez Lubary con Eduardo Rodríguez Lubary, Matilde Caimi Garmendia con Enrique Rodríguez Lubary; Dora Quinteros de Caimi Garmendia con Alberto Caimi Garmendia, Imelda Caimi Garmendia con Horacio Rodríguez Lubary.

En el acto civil, que se efectuará esta tarde, serán testigos por parte de la novia, los señores Carlos y Alberto Caimi Garmendia, y por el novio el doctor José Francisco Mazzini y Eduardo Rodríguez Lubary (hijo).

Los desposados partirán para Adrogué por una breve temporada.

* * *

Mañana se clausura la exposición-venta de labores, objetos bombones, masas, etc., que con tanto éxito ha funcionado en la calle Florida bajo los auspicios de la comisión de la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres.

Los objetos que no hayan sido vendidos, se pondrán en remate a las 4 de la tarde, tarea de la que se ocupará el artista Serrano, del teatro Argentino.

Para la reunión de hoy se ha confeccionado un programa de concierto sumamente interesante. La entrada será libre.

El buen resultado de esta exposición-venta ha alentado a las damas para organizar otra del mismo estilo el año entrante.

Ella estará especialmente dedicada a trabajos que pedirán a las provincias, donde se hacen cosas muy bonitas y valiosas, muchas de las cuales son desconocidas aquí.

* * *

El compositor chileno señor Enrique Soro fué obsequiado anoche por un grupo de caballeros con una comida en el Savoy Hotel.

El señor Alberto del Solar pronunció un brindis muy elocuente, que fué una merecida apología del maestro.

Rodeaban la mesa los señores:

José Eyzaguirre, René Pérez Mascayana, Víctor Eyzaguirre, Adrián de Undurraga, Héctor C. Quesada, Raymundo de Undurraga, Arturo Larraín, J. Manuel Alvarez A., señor Weigall, Emiliano Figueroa Larraín, Alberto del Solar, Domingo de Toro Zelaya, Rafael Puelman, Alberto Williams, José Gil, Carlos López Buchardo, Marco Aurelio Moreno, Julio Pérez M.

* * *

El año próximo se celebrará en España el centenario de la famosa batalla de Covadonga, cuyo nombre recuerda el de la Virgen.

La historia y la leyenda, muchas veces llegan a confundirse, escribe a este respecto un turista, reflejando sus impresiones de viaje.

No se puede precisar dónde empieza la una y dónde acaba la otra. Y es que toda historia tiene algo de leyenda y toda leyenda tien algo de historia.

El viajero que arriba a Covadonga ve en aquel lugar un sitio propicio para que en él haya nacido esa floración de la leyenda. Parece que no se comprende al citado rincón, sino es envolviéndolo en auras heroicas; no se concibe a aquella, sin un alto hecho de valor, y aquellos desfiladeros y montañas se los cree siempre regados por sangre legendaria en luchas terribles.

Hemos dado en afirmar que en Covadonga la morisma recibió el primer golpe de muerte, que aquel huracán ardiente africano se estrelló contra las rocas astures; y al lado de la victoria del Auseva quedan empequeñecidas las Navas y Granada. A estos dos puntos llegan los turistas y el viajero indiferente: a Covadonga van, además, los peregrinos. Y es que en la epopeya que se inicia en el siglo VIII, en Covadonga es donde, según la historia y la leyenda más directamente interviene el auxilio divino, y si aquella gruta grandiosa y solemne no puede comprenderse sin un alto hecho de valor, quedaría como ensombrecida y sin gracia si en ella no existiese la imagen divina que asoma en la negra oquedad como una flor o un rayo de luz.

Pero aun dejando a un lado todo interés histórico o religioso, el rincón asturiano, por su belleza, por el derroche que allá hace la naturaleza, es único, magnífico: escondido y altivo como el Olimpo de Lacedemonia, lleva prendidos encantos y hechizos maravillosos. A su disposición natural entre montañas que son titanes, custodios de su belleza, añade las particularidades con que se ofrece a las diversas horas del día: como un ha el misterioso, cuando en la alborada cruzan a sus pies las nieblas algodonadas blancas como un océano de espuma; parece la obra real de un orfebre, argentada y divina, en los plenilunios, cuando a la piadosa y blanda luz de la luna adquiere espiritualidad y celeste gracia; severo, solemne y relicario como los [illegible] de posesiones feudales en las estampas viejas, en las noches de ventarrón y de cellisca; plácido como visión encantada en los mediodías claros y de sol...

Con esos privilegios de que está ornado Covadonga, con esa historia que vivifica y hace nuevo siempre este lugar, en otro país el bello rincón sería tenido en una consideración y en una estima que no tiene hoy todavía en España. ¿Por qué no se le concede? ¿Por qué no se encaminan las aficiones turistas y los anhelos [illegible] hacia ese santuario, página venerada de nuestra grandeza? [illegible] a tierras [illegible] el vaso celeste de la inspiración [illegible] para sentir la [illegible] tra alma legendaria, [illegible] aromas [illegible] rativos [illegible] amable lugar, para dar preferencia a lugares exóticos, de [illegible] sos y adecuados?

Pero es pecado mayor el nuestro, porque no sólo olvidamos, sino que parecemos renegar; renegar de esa página histórica, renegar de esa [illegible] y gloriosa de la reconquista. [illegible] de la antigüedad se [illegible] ficaban con lo maravilloso y lo grande; diríase que nosotros [illegible] zas no [illegible] a lo milagroso [illegible]

El año venidero se celebrará el centenario. Se ha comprendido esto en Asturias, que no son bastante [illegible] treinta días para preparar unos actos adecuados al hecho que se va a conmemorar y se trabaja con entusiasmo en la organización del centenario. [illegible] así que la fecha del día que se [illegible] una exaltación de la raza, no [illegible] acogida en unos salones de [illegible] termine [illegible] tada. Y la fiesta adquiere [illegible] particular ahora que [illegible] se tiende a las afirmaciones patrias porque nosotros podemos hacerla [illegible] llosa y varonilmente, afirmando que [illegible] ha de ser como la apoteosis de [illegible] española, hecha precisamente en el mismo sitio donde tuvo lugar por primera vez, cuando la daban por de [illegible] próxima a extinguirse, hecha en el [illegible] país donde esa alma centelleó radiante [illegible] mesa como lumbrarada excelsa [illegible] tarde había de avanzar en resplandor al mismo sol, y había de envolver en sus reflejos todo el suelo de la patria altrajada...

* * *

Ayer por la tarde, celebró asamblea el Consejo Nacional de Mujeres, con el fin de renovar la comisión de la biblioteca y tratar asuntos relacionados con la marcha de la institución.

Presidió la señora Albina van Praet de Sala, quien pronunció breves palabras alusivas al acto que se realizaba y elogiosas para la comisión que cesaba.

En seguida la señora Filomena Devoto de Devoto, dió lectura al balance de tesorería.

Después, la señora [illegible] Moreno leyó el informe de secretaría, [illegible] se podía [illegible] de la comisión de la [illegible] vos trabajos [illegible] ciente fundación de la Universidad de Artes, por iniciativa de la señora Cornelia Cestier y que ha tenido tan simpáticos ecos en nuestros círculos sociales e intelectuales.

Luego se procedió a la formación de la nueva comisión [illegible] el cargo de presidenta, [illegible] votos, la señora [illegible] gerente [illegible] diana [illegible] denta segunda [illegible] gate; [illegible] reno, prosecretaria [illegible] nera de [illegible] mena Devoto de Devoto, prosecretaria, señora María V. de [illegible] señoras Dolores [illegible] Moreno de [illegible] Catalina Moreno de Brinckmann, Margarita Crisol, Rosario [illegible] nor L. de Dickinson, [illegible] de Rojas, Etelvina González Chaves de Torcelo, Sara Gowland de Lezica, [illegible] de Wassermann, [illegible] tón, María de Oliveira, [illegible] lardi, Elisa [illegible] de Acuña, [illegible] Pourtalé, [illegible] de Garcia [illegible] cheverry de [illegible] Teresa [illegible] Sáenz Valiente, [illegible] Tezanos [illegible] ver, Ida V. de Vera, Julieta [illegible] Pueyrredón [illegible] men A. de Pardo, [illegible] le Barraza, señorita Ada M. [illegible] tonieta Silveyra de [illegible] Rodríguez [illegible] lés de [illegible] Adela Ayerza de [illegible] ratine de Muratine, [illegible] neta, María Luisa [illegible] Mercedes Avellaneda de [illegible] mena C. de Sempron, Rosalina M. de [illegible] ni, Enriqueta [illegible] lía Eugenia [illegible] rica de [illegible] le Sojo, [illegible] Vázquez.

La comisión [illegible] ofrecerá mañana un te en el local de dicha institución, a la señora [illegible] na de Arzerra, con motivo de [illegible] ción para el cargo de presidenta de la misma.

* * *

El 27 del mes en curso por la noche se efectuará en el templo de San Nicolás la boda de la señorita Delia Iturralde con el capitán de navío señor Carlos M. Valladares.

Serán padrinos la señora Adela R. de Valladares, madre del novio y el doctor Pedro C. Iturralde, padre de la novia.

El cortejo nupcial estará formado [illegible]

La novia con el doctor Pedro Iturralde, [illegible] señorita [illegible] Iturralde, Carolina Pérez [illegible], Concepción Rojas y Nora Iturralde, el novio y la señora Adela R. de Valladares, [illegible] Iturralde con Manuel Valladares, Catalina Pérez de Rojas con el contraalmirante Pedro Rojas Torres, [illegible] Iturralde de Mendoza Zelis con Pedro H. Iturralde, Adela Rojas con Luis [illegible], Josefina Silveira con el capitán de fragata Carlos Braña.

En el acto civil, que se efectuará el mismo día, actuarán como testigos, por parte de la novia, los señores Gabriel Reboredo, Pedro H. Iturralde y Manuel Reguera, y por el novio, el contraalmirante Daniel Rojas Torres, Manuel Valladares y Pedro Rojas.

En casa de la novia se efectuará una recepción después de la ceremonia.

* * *

Ha fallecido anoche a los 22 años de edad, el señor Jorge Delgadillo Rojo.

El sepelio de sus restos que se efectuará esta tarde en el cementerio de la Recoleta, ha de motivar una sentida manifestación de duelo, pues el extinto era muy apreciado por las bellas prendas que le adornaban.

* * *

Esta mañana fueron inhumados en el cementerio del Oeste los restos de la señora Mercedes French de Rodríguez, cuyo fallecimiento ocurrido a una avanzada edad, ha sido muy lamentado.

En el acto de hoy se puso de relieve el sentimiento que su desaparición ha causado.

* * *

El Patronato Español celebró ayer asamblea general en el salón de actos de Regina Martyrum.

En esta reunión se dió cuenta de la memoria anual y de la marcha de la institución en el período 1916-1917.

Fué muy felicitada la señora presidenta, doña Pilar López de Ayala de Durán, por su eficiente actuación y se aprobó la memoria, de la cual resulta que el capital ha aumentado en 26.000 pesos en el transcurso del año.

Luego se procedió a la elección de la nueva comisión, entrando a formar parte de ella las señoras:

Elena Fernández de Fernández, Teresa Mieres de Díez, Margarita Casado de Corral, Adela Villar de Polavieja, María L. de Morea, Dolores I. de Mignaquy, y reelectas las señoras Pilar López Ayala de Durán, Joaquina G. de Mourié, Julia Z. de Pe tierra, Ana F. de Monner Sans, y Florentina Fernández de Dopico.

En una reunión privada que se realizará el martes, se procederá a la distribución de cargos.

A la reunión asistieron las señoras:

Marquesa de Salamanca, Domenech, Cibrián, Escasany, Villamil, Mercalo, Livingston, García Fernández de Miguel, De la Garma, Vassa, Manzanares, Escudero, Casas, Córdoba, Romero Sánchez, Gutiérrez, Feijóo, Molina, Apraiz, Mascías, Padró, Correa, Mcuriño, Eraña, Saenz, Bermúdez, Llamas, Durán, Esbardi, de Marco, García Naveiro Albizur etc.

* * *

Continuamente viene a la memoria la prueba del hierro judicial, como algo que cabría renovar para poner coto a la falsedad ambiente.

En el año 1075 el rey Sancho Ramírez, concedió a la iglesia de Alquézar y a su abad Galindo, que si algún villano pretendiese alguna posesión de a iglesia de Santa María de Alquézar, hubiese de jurar su derecho sobre el altar de Nuestra Señora de dicha iglesia, y probar la verdad de su juramento tomando en la mano el hierro candente judicial, en la forma que lo hacían los villanos que pretendían alguna hacienda de patrimonio real.

Establecióse este juicio por la temeridad y facilidad con que se hacían juramentos falsos a fin de usurpar los bienes de las iglesias.

La fórmula del juicio era esta: el villano o pechero que alegaba derecho sobre algún campo o viña del rey o de las iglesias privilegiadas, puesto ante el altar de la misma iglesia, teniendo en su mano un puñado de tierra de la heredad que vindicaba, afirmaba con juramento que era suya, y en testimonio de verdad tomaba en la mano el hierro hecho ascua. Los nobles e infanzones sólo hacían el juramento en la forma indicada, y vistos sus derechos eran juzgados por el rey y valores del reino.

El espíritu de tan duro y severo juicio nos coloca ante el carácter de una época muy distinta a la nuestra, por lo que tal vez no fuese más necesario en nuestros días que en aquellos lejanos esta barrera puesta al falso testimonio y a las atrevidas [illegible] a cuenta de satisfacer sus deseos, no reparan en medios ni maneras.

* * *

La [illegible] mañana se llevará a cabo en el teatro Argentino, la velada a beneficio de la escuela profesional de mujeres de Lomas de Zamora.

Se [illegible] en escena la comedia [illegible] del doctor Pedro Benjamín Aquino.

El precio de los palcos bajos y balcón es ha sido de 12 pesos y el de las plateas [illegible] pudiendo solicitarse en Ayacucho [illegible] o por teléfono al 431 de Juncal.

Firman las invitaciones las señoras:

Dolores Lavalle de Lavalle, Dolores Muratore de Ro Rieri, Julia Moreno de Moreno, Martina Ojeda de Tornú, Catalina Moreno de Brinckmann, Margarita Fredini de Castro, María Teresa M. de Calderón de la Barca, Romana Domínguez de Campá, Rosa Bedoya de Reguera, Dolores M. de Capdevila, Julia M. Duprat de Lome, Petrona A. de Bordeu, Lola Grill de Bell, Alejandra M. de Aduin, Laura Peña de del Castillo y Palmira Peña de [illegible]

* * *

En los lugares históricos o parajes de peregrinación turista allí donde un álbum recoge el choclo impresionista de los visitantes, es curioso recorrer las páginas de aquél, y apreciar las formas en que se revela la agudeza espiritual de los hombres.

La mayoría de los apuntes contenidos dan triste idea del ingenio humano. Pero de vez en vez suele tropezarse con algo muy atinado, dentro de la acostumbrada brevedad de estas impresiones al vuelo.

Fué entre montañas, en un apartado valle de los Pirineos aragoneses, los más enriscados y abruptos, donde un día, ya en plena guerra europea, se descubrió una frase verdaderamente poemática. Diríase el anhelo de miles y miles de corazones.

Tan apartado lugar apenas era visitado de españoles. Sus ordinarios visitantes eran extranjeros, franceses, ingleses y alemanes, es decir, gentes de los pueblos en lucha, que, naturalmente, hace años no han vuelto por allá. Júzguese, pues, cuán oportuna la frase escrita en el álbum de Ordesa por Carlos Faust, de Barcelona, el 15 de agosto de 1914, que dice así:

"¡Quiera Dios que pronto vuelvan a este libro las firmas internacionales y al mundo la paz de este valle!"

Hermoso anhelo es que en esta frase se manifiesta... Pero la paz del valle sigue sin reflejarse sobre el espíritu de los [illegible] y aún amenaza [illegible] sobre el de los españoles. Dios no lo ha querido todavía.

* * *

De Lomas:

Numerosas familias de esta ciudad se trasladarán a ésa el viernes por la noche, para asistir a la velada que se celebrará en el teatro Argentino a beneficio de la escuela profesional de mujeres. Jo. La Morera de Moreno.

— En la semana próxima partirán para Río de Janeiro el ingeniero Manuel Pereyra Ramírez y su señora América González Ocantos.

— De La Plata, los señores Pedro y Julio Mendoza Zélis.

— Se ha instalado definitivamente en ésta el doctor Laureano Ramírez, su señora Lía Arnula y sus hijos.

— Para La Plata, el señor Héctor González Ocantos.

— Para General Belgrano, el señor Agustín J. de Capdevila.

* * *

Continúa en el mismo estado, la señora Laurentina Ocampo de Alsina.

— Ha experimentado un pequeño alivio dentro de su gravedad, el doctor Luis F. Bilbao.

— Mejorada, la señora Rosa del Campo de Botet.

— Lo mismo, la señora Josefina Jacobe de Ayerza.

— Continúa enfermo, el doctor Eduardo Talero.

* * *

Han partido:

Para Bolívar, los señores Claudio Bo[illegible] y Martín T. Arce.

— Para Montevideo, el señor Gregorio [illegible] y familia.

* * *

Han llegado:

De Montevideo, el señor Julio Pizarro [illegible] y señora Mercedes de la Serna.

— De Santa Fe, el señor Ignacio Iturralde.

— De Rosario, el señor Víctor Recagno.

— De Montevideo, los señores Francisco y [illegible] Hamilton.

PAPELES PINTADOS

M. Crego y Cía.

126 - Suipacha - 130

ARTE Y TEATRO

TEATRO FRANCES

"SAPHO"

La pieza dramática sacada de su novela de costumbres parisienses por Alfonso Daudet con la colaboración de Adolfo Belot, no ha pérdido, con el tiempo, nada de su vigor y de su interés intrínseco para el público de nuestros días; además, el personaje de Fanny Legrand, que resume hondamente la psicología de aquellas mujeres típicas, todas nervios y pasión predominantes sobre sus demás facultades hasta el extremo que aquéllas marcan con sino fatal la modalidad de toda su vida, préstase para que una actriz del temperamento de Mlle Régina Badet ponga de manifiesto, con armonía plena, sus cualidades y sus defectos interpretativos.

Cabe reconocer que la primera actriz de la compañía Brulé ha sabido dar un sello personal, de loable creación, al rol de Fanny Legrand, alcanzando efectos impresionantes en los momentos más patéticos de la obra. Fué muy aplaudida por un público que llenaba totalmente la sala del Odeón.

Mlle. Andrée Féranne dió el tono y la emoción que requería el papel episódico de Irène Vitalis. M. Gaston Séverin estuvo ajustado en el de Jean Gaussin, y los señores Gildés, Lucien Brulé y Malavié completaron un excelente conjunto.

M. André Brulé, que no figuraba en el reparto de "Sapho", recitó con su excelente dicción y su impecable estilo personal "La petite cousine", de Rameau, y la fábula de "La Fontaine "Les animaux malades de la peste". Conquistó, como de costumbre, calurosos y unánimes aplausos.

Los que se benefician

Conversando con Elías Alippi

Aprovechando la circunstancia de celebrar mañana jueves su beneficio, nos entrevistamos con el primer actor Elías Alippi, que comparte con Muiño las tareas directivas de la compañía del Buenos Aires.

Alippi es un actor modesto, estudioso, dos buenas condiciones que le permitirán triunfar definitivamente, pues las complementa un temperamento y una voluntad.

Iniciamos nuestra entrevista con algunas citas sobre su pasado artístico.

Alippi ingresó en el teatro nacional por impulso espontáneo de su vocación, el año 1903, con la compañía que dirigía Gerónimo Podestá, que actuaba en la comedia. Era en los prolegómenos de la verdadera orientación del teatro criollo, desterrado de los circos de antaño, y posesionándose de los escenarios de los teatros metropolitanos. Estaba en pleno apogeo "M'hijo el dotor", del malogrado Florencio Sánchez. Alippi era entonces muy joven, pero tenía afán de progresar. Con Jerónimo estuvo cinco años. Después ingresó en la compañía de Pablo Podestá. Estuvo con éste igual lapso de tiempo. [illegible] el aprendizaje obligatorio. Recorrió todos los escenarios metropolitanos donde se ha cultivado el teatro nacional. Todos los éxitos teatrales han contado con su concurso, desde la modesta esfera de acción de sus principios, hasta que su [illegible] en escena le fué abriendo camino entre el público, que lo contó entre los galanes jóvenes de su preferencia. Florencio Sánchez, Laferrère, Iglesias Paz, Sánchez Gardel, Coronado, García Velloso, Roberto Cayol, Maturana, Méndez Caldeira, a todos los éxitos teatrales de los últimos quince años está vinculado el nombre de Alippi. Es un actor discreto y que hará carrera. Ya está encaminado definitivamente. La incorporación con Muiño, con el cual se complementa, le ha dado oportunidad para desarrollar ampliamente su acción.

Hablamos del teatro nacional por secciones, su centro de acción actual. Alippi es un ferviente convencido de su prosperidad. Está satisfecho de la obra realizada en estas dos temporadas en el Buenos Aires.

— Trato — nos dijo — de dar más amplitud al género; romper los moldes estrechos del conventillo para abordar la comedia fina de ambiente más superior. Estamos preparados para ello y creo es esta la evolución que nos salvará del mal gusto imperante. Esta acción hay que irla desarrollando con tino y mesura. La temporada actual del Buenos Aires habla elocuentemente de esta orientación. Modestamente, hemos ido intercalando obritas que se apartan del camino trillado.

Cree Alippi que el año próximo podrá marcarse más visiblemente esta evolución. Se tropieza, a su juicio, para una labor superior, con un inconveniente: la falta de autores. Es decir, de autores buenos. Abundan los mediocres. A su juicio, el error está en que algunos comediógrafos noveles se lanzan a la conquista de la popularidad con poco acopio de conocimientos propios. Se concretan a escribir obras para el teatro con la simple imitación de los autores aceptados. Claro que en esta forma, las obras adolecen del defecto de la insinceridad y el error de concepción. Y este vicio local se ha extendido también a los actores que se esmeran en copiar a los que han conseguido imponerse. Así se desnaturaliza la personalidad de autores y actores, en este vicio de la imitación, dándose obras anodinas y fracasando artistas que han podido abrirse camino.

Alippi es personal en sus interpretaciones, en las cuales pone en juego facultades propias, absteniéndose de imitar. Es una bella condición que habla elocuentemente de la confianza en las propias fuerzas. La labor del género es copiosa. Las compañías reciben producciones en cantidad, pero malas. Los autores buenos — dados los buenos rendimientos del género grande — han desatendido el teatro por secciones.

Le hablamos de Pacheco, Novión, Cayol y otros. El primero, a su juicio, ya ha dado todo lo que podía esperarse de él. Novión tiene un tino especial para pintar personajes del suburbio con pujanza descriptiva, y Cayol sabe poetizar las escenas de sus obras con acierto de artista. Después, otros nombres, pero nada nuevo. Los noveles están aún desorientados.

Tiene, como decimos, plena confianza en el porvenir. La temporada actual ha sido elocuente en enseñanzas. El público ha respondido francamente a los diversos géneros en que está dividido el teatro nacional. A pesar de la mala situación económica, se cerrará la temporada con ganancias materiales para las diversas empresas. La del Buenos Aires, en primera línea.

No [illegible] del aplaudido actor [illegible] su beneficio con una [illegible] por la [illegible] una vez al firme. Es joven [illegible] su porvenir [illegible] de los más halagüeños. De [illegible] hasta hoy [illegible] se inicia en la carrera [illegible] tiene la oportunidad [illegible] ampliamente sus facultades.

R. B.

GACETILLA

LOS CONCIERTOS DEL COLON

Mañana tendrá lugar el primer concierto de la serie [illegible] ha organizado una [illegible] tinguidas damas de nuestra sociedad con fines de beneficencia.

El maestro Geeraert, bajo cuya dirección se efectuarán las audiciones [illegible] los consecutivos, presentará un programa, entre otras composiciones de mérito, figuran la [illegible] menor, de César Franck [illegible] Sagrado de Wagner, [illegible] Gaderio [illegible]

El abono que se ha abierto para estos conciertos ha tenido buen éxito y la sala del Colón habrá de presentar el aspecto interesante de las veladas de la "season".

COLISEO

Despedida de Anna Pavlowa

Con las funciones de esta noche y la matinée de mañana, termina su breve temporada, en este teatro la compañía de bailes de Anna Pavlowa, la que se embarcará en el "Vasari" para Centro América.

En el programa de estas dos funciones de despedida se han inscripto las composiciones más interesantes del repertorio, haciéndose un número de divertissement.

[illegible] "Rapsodia [illegible]" [illegible]

La matinée de mañana [illegible]

ODEON

[illegible] "Sapho" [illegible] de Mlle Régina Badet y Mlle. Andrée [illegible]

El sábado se realizará una función extraordinaria en honor [illegible] el primer actor y director de la compañía [illegible] Brulé [illegible]

MARCONI

La compañía de opereta italiana Clara Weiss [illegible] provechosa temporada [illegible] el público ha respondido satisfactoriamente [illegible] en escena esta noche por primera vez la popular opereta de [illegible] "[illegible] burgo", con las tiples señoras Clara Weiss [illegible] en los principales papeles [illegible]

Se ensaya activamente "Principessa dollar" que va en la corriente semana.

SALVADOR ROSICH

Días pasados circuló en los corrillos teatrales el rumor de que el primer actor Salvador Rosich [illegible] [illegible] grave [illegible]

La anormalidad en [illegible] estado [illegible] la noticia [illegible] permitido confirmar o desvirtuar el rumor que nos vemos ahora [illegible] plenamente desvanecido por el siguiente telegrama recibido por nuestro crítico teatral D. Raimundo Manigot, que dice así:

"Sin poder salir Córdoba no olvido buenos amigos como Vd. Hay salud trabajo; deséol lo mismo.—Rosich".

Nos alegramos íntimamente de la recepción de este telegrama que viene a desvanecer todos los rumores que han venido circulando.

NACIONAL

Se sostienen en el cartel las obras ya hechas. La "reprise" de la revista de Ulises Favaro, Bayón Herrera y el maestro Carrilero "Buenos Aires (q. e. p. d.)", realizada anoche reeditó su éxito anterior. Hoy vuelve a ocupar la última sección de la noche.

En segunda el boceto dramático de González Castillo y Weisbach "Aguafuerte" y en tercera "El comisario García" de Alberto Vaccarezza.

Se ha agregado a la lista de próximos estrenos una humorada que firman Carlos de Aguirre y Agustín Remón con el título de "El loco de la torre".

SAN MARTIN

En este teatro, donde a diario disminuye la concurrencia en una forma alarmante, pues estas temporadas pierden siempre más pronto el interés con que se las recibe al principio, la compañía Perezgüero pondrá en escena, hoy en sección vermouth, el juguete cómico de Paso y Abati "El orgullo de Albacete", y por la noche, la comedia en tres actos de Pedro Nogués y M. Rey "Jarabe de palo".

En ambas funciones intervienen la bailarina La Gioconda y la tonadillera La Goya, a las cuales se sigue aplaudiendo con entusiasmo, pero ante salas muy desiertas.

EL BENEFICIO DE ALIPPI

De acuerdo con lo que hemos venido informando, [illegible] se realizará una [illegible] a beneficio del primer actor Elías Alippi, quien [illegible] comparte la dirección [illegible] de la compañía [illegible] con extensas simpatías entre el público nacional.

[illegible] en sección vermouth, [illegible] la parodia "El [illegible]" [illegible] que prometen [illegible] Mascagna, [illegible] que el beneficiado [illegible]

El programa para la noche lo componen los sainetes [illegible] y "[illegible]" [illegible] González Pacheco, [illegible]

BUENOS AIRES

Se [illegible] hoy del [illegible] el maestro [illegible] la temporada [illegible] y última [illegible]

En segunda se [illegible] la aplaudida [illegible] de Arr [illegible] característica señora Cobeña y el primer actor cómico Enrique [illegible]

En tercera "La hija de Percantina" de Octavio Sargent y el maestro Papa, que lleva una larga serie de representaciones.

AVENIDA

Fué reprisada anoche la revista de Franco Padilla y el maestro [illegible] lacios "¡Vaya [illegible]" [illegible] nas coreográficas fueron presentadas discretamente por el núcleo de artistas que acompaña a Bódalo. Hoy se repite en última sección de la noche.

Completan el programa, en primera "La [illegible]" [illegible]

ARGENTINO

Siguen Parravicini, [illegible] Mancini, [illegible] labor por [illegible] las [illegible] de [illegible] se [illegible]

Las entradas son halagadoras y a juzgar por este [illegible] ra [illegible] sostener en el cartel armoniosamente [illegible] ras en la escena [illegible] en la actual temporada y continuando la revista, asevera [illegible] que Parravicini sabe imponer las obras que merecen su aceptación cualquiera sean sus valores reales.

VICTORIA

Como se ha venido anunciando, se estrena esta noche la compañía Díaz de la Haza el drama en tres actos "Sacrificio", original [illegible] de don Alfredo [illegible] se ha de conocer de nuestro [illegible] la [illegible] un buen [illegible] la compañía nacional [illegible]

El autor ha recogido [illegible]

[illegible] "Primeros" [illegible] la delicada [illegible] de los hermanos [illegible] y Calleja, elegida por la señora Josefina Díaz de Artigas para su función de [illegible] a realizarse el viernes.

DEL ROSARIO

Tan pronto como se restablezca el servicio de trenes debutará en el Politeama la compañía nacional Rosich [illegible], que ha quedado detenida en Córdoba, [illegible] su temporada por esta causa.

— En el Olimpo sigue trabajando con éxito la compañía Pagano-Ducasse, que ha puesto en escena el lunes el drama de Rollan "Chozas".

VARIEDADES

Hoy debuta en el teatro Mayo el ventrílocuo Adolfo Tagar, artista nuevo para nuestro público.

— En el Florida siguen obteniendo muy buen éxito los nadadores Trouth, cuyas experiencias se aplauden mucho. Comparten con ellos el interés del cartel las tonadilleras La Zaza y La Maravilla, y la cantante Margarita Richards.

— Debido a encontrarse indispuesto el aplaudido cómico Alpiano, se ha visto precisado a interrumpir sus espectáculos en el Esmeralda. Lo reemplaza ocupando la sección en que actuaba, el clown S-S, con su genial Charrot y su perro amaestrado.

PIDAN VIN BERGER QUINA SUPERIOR

ANTEOJOS y LENTES
GRIENSU
Especialistas en la ejecución de recetas
Grimaldi y Subirana
FLORIDA, 118

FABRICA E IMPORTACION DE MUEBLES
Casa Fundada en 1864
ARTURO BARZI
TAPICERIA Y CORTINADOS
RIVADAVIA 2201

Exposición francesa de Arte ORGANIZADA POR
Mr. ANDRE BRULÉ
Acuarelas - Aguas fuertes - Pasteles - "Fusains" y dibujos de las reputadas firmas
EMILE ANTOINE BOURDELLE, Ch. CAZIN, LEANDRE, CAMOIN, DUSSOUCHET, BERNARD NAUDIN, DE WAROQUIER, EMILE BERNARD, GALTIER, BOISSIERE, CHARRETON, HERMANN PAUL, DRIVIER, DELTOMBE, MAXIME DETHOMAS, JEANNIOT, Ch. LACOSTE, etc., etc.
VENTA A BENEFICIO EXCLUSIVO
DE LA "UNION DE LAS COLONIAS EXTRANJERAS" A FAVOR DE LOS "MUTILADOS FRANCESES" DEL "HUERFANATO DE LOS EJERCITOS" y DE LA "FRATERNAL DE LOS ARTISTAS".
DEL LÚNES 15 AL DOMINGO 21 DE OCTUBRE
ABIERTA DE 11 A 12 A. M Y DE 2 A 6 P. M.
en el salón de actos de "LA EPOCA" - Avenida de Mayo 769

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

Comentarios y pronósticos

El programa anunciado para mañana es bastante discreto.

Como de costumbre la prueba inicial es la carrera de vallas que se disputará sobre una distancia de 2500 metros por un número reducido de competidores.

Hídrico que se impuso en tan buen estilo en su último compromiso, tiene una brillante ocasión para salir nuevamente airoso.

Able puede mejorar su última carrera donde tan sólo ocupó el cuarto puesto de Hídrico.

Dichoso puede cubrir la distancia de un extremo a otro. El hijo de Gerolstein cumple bien sus ejercicios.

Unionero es el candidato obligado de la carrera, por cuanto en el último compromiso iba a ocho kilos de Hídrico y en esta ocasión el hijo de Dusty Miller le da 12 kilos.

Cinco potrancas que aún militan en la ínfima categoría de perdedoras serán las que se disputarán la prima del premio Golden Moon.

La France cuenta con una corrida sobre la distancia de la carrera que permite creer que finalmente podrá salir de perdedora.

India Mansa tiene producidos ejercicios muy seductores, y al hacer su debut fué tercera de Leña Seca y Presteza.

Aragonesa ya ha demostrado lo que vale.

Sus enemigos valen tanto o menos que ella, por lo que no sería de extrañar que la hermana de Avicenia lograra imponerse.

Terminal e Indirecta valen aun menos.

Sobre una distancia de 1400 metros, se disputará la tercer carrera del programa que es reservada a los potrillos perdedores.

Cuckoo tiene ejercicios muy buenos y su caballeriza tiene fe en que su pupilo ha de conducirse honorablemente.

Fierabrás reaparece en buenas condiciones por lo que hay que esperar ocupe uno de los primeros puestos.

Juguete que en su última presentación fué tercero de Alarí, tiene una brillante oportunidad para poder salir victorioso.

Ivan Way cuenta con ejercicios muy seductores. En su ecurie se cree que finalmente abandonará la categoría de perdedor.

Setenta y Cinco es un inédito que iniciará su campaña con ejercicios tan buenos que permiten creer en que tendrá una honorable figuración y lo mismo podemos decir de Oro Viejo que ha mejorado notablemente.

Un número crecido de animales buenos ganadores serán los que se pondrán a las órdenes del starter en la cuarta prueba del programa para disputarse la prima ofrecida al vencedor.

Parigot que el domingo perdió una carrera que debió haber ganado, tiene la ocasión propicia para hacerlo pasado mañana.

Fiador anda corriendo mucho y a su ecurie le inspira mucha confianza la carrera.

Humbertito reaparece nuevamente con ejercicios que permiten creer en que ocupará uno de los puestos de preferencia.

Gracian que obtuvo un fácil triunfo el pasado jueves con 57 kilos, puede ser capaz de repetir la hazaña, pues en esta ocasión lleva tan sólo 48 kilos.

Pancho Villa por la forma cómo se conduce en privado, es un candidato de no descuidarse.

Nácar con 47 kilos resulta uno de los mejores candidatos de la carrera.

Bardo después de largo tiempo ausente de las luchas, reaparece el hijo de Old Man en condiciones de conducirse muy discretamente.

El premio Nougat, que ocupa el lugar de clásico y hace las veces del mismo, será disputado sobre pista recta por un número crecido de potrillos ganadores.

El Plumitas ha seguido bien a raíz de su último triunfo y podrá alternar con discreción.

Quito que ha ocupado ya varios puestos de placé, tiene buena ocasión para alcanzar el triunfo.

Norfolk es veloz y bien puede resultar la sorpresa de la carrera.

Orbe cuenta con buenos ejercicios y su ecurie cree que en esta ocasión responderá a sus trabajos.

Juan de Garay es uno de los buenos candidatos de la prueba. Reconocidas son ya las ligerezas del pensionista del stud Belmont.

Campeador II en esta compañía pueda que logre repartir un elevado sport a los que apuesten en su favor.

Grito de Guerra cumple con regularidad sus ejercicios y puede figurar entre los primeros puestos.

Colibrí reaparece en excelentes condiciones de preparación y a nuestro juicio, el hermano de Canora como es muy veloz creemos que debe dar cuenta del lote.

En sexto término se disputará una carrera para yeguas y potrancas, de las cuales creemos que el triunfo habrá de definirse para una de estas últimas.

La Pingüina si cumple su compromiso habrá que tenerla en cuenta; pues a pesar de la ventaja que tendrá que dispensar, puede volver a imponerse. La hija de Caiepino corre mucho.

Amapa por su tercer puesto de Pas si Mal y Divinidad en el clásico Colombia, es la candidata que tiene más títulos para adjudicarse el triunfo si cumple su compromiso.

Pura Cepa reaparece con una discreta corrida sobre la distancia de la carrera.

Fortunata será la enemiga de más consideración que llevará Amapa. La hija de Diamond Jubilee anda corriendo una enormidad.

Fripona por su segundo de Mollie en 1'37" 3|5 los 1600 metros, del pasado domingo es otra candidata con títulos para poder alcanzar la victoria.

En el handicap Farol sólo 6 competidores han conservado su anotación.

Tata Dios reaparece en buenas condiciones, pero nos resulta pesado.

Radiant tiene una brillante oportunidad para adjudicarse la victoria. El hijo de Diamond en su último compromiso fué cuarto de Etrusco.

Invasor II es el candidato obligado de la carrera. El hijo de Galloway cada día corre más.

Don Ramiro tiene buena carrera y su caballeriza tiene esperanzas de verlo salir airoso.

Fiador si corre en esta carrera tiene chance, pues con sólo 45 kilos debe poner en apuros a los favoritos.

Indú es la posible sorpresa y como va muy liviano, bien puede adjudicarse la carrera.

Sobre una distancia de 2200 metros se disputará el handicap final de la reunión en la que siete animales conservaron su inscripción.

Lance por sus últimas carreras es uno de los buenos candidatos de la carrera a pesar de sus kilos.

Espartal puede vengar su última carrera donde fué segundo de Jando.

Eneas que en su último compromiso sufrió varios contratiempos, puede resultar en esta ocasión el probable ganador. Pero la candidata obligada de la carrera es Amapa con 52 kilos.

Rasante debe mejorar su última carrera donde tan sólo alcanzó a ocupar el cuarto puesto de Given Or.

Mala Firma puede resultar la sorpresa de la carrera y bueno es entonces no descuidarlo.

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

Aprontes e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre, en esta sección, nuestros lectores encontrarán una guía interesante, además de los últimos informes, los que facilitarán en mucho la tarea para hacer cálculos aproximados sobre las probabilidades de cada uno de los concurrentes del programa que pasamos a detallar:

PRIMERA CARRERA

Distancia, 2500 metros

Hídrico — El hijo de Dusty Miller en sus dos últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: Fué con 68 kilos tercero y último de Bajo Hondo 78, segundo Able 72 en 3' y 45" los 3200 metros, y luego ganó con 68 kilos, segundo Unionero 60, tercero Ché 67, en 2'50" 2|5 los 2500 metros.

Puede ganar.

Able — Con 72 kilos fué segundo de Bajo Hondo 78 en 3'45" los 3200 metros y luego con 72 fué cuarto de Hídrico 68, Unionero 60 y Ché 67 en 2'50" 2|5 los 2500 metros.

Puede ganar.

Siskin — Viene del hipódromo de La Plata.

No corre.

Chasque — Con 53 kilos fué no placé de Ronde du Soir 51 en 1'57" 4|5 los 1700 metros, y luego con 53 kilos fué no placé de Rey de León 50 en 1'40" 4|5 los 1600 metros.

No corre.

Pan Solo — Fué cuarto con 69 kilos de Able 70, segundo Hídrico 66, tercero Chispazo II 57, en 2'50" los 2500 metros, y luego con 70 fué no placé de Hídrico 68 en 2'50" 2|5 la misma distancia.

Anda bien.

Dichoso — Con 62 kilos fué cuarto y último de Chispazo II 59, Unionero 57 e Hídrico 66 en 3'41" 1|2 los 3200 metros, y luego ganó con 73 kilos, segundo Unionero 67, tercero The Libel 61 en 2'56" 3|5 los 2500 metros.

Es serio candidato.

The Libel — Con 71 kilos fué tercero de Dichoso 73, segundo Unionero 67 en 2'56" 3|5 los 2500 metros, y luego con 71 fué no placé de Hídrico 68 en 2'50" 2|5 la misma distancia.

Es difícil.

Loncopué — Fué cuarto y último con 71 kilos de Dichoso 73, Unionero 67 y The Libel 71 en 2'56" 3|5 los 2500 metros, y luego con 71 fué no placé de Hídrico 68 en 2'50" 2|5 la misma distancia.

Es difícil.

Unionero — Con 67 kilos fué segundo de Dichoso 73 en 2'56" 3|5 los 2500 metros y luego con 60 kilos fué segundo de Hídrico 68 en 2'50" 2|5 la misma distancia.

Tiene buena carrera.

SEGUNDA CARRERA

Distancia, 1600 metros

La France — No placé de Perle en 1'27" 1|2 los 1400 metros y luego fué cuarta de Dionesina, Cribe y Antuca en 1'42" 1|5 los 1600 metros.

Con Englander hizo 700 metros a la par de Hada, marcando 41" 2|5 en 700 metros. Les gusta mucho.

Indirecta — Fué no placé de Batavia en 1'27" 2|5 los 1400 metros y luego no placé de Leña Seca en 1'16" 3|5 los 1200 metros.

J. Etchechurry la trabajó sin novedad.

India Mansa — Corrió una sola vez, siendo tercera de Leña Seca, segunda Presteza, en 1'16" 3|5 los 1200 metros.

Debe ser la ganadora.

Aragonesa — Fué tercera de Merry Maid, segunda Vidalita, en 1'40" y 2|5 los 1600 metros, y luego no placé de Leña Seca en 1'16" 3|5 los 1200 metros.

Puede ganar. Fué trabajada en Belgrano.

Terminal — Corrió dos veces siendo no placé de Anfitrita, en 1'27" y 3|5 los 1400 metros, y luego no placé de Batavia en 1'27" 2|5 los 1400 metros.

Vale poco.

TERCERA CARRERA

Distancia 1400 metros

Fosfato — No placé de Niño Bien en 1'1" los 1000 metros y luego no placé de Alarí en 1'26" 2|5 los 1400 metros.

Anda regular.

Cuckoo — Es debutante.

Puede ganar. Trabajó en la partida en gran estilo.

Oro Viejo — Corrió una vez siendo no placé de Máscara en 1'17" los 1200 metros.

Hizo 700 metros en 4.0' 1|5. Puede ser el lance.

Miñón — Corrió dos veces siendo no placé de Tirsis en 1'25" 1|2 los 1400 metros y luego no placé de Máscara en 1'17" los 1200 metros.

Con P. Cichetti hizo 800 metros en 51".

Fierabrás — Corrió dos veces siendo no placé de Petit Gosse en 1'12" 4|5 los 1200 metros y luego fué no placé de Machaso en 1'14" un quinto la misma distancia.

Trabaja a la tarde. Puede ganar.

Tableau — No placé de Fucho en 1'40" 1|5 los 1600 metros y luego fué tercero de El Plumitas, segundo Irmao en 1'40" 1|5 la misma distancia.

Puede ganar.

Champenoi — Es debutante.

Hizo la partida conduciéndose regular.

Salesmán — Corrió una vez siendo no placé de Le Dernier en 1'40" los 1600 metros.

Anda regular.

Petit Bronce — No placé de Tirsis en 1'25" 1|2 los 1400 metros y luego no placé de Crocus en 1'39" 4|5 los 1600 metros.

Puede correr bien.

Dymac — Corrió dos veces siendo no placé de Chaliapine en 1'32" 2|5 los 1400 metros y luego no placé de Ibáñez en 1'40" 3|5 los 1600 metros.

Es difícil.

Juguete — Fué cuarto de Máscara, Rosellón y El Cóndor en 1'17" los 1200 metros y luego fué tercero de Alarí, segundo Caburei en 1'26" dos quintos los 1400 metros.

Puede ganar.

Ivan Way — Fué cuarto de Tirsis, Ibáñez y Caburei en 1'25" 1|2 los 1400 metros y luego fué cuarto de Ibáñez, El Plumitas y Caburei en 1'40" 3|5 los 1600 metros.

Con R. Rodríguez hizo 700 metros en 42". Puede ganar.

Setenta y Cinco — Es debutante.

Santiago Gómez lo ensayó en 600 metros marcando 35" 2|5.

Malandante — No placé de Máscara en 1'17" los 1200 metros y luego fué no placé de Alarí en 1'26" 2|5 los 1400 metros.

[illegible]brió la partida en 43".

CUARTA CARRERA

Distancia 1700 metros

Congrio — Con 56 kilos fué no placé de Stayer 55 en 1'51" los 1800 metros, única carrera que disputó este año.

Con T. N. Fernández cubrió 700 metros en 41" 2|5.

Pasteur — No placé con 48 kilos de Cacique 42 en 1'37" 4|5 los 1600 metros y luego con 44 no placé de Ojal 51 en 1'44" 1|5 los 1700 metros.

Denna lo trabajó apareado a Roscdal marcando 48" en 800 metros.

Parigot — Fué segundo con 49 kilos de Stayer 55 en 1'51" los 1800 metros y luego con 47 fué segundo de Pinch 40 en 2'7" 3|5 los 2000 metros.

Con el peón hizo 700 metros en buen estilo. Les gusta mucho.

Bajel — Con 44 kilos fué tercero de Cristolino 43, segundo Etrusco 40 en 1'37" 2|5 los 1600 metros y luego con 49 fué no placé de Stayer 55 en 1'51" los 1800 metros.

Con C. Fenucci cubrió 800 metros en 47". Anda regular.

Fiador — Ganó con 57 kilos, segundo Quehuin 53, tercero Arimán 55 en 1'38" 2|5 los 1600 metros y luego con 50 no placé de Stayer 55 en 1'51" los 1800 metros.

No corre.

Humbertito — Con 57 kilos fué no placé de Fiador 57 en 1'38" 2|5 los 1600 metros y luego con 41 fué segundo de Ojal 51 en 1'44" 1|5 los 1700 metros.

Le tomamos 42" 1|2 en 700 metros. Puede ganar.

Majadero — Fué cuarto con 53 kilos de Stayer 58, Jando 54 y L'Emigré 55 en 1'52" 2|5 los 1800 metros.

Es difícil.

Pancho Villa — Con 44 fué cuarto de San Luis 50, Forsight 43 y Secante 48, en 3'4 3|5 los 2800 metros y luego ganó con 55, segundo Atila 57, tercero Brandy and Soda 57, en 2'6" 4|5 los 2000 metros.

Con A. Quinteros hizo la partida sin novedad.

Lord Derby — Fué segundo con 41 kilos de Beware 47, en 1'38" los 1600 metros, y luego con 55 fué segundo de Parigot 56 en 1'38" 2|5 los 1600 metros.

No corre.

Embeleco — Fué no placé con 41 kilos de Etrusco 42 en 1'36" 3|5 los 1600 metros, única carrera que disputó este año.

No corre.

Bardo — Con 57 kilos fué cuarto de Marken 54, Etrusco 57 y Miss Tonta 52, en 1'39" 4|5 los 1600 metros y luego con 52 fué tercero de L'Emigré 50, segundo Cristalino 52, en 1'51" 4|5 los 1800 metros.

Con F. Arcuri cubrió 800 metros en 47" 2|5. Puede ganar.

Pecado — Con 50 kilos fué no placé de Stayer 58, en 1'52" 2|5 los 1800 metros, y luego con 56 fué cuarto de Parigot 56, Lord Derby 55 y Mercachifle 48, en 1'38" 2|5 los 1600 metros.

Es difícil.

Gracian — No placé con 51 kilos de Stayer 58, en 1'52" 2|5 los 1800 metros, y luego ganó con 57 kilos, segundo Nácar 57, tercera Diaspa 53, en 2'6" 1|5 los 2000 metros.

Puede correr bien.

Nácar — Con 55 fué no placé de Fiador 57 en 1'38" 2|5 los 1600 metros, y luego con 57 fué segundo de Gracian 57 en 2'6" 1|5 los 2000 metros.

M. Altamiranda lo trabajó en 800 metros marcando 46" 3|5. Corre mucho.

Hirsuto — Fué no placé con 43 kilos de Mirabeau II 48 en 1'41" y 1|5 los 1600 metros, y luego con 40 no placé de Beware 47 en 1'38" la misma distancia.

Es difícil.

Betso — No placé con 51 kilos de Fiador 57 en 1'38" 2|5 los 1600 metros y luego con 54 no placé de Gracian 57 en 2'6" 1|5 los 2000 metros.

Es difícil.

QUINTA CARRERA

Distancia, 1200 metros

El Plumitas — Fué segundo de Ibáñez en 1'40" 3|5 los 1600 metros y luego ganó, segundo Irmao, tercero Tableau, en 1'40" 1|5 la misma distancia.

A. Navarro lo pasó en 600 metros marcando 35".

Quito — No placé de Picarote en 1'52" los 1800 metros y luego no placé de General French en 1'39" y 1|5 los 1600 metros.

E. Saavedra lo trabajó con buen éxito.

Norfolk — Con 49 kilos fué no placé de General French 52 en 1'26" y 2|5 los 1400 metros, y luego con 48 no placé de Ramalero 55, en 1'37" 4|5 los 1600 metros.

Anda regular.

Machazo — Con 53 kilos no placé de Ramalero 56 en 1'38" 1|5 los 1600 metros, y luego fué cuarto de Picarote, Irishboy y Encomio, en 1' 52" los 1800 metros.

F. Arcuri lo ensayó en 700 metros marcando 40" 3|5.

Gamo — Ganó con 56 kilos, segundo El Cóndor, tercero Señorial, en 1'15" 1|5 los 1200 metros y luego fué no placé de General French en 1'39" los 1600 metros.

J. Etchechurry lo midió en 700 metros. Es muy veloz.

Orbe — No placé de Briand en 1'39" los 1600 metros y luego fué cuarto con 51 kilos de Ramalero 55, Glotón 50 y Encomió 53, en 1'37" y 4|5 los 1600 metros.

Con P. Cichetti hizo 600 metros en 34".

Juan de Garay — Con 51 kilos fué no placé de Koenigsberg 57 en 1'51" 3|5 los 1800 metros y luego fué cuarto de Bis, Glotón y Encomio en 1'38" 1|5 los 1600 metros.

Les gusta.

Campeador II — Fué tercero de Ramalero, segunda Amapa en 1'38" y 1|5 los 1600 metros y luego fué tercero y último de Flandes, segundo Encomio en 1'38" la misma distancia.

Anda bien.

Grito de Guerra — Fué no placé de Briand en 1'39" los 1600 metros y luego fué, con 52 kilos, segundo de Retamo 55, en 1'40" la misma distancia.

Con M. Acosta hizo 700 metros conduciéndose regular.

Magistral. — No placé de Remanso en 1'27 3|5 los 1400 metros y luego fué no placé de Remanso en 1'13" los 1200 metros.

F. Barrozo lo ensayó en 600 metros en 35".

Emden. — Fué no placé de Ramalero en 1'38" 1|5 los 1600 metros y luego no placé do Briand en 1'39" la misma distancia.

Es difícil.

Colibrí. — Corrió dos veces. Fué segundo de Grey Fox en 1'5" 4|5 los 1100 metros y luego ganó siendo segundo Juan de Garay, tercero Leve en 1'13" los 1200 metros.

D. Torterolo lo trabajó a la par de Niño Bien, marcando 34". Tiene buena carrera.

Dominguero. — Fué cuarto con 53 kilos de Briand 56, Juan do Garay 53 y Puntapié 56 en 1'39" los 1600 metros y luego con 54 fué no placé de Koenigsberg 57 en 1'51" 3|5 los 1800 metros.

Anda regular.

SEXTA CARRERA

Distancia 1.600 metros

La Pingüina — Ganó con 53 kilos, segunda Safo 46, tercera Isoca 50 en 1'31 4|5 los 1500 metros y luego ganó con 45 segundo Mirabeau II 48, tercero Florilegio 55 en 1'38" los 1600 metros.

Con el peón trabajó en la partida. Va algo pesado.

En Fija. — Con 46 kilos fué no placé de Como 51 en 1'13" los 1200 metros y luego con 50 fué no placé de Mollie 47 en 1'37" 3|5 los 1600 metros.

Anda regular.

Amapa. — No placé con 55 en el clásico Miguel F. Martínez ganado por Takecare 57 en 2'4" 1|2 los 1200 metros y luego con 49 fué tercera en el clásico Colombia de Pas-si-Mal 59, segunda Divinidad en 2'17" 3|5 los 2200 metros.

Con Baistroqui hizo ayer 800 metros en 49". Es la favorita.

Gringuilla. — Con 55 kilos fué no placé de Fripona 48 en 1'38" los 1600 metros y luego con 52 fué cuarta de Fripona 43, Safo 47 y Nuty 50 en 1'38 3|5 los 1600 metros.

Es difícil.

Pura Cepa. — No placé de Dalmacia en la Polla de Potrancas en 1'39 los 1600 metros y luego no placé con 45 de Etrusco 45 en 1'13" los 1200 metros.

Con P. Cichetti marcó 42" en 700 metros. Puede correr bien.

La Victoire. — Con 50 kilos fué no placé de Safo 49 en 1'39" 4|5 los 1600 metros y luego con 52 fué cuarto de Protea 52, Diaspa 47 y Noche Buena 52 en 1'25" 3|5 los 1400 metros.

Es difícil.

Fortunata. — Fué segunda con 56 de Anfitrita 54 en 1'40" los 1600 metros y luego ganó con 56, segundo Sleeping Beauty 54, tercera Wilda 56 en 1'27" 1|5 los 1400 metros.

No corre.

Fripona. — Ganó con 43 kilos, segunda Safo 47, tercero Nuty 50 en 1'38" 3|5 los 1600 metros y luego fué segunda con 51 kilos de Mollie 47 en 1'37" 3|5 la misma distancia.

Es dudosa. Hizo 700 metros con Barrozo en 41" 2|5.

Anfitrita. — Fué tercera con 47 kilos de Amapa 52, segunda Wilda 44 en 1'39" 3|5 los 1600 metros y luego ganó con 56, segunda Fortunata, tercera Wilda en 1'10" los 1600 metros.

Puede correr bien.

Rossie Checks. — Con 54 kilos fué no placé de Sodeska 52 en 1'40" 4|5 los 1600 metros y luego ganó con 50 kilos, segunda Sodeska 48, tercero Retamo 52 en 1'12" 3|5 los 1200 metros.

Anda regular.

Safo. — Fué segunda con 46 kilos de La Pinguina 53 en 1'31" 4|5 los 1500 metros y luego con 54 fué no placé de Mollie 47 en 1'37" 3|5 los 1600 metros.

Es difícil.

Dove.—Con 56 kilos fué no placé de Miss Tonta 53 en 1'40" 1|5 los 1600 metros y luego con 57 no placé de Jacobina 53 en 1'37 1|5 los 1500 metros pista pesada.

Con M. Altamiranda se desempeñó regular en la partida.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1600 metros

Tata Dios — Con 53 kilos fué segundo de Don Ramiro 50 en 1'38" 3|5 los 1600 metros, y luego con 52 fué segundo de Florilegio 57 en 1'37" 1|2 la misma distancia.

Es difícil.

Radiant — No placé con 54 kilos de Sable 44 en 1'44" 1|2 los 1700 metros, y luego con 55 fué cuarto de Etrusco 42, Falerna 54, Clearing 60 en 1'36" 3|5 los 1600 metros.

No corre.

Invasor II. — Ganó con 45 kilos segundo Art Nouveau 52, tercera Marline 53 en 1'51" 1|5 los 1600 metros, y luego ganó con 47, segundo Art Nouveau 50, tercero Sable 43, en 1'37" 1|2 la misma distancia.

P. Cichetti lo pasó moderadamente en 42" 1|5. Tiene la carrera a su disposición.

Don Ramiro — Con 52 kilos fué no placé de Desengaño 48 en 2'37" los 2500 metros, y luego con 50 fué cuarto le Mirabeau II 46, Falerna 56 y Nuty 41 en 1'38" los 1600 metros.

Con M. Acosta hizo 700 metros y corre mucho.

Fiador — Ganó con 57 kilos, segundo Quehuin 53, tercero Ariman 55 en 1'38" 2|5 los 1600 metros, y luego con 50 fué no placé de Stayer 55 en 1'51" los 1800 metros.

Altamiranda lo trabajó en 700 metros con regular éxito.

Indú — Con 49 kilos fué no placé de General French 52 en 1'26" 2|5 los 1400 metros, y luego con 52 fué no placé de Retamo 55 en 1'40" los 1600 metros.

Aprontó como para ganar.

OCTAVA CARRERA

Distancia 2200 metros

Lance — Con 54 kilos fué cuarto de Jando 51, Espartal 55 y Menos Uno 51 en 2'38" 1|5 los 2500 metros, y luego con 53 fué tercero de Given Or 50, segundo L'Emigré 46 en 2'18" 2|5 los 2200 metros.

No corre.

Espartar — Fué tercero con 50 kilos de Profeta 55, segundo Charm 55 en 3'12" 4|5 los 3000 metros, y luego con 55 fué segundo de Jando 51 en 2'38" 1|5 los 2500 metros.

Hizo 700 metros en buen estilo. Puede ganar.

Curiosity — Con 50 kilos fué cuarta de Profeta 55, Charm 55 y Espartal 50 en 3'12" 4|5 los 3000 metros, y luego con 52 fué no placé de Desengaño 54 en 2'37" 4|5 los 2500 metros.

Les gusta.

Eneas — Fué tercero con 50 kilos de Lance 49, segundo Farruco 47, en 2'19" 4|5 los 2200 metros, y luego con 50 fué no placé de Given Or 50 en 2'18" 1|5 la misma distancia.

Anda bien.

Amapa — Con 55 kilos fué no placé en el clásico Miguel F. Martínez, de Takecare 57, en 2'4" 1|2 los 2000 metros, y luego con 49 en el clásico Colombia fué tercera de Pas-si-mal 59, segunda Divinidad 51 en 2'17" 3|5 los 2200 metros.

No corre.

Rasante — Ganó con 50 kilos, segundo General French 56, tercero Datilero 57 en 2'7" los 2000 metros, y luego con 46 fué cuarto de Given Or 50, L'Emigré 46 y Lance 53 en 2'18" 2|5 los 2200 metros.

Con S. Gómez marcó 42" en 700 metros. Puede ganar.

Mala Firma — Con 49 kilos fué cuarto y último de Datilero 57, Los Gorros 57 y Picarote 55 en 2'5" 2|5 los 2000 metros, y luego con 40 kilos fué no placé de Given Or 50 en 2'18" 2|5 los 2200 metros.

Hizo 800 metros en 49" 3|5. Es difícil.

CUCKOO

Tiene el hijo de Mishel Thrush una espléndida oportunidad para ganar la carrera de mañana, pues entre sus contrarios no hay en realidad quien valga gran cosa.

En el apronte a que fué sometido hoy Cuckoo, sin ser excepcional, nos ha hecho buena impresión y consideramos que en esta prueba no le ha de ser difícil imponerse, siendo que sus principales adversarios son más o menos de sus condiciones o peores.

LA FRANCE

41" 2|5 en 700 metros

La pensionista del stud Los Cardos, que aun no ha podido abandonar la categoría de perdedora, disputará una carrera más, mañana.

La hermana del "era k" Irigoyen, cuenta con una corrida de 1'25" 1|5 que le dió el jockey Englander el sábado.

Creemos que respondiendo a ese ejercicio, La France puede dar cuenta de sus rivales.

Hoy con Englander y apareada a Hada, marcó 41" 1|5 los 700 metros. El miércoles pasado en una partida hacía estirar a su compañero Briand. Si La France responde a los ejercicios que tiene, puede impedir la victoria de India Mansa.

PARIGOT

Para la reunión de mañana, Parigot, tiene una carrera muy fácil y siempre que le toque en suerte una buena monta será muy difícil batirlo.

Sus enemigos que son Humbertito, Fiador, Bardo, Gracian no [illegible] en esta ocasión [illegible] el premio al pupilo del [illegible] [illegible] rígido.

Con su peón hizo una partida de 700 metros. Su [illegible] el aprendiz Beraza[illegible].

PURA CEPA

42" en 700 metros

La hija de Your Majesty al cuidado del jockey Angel Amoroso, ha [illegible] convenientemente preparada en el handicap de yeguas.

Pura Cepa viene a la carrera con una pasada de 1'43" la milla.

La pupila del stud La Mimosa será dirigida en esta carrera por el jockey P. Cichetti, quien hoy la ensayó en 700 metros marcando 42". Puede tener buena figuración.

INVASOR

42" 1|5 en 700 metros

El hijo de Galloway que ha seguido en buenas condiciones después de sus dos últimas victorias, tiene para mañana otra carrera a su disposición.

Sus enemigos valen poco y no los creemos capaces de poder vencer al pupilo del entraineur Telmo Mínguez.

Piloteado por P. Cichetti, Invasor II cubrió 700 metros en 42" 1|5, en gran éxito.

NACAR

46" 2|5 en 800 metro

El pensionista del stud Concordato, termina de perder una carrera injusta al ser vencido por Gracian y en esa ocasión, el hermano de Normando con 54 kilos finalizó cerca en 2'6" 1|5.

Para mañana Nácar está con 47 kilos en la cuarta prueba del programa y con descarga por ser piloteado por el aprendiz Altamiranda. En esas condiciones es de admitir como probable el pronóstico del entraineur Roncales, que nos ha notificado que su pupilo no debe perder esa carrera.

Hoy hizo un apronte de 800 metros en el recomendable tiempo de 46" 2|5.

Humbertito, Parigot y Bardo tendrán que [illegible] para dar cuenta de Nácar con sólo 47 kilos.

RASANTE

42" en 700 metros

Ausente Amapa, nos resulta Rasante un excelente candidato en el handicap final de mañana.

Con la monta de S. Gómez, el hijo de Pom, hizo 700 metros en 42". Su dirección ha sido confiada al jockey Arcuri, con quien batió el día de la Copa de Oro a un lote selecto de productos.

Espartal, su principal enemigo, le dispensa siete kilos en una distancia favorable para el potrillo.

BARDO

47" 3|5 en 800 metros

Después de grandes desvelos por parte del entraineur Jaén, se ha podido conseguir que el hijo de Old Man se haya colocado en condiciones de hacer su rentree.

Bardo viene a la carrera bastante bien preparado, pero únicamente cumplirá su compromiso en el caso de que la pista se encuentre en condiciones favorables.

Al pupilo del stud Jaén, hoy lo ensayó el jockey Arcuri en 800 metros, distancia que cubrió en 47 3|5.

Parigot y Humbertito son los rivales de Bardo, pero el enemigo de más consideración es, a nuestro juicio, Nácar, con sólo 44 kilos.

ORO VIEJO

El hijo de Arcole que al hacer su debut no tuvo figuración alguna, se halla anotado y quizá se adueñe la partida en la reunión de mañana, donde cuenta con muchas probabilidades de salir airoso.

Oro Viejo cuenta con una buena corrida de 1400 metros, en 1'28", tiempo como [illegible] suficiente como para imponerse ante tan insignificantes contrarios, y hoy sin emplearse en parte alguna hizo un ejercicio de 700 metros en 41". Está muy lindo.

COLIBRI

34" en 600 metros

Después de un prolongado reposo será presentado mañana en una carrera de 1200 metros el propio hermano de Canora.

Colibrí actualmente al cuidado del entraineur José Bentancour, viene siendo ejercitado con toda regularidad y en diversos aprontes que le hemos tomado a la par de Niño Bien, nos ha dejado inmejorablemente impresionados, por más que la ventaja que consiguiera en esas partidas fuera insignificante.

Colibrí en el compromiso que tiene, lleva como serios rivales a Juan de Garay, que ya ha dominado en estas distancias a Orbe, a El Plumitas, que recién ganó su primer carrera [illegible], pero ninguno de ellos es a nuestro juicio capaz de batirlo.

Colibrí dirigido por Domingo Torterolo, demostrando su gran velocidad, marcó 34" en 600 metros, venciendo bien a Niño Bien que salió a su costado.

INDIA MANSA

Entre las anotadas de la carrera de potrancas perdedoras de mañana figura India Mansa, una hija de Orlando e India Mask que al hacer su debut fué tercera de Leña Seca y que a nuestro juicio debe imponerse en esta ocasión, por más que lleve de serias contrarias a La France y Aragonesa.

Si la pista está en malas condiciones debe favorecerle aun más. En su apronte la potranca del Asteroide se [illegible] muy bien.

AMAPA

De los dos compromisos que tiene la regular hija de Amsterdam, se nos informa que cumplirá su compromiso piloteada por el jockey Aurelio Baistroqui en el handicap de yeguas.

Amapa ayer hizo una partida moderada demostrando que su preparación era satisfactoria, marcando 49" en 800 metros.

La defensora del stud Otero J., en el premio Zanguango lleva como únicas enemigas a La Pinguina con una montaña de kilos, a Pura Cepa y a Fripona.

FULL HAND

El pupilo del entraineur Zanzotte[illegible] no goza hoy de los prestigios que lo colocaron en la categoría de animal casi clásico. Full Hand en realidad fué un buen millero, un animal veloz y por el conjunto recomendable de su campaña total se le puede estimar como a tantos otros regular y productivo.

Causas imprevistas lo alejaron de las pistas durante cuya ausencia se le olvidó sin gran esfuerzo, pasando hoy completamente inadvertido.

No obstante bueno es tenerlo presente porque si preparación es casi completa, su estado mejora en una rápida progresión. Así lo hemos visto cubrir esta mañana 700 metros en 40" 1|5, tiempo harto recomendable que evidencia sus notorias ligerezas.

ESTRIBOR

Regular elemento es el de la Petite Ecurie si no tuviera unos remos delicados que obligan a su entraineur a los mayores cuidados y que a veces tampoco dan el resultado apetecido, pues es preciso recluirlo en el box, donde un contratiempo cualquiera le cuesta varios meses de tratamiento.

Estribor al parecer, radicalmente curado, ha reanudado sus ejercicios con todo éxito, según comprobación que hemos hoy tenido al verlo recorrer 800 metros en 49", no muy exigido por el aprendiz Barroza.

MONTAS Y COMPETIDORES

PREMIO CORNICHON

(Vallas)

Primera carrera, 2500 metros

A la 1.30 p. m.

1	Hídrico	5|74	R. de Wilde
2	Able	5|74	B. Sánchez
3	Siskin	6|73	No corre
4	Chasque	6|73	No corre
5	Pan Solo	4|72	A. Turri
6	Dichoso	7|72	B. Alarcón
7	The Libel	5|70	N. Benega
8	Loncopué	5|70	J. Jone
9	Unionero	4|62	R. B. Gómez

PREMIO GOLDEN MOON

Segunda carrera, 1600 metros

A las 2 p. m.

1	La France	3|56	D. Englander
2	Indirecta	3|56	A. Quinteros
3	I. Mansa	3|56	T. N. Fer'dez
4	Aragonesa	3|56	M. Acosta
5	Terminal	3|56	X. X.

PREMIO BARDO

Tercera carrera, 1400 metros

A las 2.30 p. m.

1	Fosfato	3|56	M. Al'randa.
2	Cuckoo	3|56	E. Canesa
3	O. Viejo	3|56	Dudoso
4	Miñón	3|56	X. X.
5	Fierabrás	3|56	T. N. Fer'de
6	Tableau	3|56	A. Denna
7	Champenoi	3|56	J. Echechurr
8	Salesmán	3|56	A. Navarro
9	P. Bronce	3|56	S. Blanco
10	Dymarc	3|56	N. Bera'gui.
11	Juguete	3|56	R. Rodríguez
12	I. Way	3|56	R. Rivero
13	S. y Cinco	3|56	F. Arcuri
14	Malandante	3|56	J. Bastías

PREMIO THE LAD

Cuarta carrera, 1700 metros

A las 3 p. m.

1	Congrio	6|53	M. Lema
2	Pasteur	4|53	S. Blanco
3	Parigot	4|52	N. Bera'gui
4	Bajel	4|51	C. Fenucci
5	Fiador	4|51	No corre
6	Humbertito	4|50	P. Cichetti
7	Majadero	6|[illegible]	O. González
8	Pancho Villa	[illegible]|49	C. Fernández
9	Lord Derby	4|49	No corre
10	Embeleco	4|49	No corre
11	Bardo	4|49	F. Arcuri
12	Pecado	5|49	X. X.
13	Gracian	4|49	T. N. Fer'dez
14	Nácar	4|47	M. Al'randa.
15	Hirsuto	4|46	A. Quinteros
16	Betso	[illegible]|47	A. Pereyra

PREMIO NOUGAT

Quinta carrera, 1200 metros

A las 3.30 p. m.

1	El Plumitas	3|56	A. Navarro
2	Quito	3|56	E. Saavedra
3	Norfolk	3|56	N. Bera'gui
4	Machaso	3|56	F. Arcuri
5	Gamo	3|56	J. Etchechur
6	Orbe	3|56	P. Cichetti
7	J. de Garay	3|56	D. Englande
8	Campeador II	3|56	S. Blanco
9	G. de Guerra	3|56	M. Acosta
10	Magistral	3|56	F. Barrozo
11	Emden	3|56	R. Rivero
12	Colibrí	3|56	D. Torterolo
13	Dominguero	3|56	X. X.

PREMIO ZANGUANGO

Sexta carrera, 1600 metros

A las 4 p. m.

1	La Pingü.	4|58	N. Bera'gui.
2	En Fija	4|49	H. Nicoli
3	Amapa	3|49	A. Baistroqui
4	Gringuilla	4|48	J. Bastías
5	P. Cepa	3|48	P. Cichetti
6	La Victoire	4|47	S. U. Morales
7	Fortunata	3|47	No corre
8	Fripona	4|46	X. X.
9	Anfitrita	3|46	X. X.
10	R. Checks	3|44	M. Acosta
11	Safo	4|43	E. Peñaloza
12	Dove	4|40	M. Al'randa

PREMIO FAROL

Séptima carrera, 1600 metros

A las 4.30 p. m.

1	T. Dios	6|55	N. Bera'gui.
2	Radiant	6|55	No corre
3	Invasor II	3|52	P. Cichetti
4	D. Ramiro	5|50	M. Acosta
5	Fiador	4|45	M. Al'randa
6	Indú	3|42	G. Greme

PREMIO SAN LUIS

Octava carrera, 2200 metros

A las 5 p. m.

1	Lance	4|59	No corre
2	Espartal	4|57	M. Lema
3	Curiosity	4|57	P. Cichetti
4	Eneas	5|56	A. Navarro
5	Amapa	3|52	No corre
6	Rasante	3|50	F. Arcuri
7	Mala Firma	3|47	E. Peñaloza

POR ORDEN DE SU MAJESTAD

El Rey Don Alfonso XIII

el Intendente General de Palacio, Marqués de Borja, se ha dirijido al señor Presidente de nuestra sociedad haciendole saber que se nos ha conferido el alto honor de designarnos

Proveedores de la Real Casa y Patrimonio de España

con autorización para hacer uso del escudo de las armas reales en las facturas y etiquetas de nuestra fábrica de tabacos.

PICCARDO & Cía. Lda.

Casa genuinamente argentina

LIBRE DE TODOS LOS TRUSTS

GINEBRA Bols

SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

HOTEL FAMILIAR

CERRITO 34

U. T. 5421, Libertad

GRAN CONFORT

COMODIDADES PARA FAMILIAS

Precios módicos

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	OCTUBRE Gan.	Pla.	N/c.	Gan.	Pla.	N/c.
LA EPOCA	Unionero	India Mansa	Ivan Way	Bardo	Colibrí	Amapa	Invasor II	Rasante	242	166	31	12	6	3
El Diario	Unionero	India Mansa	Stud Díaz	Nácar	J. de Garay	Amapa	Invasor II	Espartal	246	145	35	13	7	2
Revista Americana	Unionero	India Mansa	Ivan Way	Bardo	Colibrí	Amapa	Invasor II	Rasante	239	138	38	10	5	4
El Oeste	Dichoso	India Mansa	Oro Viejo	Parigot	Colibrí	Amapa	Invasor II	Espartal	236	134	42	11	7	4
Revista Sportiva	Dichoso	La France	S. y Cinco	Humbertito	Colibrí	Amapa	Invasor II	Espartal	235	140	53	13	6	2
Giornale d'Italia	Unionero	India Mansa	Ivan Way	Bardo	Colibrí	Dove	Fiador	Eneas	231	167	70	13	6	3
La Patria degli Italiani	Unionero	La France	Stud Díaz	Nácar	J. de Garay	Dove	Invasor II	Rasante	229	171	57	11	7	2
Lray Mocho	Dichoso	La France	Ivan Way	Bardo	Colibrí	Amapa	Invasor II	Rasante	228	154	31	13	3	3
El Tribuno	Unionero	La France	S. y Cinco	Bardo	J. de Garay	Amapa	Invasor II	Espartal	227	155	31	12	4	3
Los Sucesos	Unionero	India Mansa	S. y Cinco	Bardo	Colibrí	Dove	Fiador	Eneas	211	139	56	14	5	1
La Palabra de San Martín	Unionero	Aragoneza	Stud Díaz	Nácar	Colibrí	Amapa	Invasor II	Espartal	210	152	52	13	4	4
El Domingo	Dichoso	La France	Ivan Way	Bardo	Colibrí	Gringuilla	Invasor II	Espartal	210	133	49	12	5	3
Tits Bits	Unionero	India Mansa	S. y Cinco	Bardo	Quito	Amapa	Invasor II	Espartal	209	148	51	12	8	0
Azzaman	Unionero	La France	Juguete	Parigot	Colibrí	Fripona	Invasor II	Rasante	209	122	68	10	8	5
Guarino	Unionero	La France	Stud Díaz	Humbertito	Colibrí	Amapa	Fiador	Rasante	207	100	58	14	3	4
El Diario Español	Unionero	La France	Ivan Way	Nácar	J. de Garay	Amapa	Invasor II	Rasante	206	90	50	13	5	3
El Nacional	Dichoso	La France	Cuckoo	Nácar	J. de Garay	Amapa	Fiador	Rasante	205	143	45	7	11	3
Buenos Aires Herald	Unionero	India Mansa	Stud Díaz	Bardo	Colibrí	Amapa	Fiador	Eneas	196	125	54	12	4	3
Gaceta de España	Unionero	La France	Ivan Way	Nácar	Colibrí	Amapa	Invasor II	Eneas	192	130	51	8	5	4
Il Roma	Unionero	La France	Stud Díaz	Pancho Villa	Colibrí	Amapa	D. Ramiro	Curiosity	190	133	53	8	8	2
La Voz del Norte	Unionero	La France	S. y Cinco	Parigot	Quito	Amapa	Invasor II	Lance	184	110	76	11	4	5
El Imparcial de Lomas	Dichoso	La France	S. y Cinco	Bardo	Colibrí	Gringuilla	Fiador	Espartal	181	122	46	15	6	5
L'Italiano	Unionero	Aragonesa	I Way	Nácar	J. de Garay	Dove	Fiador	Rasante	166	130	65	12	6	3
O'Balilla	Dichoso	I. Mansa	Ivan Way	L. Derby	Norfolk	Fripona	D. Ramiro	Rasante	163	109	69	5	4	3
Vida Porteña	Dichoso	Indirecta	Cuckoo	P. Villa	Machaso	Anfitrita	D. Ramiro	Eneas	158	113	51	7	5	5
El Heraldo	Dichoso	Aragonesa	Stud Díaz	Nácar	Colibrí	Amapa	Invasor II	Espartal	146	91	36	10	3	4
Italia del Popolo	Dichoso	I. Mansa	Ivan Way	Bardo	Colibrí	Amapa	Invasor II	Espartal	13	12	4	9	4	4

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO

E M DE SANTA COLOMA CHACABUCO 319

Cognac Bisquit Dubouché

DIVINIDAD

Disputará el clásico Selección donde creemos que no lleva adversarias tan temibles como para hacerla fracasar nuevamente, aunque también en esta oportunidad pondrá su jockey mas atención y no realizará las torpezas de su anterior encuentro.

El jockey Cichetti la tendió en 1000 metros a voluntad, marcando 1'5" 2|5.

Ya que hemos recordado las causas de su último fracaso, agreguemos que en su próximo compromiso es muy posible que la dirija el jockey que hoy la ejercitó.

FARRUCO

Para disputar algún próximo handicap final hoy fué ejercitado el pupilo del stud Walter Scott en 2200 metros marcando 2'22" con el peso del aprendiz Morales, llegando en buen estilo al final.

Farruco, en esas pruebas donde siempre se le presenta tiene un amplio programa, pues sus rivales no resultan gran cosa y él, en cambio, cada día corre más y está más lindo de aspecto.

CHARM

El hermano de Charming como ya lo hemos repetido en distintas ocasiones no responderá a su parentesco ni realizará la campaña que como tal le corresponde; pero a sus triunfos bien conquistados en pruebas inferiores agregará un espléndido programa que todavía le queda por realizar en las pruebas handicaps.

Esta mañana con la monta del jockey Etchechurry, cubrió el pupilo del stud Atucha 1000 metros sin emplearse totalmente en 1'2".

Charm está listo para disputar con éxito cualquier carrera, siempre que las condiciones del encuentro le sean favorables.

PRINGLES

No tardará en obtener su segunda victoria el hijo de Saint Marceaux a juzgar por el buen resultado de sus ejercicios privados y el gran estado adquirido debido a ellos.

El jockey Tomás N. Fernández, lo tendió esta mañana en 2000 metros, cubriendo dicha distancia en 2'6" 3|5 con gran desenvoltura y espléndida acción final.

Pringles es de los elementos discretos que al cuidado de su competente entraineur realizará una proficua campaña.

MIRASOL

Restablecido del leve contratiempo que le había obligado a interrumpir su trainning, el hijo de Jardy y Haya no ha de tardar en poder colocarse en condiciones de hacer su debut.

Mirasol con su peón hizo una partida muy moderada.

El pupilo del stud La Racha está muy lindo y próximo a poder hacer su debut.

PARIS

Al disputar hace algún tiempo una carrera donde contaba con bastantes probabilidades se sintió de cierta gravedad el regular pupilo del entraineur Filippi, siendo necesario someterlo a una cura que habría de mantenerlo bastante tiempo alejado de las luchas hípicas.

Hoy París ha vuelto a las pistas de ensayo donde con la monta del jockey Arcuri cubrió 700 metros suave, preparándose así para nuevos y más severos trabajos que han de colocarlo en condiciones de realizar su rentrée en breve con todo éxito.

París siempre será un buen elemento para el entraineur Filippi.

TRESOR

Se prepara actualmente para disputar el Gran Premio Internacional donde para nosotros su chance disminuye, pues no llevará esta vez el jockey que lo condujo al triunfo en la Copa de Oro.

Trésor está muy lindo de aspecto, como lo hemos podido comprobar esta mañana al verlo cubrir en gran estilo la distancia de la partida reglamentaria en 42" 3|5.

Lo piloteó en este ensayo su peón.

RAMALERO

El hijo de Saint Wolff se halla inscripto en el clásico Casey, del programa del domingo, donde por el ejercicio realizado esta mañana no se le piensa presentar.

Ramalero cubrió la milla en 1'40" y 4|5 y es de 2200 metros la distancia a recorrerse en el clásico citado.

La deducción es fácil, siempre que no sea una táctica de su entraineur, creyendo innecesario un ejercicio más severo para confiar igualmente en el éxito de la difícil tentativa.

LE TEMPS

Este pupilo del stud Jaen se halla listo para hacer su rentrée en una cualquiera de las próximas reuniones, ganando, se entiende, pues las carreras de perdedores que hoy quedan carecen de la menor dificultad e importancia.

Esta mañana el jockey Acosta lo tendió en 1000 metros, cubriendo dicha distancia en 1' 3|5, siendo éste un buen ensayo, dada la facilidad con que recorrió esos tramos, cruzando la meta en buen estilo.

Nos permitimos augurar, además, el éxito de su actuación futura.

LIBRON

En la milla fué ejercitado por el aprendiz S. U. Morales esta representante del stud La Juanita, que después de un mes de ausencia aproximadamente, se halla ya en condiciones de reaparecer con todo éxito.

Nuestro cronometrista, que a veces sabe ser infalible, afirma rotundamente que marcó 1'40" 1|2. El lector debe de estar completamente de acuerdo con nuestro repórter.

Librón no es capaz de mas; y con esto ya muchos quedarán satisfechos...

LOS GORROS

Para un compromiso próximo que todavía no ha sido anunciado, se preparó al pupilo del stud Indécis, habiéndosele sometido hoy a un ejercicio sobre 2200 metros con la monta del jockey Torterolo.

Los últimos 1700 metros los pasó en 1'49" y la distancia total en 2'21" y 3|5.

Los Gorros se ha conducido bien en este ejercicio, de acuerdo en un todo con su regular actuación presente, que lo coloca como uno de los mejores elementos para el porvenir de cuantos posee el stud Indécis.

BOSNIA

Para correr una carrera de tiro derecho, donde sólo aparezcan rivales ligeros, fáciles de batir, hoy fué ejercitada en 1200 metros con éxito dudoso, pues marcó 1'15", tiempo inferior, finalizando con una acción poco sugestiva.

Sin embargo, una potranca perdedora que corre en ese tiempo, puede pretender ganarle a cualquiera de las mil mediocridades que hoy pululan en esa categoría.

Bosnia aprovechará el turno, de la suerte...

CHAMUYO

En 1600 metros fué ejercitado esta mañana, marcando 1'41" 2|5, tiempo poco recomendable, pero que parece suficiente para un modesto hijo de El Chacho, cuyas bondades son escasas y cuyo porvenir se presenta cada día más obscuro.

Este trabajo nos ha garantido nuestro repórter que es exacto.

De acuerdo. Ni vale la pena discutirlo. Chamuyo no es capaz de más: al contrario, hoy ha corrido como un gamo...

CRITICA

La mediocre pupila del entraineur Carlos Bustos ha sido puesta en cura tiempo atrás con todo éxito, pues hoy se halla de nuevo en condiciones de reaparecer, sin que varíe la opinión formada desde un principio.

Crítica vale poco. Lo hemos comprobado una vez más en su ejercicio de esta mañana, sobre la milla, donde marcó 1'43" 1|2 con el peso del jockey Balstroqui.

Claro está que sin emplearse mayormente... pero aunque se hubiera empleado, no lo habría mejorado en tanto, con toda seguridad.

DATILERO

Será favorito el domingo, en el clásico Casey, donde debe obtener un nuevo triunfo si responde a las esperanzas de su caballeriza y al prestigio adquirido con sus pasados éxitos.

Datilero es un elemento muy regular que con la monta habitual del jockey Fraucel, cubrió 1000 metros en 1'2", finalizando con buena acción.

El pupilo del stud La República es de los elementos más regulares de la última generación.

SIN RUMBO

El pupilo del stud Indécis pasa por un buen momento, siendo su estado digno de todo elogio, así como el resultado de su ejercicio completo satisfactorio.

Sin Rumbo fué tendido en 1000 metros por el jockey Torterolo, cubriendo los últimos 800 metros en 46" 1|2, tiempo muy recomendable que prueba una vez más el poder de sus grandes ligerezas.

Sin Rumbo se halla inscripto en el Gran Premio Internacional, donde su presencia todavía no está resuelta.

DECISIVA

Creen — y tal vez no crean mal — en el stud Don Gonzalo, que es la hija de Cyllene una potranca de porvenir. Debutó ganando en buen estilo y sigue el curso de su preparación con todo éxito.

Esta mañana, en 1000 metros, ha marcado 1'1" 1|5 sin que su piloto la exigiera mayormente.

Decisiva no tiene por el momento ningún compromiso anunciado, pero no tardará en encontrársele.

LANCE — FALERNA — LUCANIA — VICENTE LOPEZ — RADIEUX

En distintos ejercicios hemos visto a estos pupilos del entraineur Zanottera, que alguna vez ganarán, puesto que se supone que es la intención perseguida y a ese fin tienden todos los trabajos presentes.

Lucania cubrió con la monta del jockey Arcuri 700 metros en 41" 2|5. Es muy veloz.

Vicente López, a la par de Radieux, dirigidos respectivamente por Arcuri y Larrozo, pasaron 700 metros, imponiéndose el hijo de Arcadie, gran ligero superior en esa distancia, al Jardy, que se halla muy tendido.

Lance, que posiblemente no cumplirá mañana su compromiso anunciado, marcó 42" en la partida reglamentaria.

Falerna, como gran ligera en 42", fácilmente recorrió 700 metros con la monta de Carmelo Fernández.

ASTER

¡Tarde será... pero será!... Es natural que Aster abandone la categoría de perdedores batiendo a cualquiera de los tantos adversarios mediocres como hoy quedan en dichas pruebas.

En la partida reglamentaria marcó 43" dirigido por el jockey Rivero.

La preparación de Aster es por el momento bastante satisfactoria.

LOS JOCKEYS

Domingo Torterolo — Tendrá a su cargo únicamente la dirección de Colibrí, que debe imponerse a voluntad en los 1200 metros del Premio Nougat.

Francisco Arcuri — Se iniciará dirigiendo a Setenta y Cinco, un producto del stud Atucha que se sabe que es ligero; a Bardo, que hace su rentrée en excelentes condiciones de training; a Machaso, que se apronta ligero, y a Rasaute, que es de los mejores candidatos, en la última prueba del programa.

Máximo Acosta — Tiene a Aragonesa, que puede correr bien; a Grito de Guerra, que ha aprontado bien, y a Don Ramiro, que pondrá en serios apuros a Invasor.

M. Altamiranda — Tiene a su cargo la dirección de Fosfato, que vale poco; a Nácar, con quien se correr una fija; a Dove, que puede desempeñarse bien; y a Fiador, que a su caballeriza le merece mucha confianza, en el handicap de la milla.

HEMOS OIDO DECIR...

Que India Mansa debe imponerse a voluntad en perdedores.

—Que La France y Aragonesa no tienen nada más que el título de su parentesco.

—Que en los potrillos perdedores Cuckoo es un excelente candidato.

—Que con Ivan Way se piensan correr una fija.

—Que el lance de la carrera puede estar a cargo de Oro Viejo.

—Que en la cuarta carrera hay varias fijas en perspectiva.

—Que Nácar con el reducido peso que tiene y el apronte de hoy es una fija.

—Que Parigot bien dirigido ha de estar muy cerca al primer puesto.

—Que con Humbertito y Bardo tienen igualmente pretensiones de ganar la carrera.

—Que en la carrera de 1200 metros Colibrí debe de ser una fija.

—Que Gamo puede ser la sorpresa de esa carrera.

—Que Norfolk anda igualmente bastante bien.

—Que en el handicap de yeguas Amapa debe imponerse a voluntad.

—Que La Pingüina a pesar de sus muchos kilos, puede llegar bien cerca.

—Que Pura Cepa anda bien, pero que le llevan pretensiones de batir a Amapa.

—Que en el handicap de la milla Invasor II tiene la carrera a su disposición.

—Que Don Ramiro es el indicado a oponerle resistencia al hijo de Galloway.

—Que en el handicap final Rasante tiene una carrera bastante favorable.

—Que con Espartal se corren una imperdible.

JEAN VALJEAN

El hijo de Víctor Hugo que a causa de una varadura no ha corrido en todo este último tiempo, lo vimos mientras hacía una partida con su peón.

DEL ALVEAR

Muy contados han sido los ejercicios realizados por los pupilos de esta caballeriza.

Bis, que cumplirá su compromiso en el clásico Casey, fué trabajado por Arcuri a la par de Maciste desempeñándose bien.

Pocha, que va reponiéndose paulatinamente, con F. Arcuri, hizo 700 metros a la par de S. V. I.

Al crack Botafego sólo se le tendió al galope.

Dove, con un compromiso bastante difícil en la reunión de mañana, fué ejercitada por el aprendiz Altamiranda desempeñándose bien.

ARENALES

En la partida reglamentaria se ejercitó al hijo de Diamond Jubilee considerado siempre como un buen millero y nada más...

Sin programa por el momento, se limita a estos aprontes donde como gran ligero se desempeña satisfactoriamente.

Hoy le tomó nuestro repórter con la monta de Etchechurry 41" 2|5.

EJERCICIOS VARIOS

Dividendo — Con T. N. Fernandez, cubrió 1000 metros en 1'2".

Pata de Gallo — Dirigido por S. U. Morales, hizo 1700 metros en 1'50".

Clearing — Piloteado por J. J. Sanchez, cubrió la partida marcando 40" 3|5. Corre mucho.

Charming Hepe — Con Ardouin, hizo 700 metros en 41" 1|2.

Guillermin — Piloteado por P. Claverie, cubrió 1800 metros con tren de carrera en buen estilo.

Lauzún — Con Acevedo, hizo 800 metros en 49".

Tresillo — Con Walls, marcó 50" en 800 metros.

Torrent — Con Orcajada, hizo 1200 metros en muy buen estilo.

Fiero — Dirigido por Fenucci, marcó 41" 3|5 en 700 metros.

Quelhuin — Con la monta de T. N. Fernandez, hizo una milla con bastante buen resultado.

Celeste y Blanco — Con E. Saavedra, marcó 1'1" 1|2 en 1000 metros.

Glotón — Que anda bien, con P. Cichetti, marcó 50" en 800 metros.

Espartillar — Hizo con Fenucci 800 metros en 41" 2|5.

Noche Buena — Con Berazategui, hizo 700 metros en 42".

Valeriano — Dirigido por S. U. Morales, cubrió una milla en el recomendable tiempo de 1'40".

Isoca — Con Coronel, cubrió 1800 metros en 1'55".

Vino Vino — Ha producido hoy un gran apronte.

El hijo de Ducato marcó 1'12" 2|5 en 1200 metros.

Andreina — Piloteada por Torterolo, fué ensayada en 1200 metros a la par de Chaliapine.

Le tomamos 1'14" 1|2. Si no hemos errado es una excelente corrida.

Stayer — Está lindísimo. Con Navarro hizo 1000 metros en un minuto.

Exportación de carnes

El frigorífico Smithfield ha despachado en el vapor "Desna", para U. K. Fort, 2255 cuarto, de vacuno chilled.

INFORMACIÓN GENERAL

LIGA ARGENTINA CONTRA LA TUBERCULOSIS

Festival en el Estadium de Palermo

Organizado por el subcomité de Belgrano, perteneciente a esta liga, y a su total beneficio de la misma, se llevará a cabo el 21 del actual a la 1 y 30 p. m., en el Stadium de Palermo, el gran festival anunciado a cuyo fin se ha preparado un excelente programa entre cuyos números figuran partidos de football, aviación, concursos hípicos, carreras de automóviles y un match de Polo.

ASOCIACION FILANTROPICA "LA ARGENTINA"

Bajo el patrocinio de esta asociación, y conmemorando el 21 aniversario de su fundación, se llevará a cabo el sábado próximo en el local Rodríguez Peña 261, un gran concierto y baile de gala a las 9.30 p. m. El programa confeccionado al efecto es el siguiente:

Primera parte. — 1. Rossini: "Gazza ladra". Sinfonía. Piano 4 manos. Sra. Florencia S. de Rivas y Sr. Ciro Arias. 2 a Leoncavallo, a) "Mattinata". Tosti, b) "Ideale". Canto. Tenor, Sr. Julio Delucca; 3. Tschaikowsky, a) "Chanson triste". Saint-Saëns, b) "Allegro apassionato". Violoncelo. Sr. Florencio Gianneo; 4. "Declamación". Srta. Josefina Ghidoni. 5. Kreisler, a) "Lamento indiano", b) "Liebesfreud". (Alegría de amor). Violín, Sr. Miguel Gianneo, acompañado al piano por el Sr. Luis Gianneo; 6 Buzzi-Peccia, a) "Lolita", b) "Torna amore". Canto Prof. Sra. Alda O. de Rezzonico. 7. "Canzonetas napolitanas". Sr. Bartolomé Castillo.

Segunda parte. — 1 Verdi-Billema, "Rigoletto". "Trascripción de concierto". Piano 4 manos. Sra. Graciela F. Rivas y Sra. Florencia S. de Rivas. 2 Sarasate, "Aires gitanos". Violín, Sr. Miguel Gianneo, acompañado al piano por el Sr. Luis Gianneo. 3 Boito, a) "Lontano", b) "Notte de Mefistófeles". Canto Prof. Sra. Alda O. de Rezzonico. 4 Giordano, a) "Caro mio ben". Mergico, b) "Crepúsculo". Goltermann, c) "Tarantela". Violoncelo. Sr. Florencio Gianneo. 5 Giordano, "Improvviso". Andrea Chenier". Canto Tenor. Sr. Julio Delucca. 6 "Varieté". Niños Delia Rezzonico y Jorge Roberto, "Creaciones", por el aplaudido ventrílocuo argentino Sr. Marcos Varela. Acompañará al piano la señora Florencia S. de Rivas.

Terminado el concierto, habrá baile de gala.

POR EL IMPUESTO UNICO

La Liga Argentina para el impuesto único, que realiza actualmente una intensa campaña a favor de la reforma impositiva, efectuará el próximo viernes, a las 8.30 de la noche, un acto público de divulgación de la doctrina que sustenta.

Con ese motivo, el señor Carlos N. Macintosh dará una conferencia acerca del progreso de la república y la implantación total del impuesto único en la misma.

A continuación se iniciará una sesión de controversia en la que podrán tomar parte cuantas personas lo deseen.

ASOCIACION DE FOMENTO EMILIO MITRE

En la última asamblea realizada por esta asociación, se renovó la comisión directiva, de la misma, resultando electos los siguientes señores:

Presidente, Francisco Bozzani; vicepresidente, Hernán Ferradás; secretario, Félix Bourillon, prosecretario, Secundino Cibeira; tesorero, Cono Casella, protesorero, Eugenio Hartmann; vocales, Manuel Serrano, Antonio Fica, Miguel Oliver, Alberto Cancillo, Juan Vicario, Antonio Milano, Francisco Vega, Juan Del Boca, Pascual Calabrese, Salvador Morelli, Gerónimo Stefanetti, Juan Desia, Martín Hernán, Gutiérrez Durán, Luis Datena; revisadores de cuentas, Gerardo Sinaldon, Antonio Mora y Enrique B. Vazquez.

CATALOGO WITCOMB

El acreditado establecimiento fotográfico Witcomb ha publicado un artístico catálogo en que aparecen reproducciones de las fotografías tomadas en Mar del Plata, durante la última temporada.

Es una publicación completa que ha de ser justamente apreciada por los clientes de la difundida casa Witcomb.

FUNCION BENEFICA

A beneficio de la primera escuela profesional de mujeres de Lomas de Zamora, que preside la señora Juana Moreno de Moreno, se realizará el viernes a la noche, en el teatro Argentino, una función extraordinaria, poniéndose en escena por la compañía Parravicini la comedia del doctor Pedro Benjamín Aquino "Georgina se casa", precedida de "El tiranuelo", pieza en un acto del mismo autor.

Dados los fines altamente humanitarios de la velada, es lógico augurarle un completo éxito. Las localidades pueden solicitarse desde ya en Ayacucho 890, teléfono 4341, Juncal.

En Correos y Telégrafos

Tarifas telegráficas internacionales—Las compañías telegráficas The Western y The River Plate, se han presentado al ministerio del interior solicitando la aprobación de diversas modificaciones que proponen para el servicio de telegramas ordinarios con el Congo Belga, por las vías Banana, Libreville, Loanda Noqui y Broken Hill, exclusiva esta última para la comunicación con el distrito de Katanga.

Pasado este asunto a informe y dictamen de la dirección general de correos y telégrafos, ésta se ha expedido manifestando que es de advertir que las compañías recurrentes tienen aprobadas las siguientes tarifas para el Congo Belga: $ 1.33 oro sellado por palabra para Elisabethville, localidad situada dentro del distrito de Katanga; $ 1.50 y 2.02 oro sellado por palabra para Leopoldville, por vías Libreville y Loanda Noqui, respectivamente, y $ 1.70 o.s por palabra para las restantes oficinas, de manera que no se trata de presentación de nuevas tarifas, sino de una modificación a las ya existentes.

Del cotejo entre estas últimas y las ya existentes, se observa lo siguiente:

1o. Que la tarifa de $ 1.34 o.s por palabra actualmente en vigor para Elisabethville, se reduce a pesos 1.33 o.s por palabra, la que regirá además para toda las restantes oficinas del distrito de Katanga. 2o. que la de $ 1.70 o.s por palabra que rige actualmente para otras oficinas del Congo Belga, que no sean las de Elisabethville y Leopoldville, se reduce a $ 1.38 o.s por palabra, si se emplea la vía Banana, y a $ 1.56 oro sellado por palabra, si se utiliza en cambio la vía Libreville, o sea lleva a $ 2.02 o.s por palabra, si cursan por la vía Loanda Noqui; 3o. que si bien esta última tarifa de $ 2.02 o.s es superior a la vigente, el expedidor tiene la facultad de emplear las dos vías restantes que son más beneficiosas; y 4o. que con la habilitación de la nueva vía Banana, las tarifas de $ 1.50 y 2.02 o.s que rigen para Leopoldville por vías Libreville y Loanda Noqui, se reducen a $ 1.38 o.s por palabra.

En consecuencia, la expresada dirección general de correos y telégrafos ha aconsejado al poder ejecutivo la aprobación de las siguientes tarifas:

África. — Congo Belga: Distrito de Katanga (vía Broken Hill), pesos 1.33 o.s por palabra.

Otras oficinas: vía Banana, $ o.s 1.38 por palabra; vía Libreville, pesos o.s 1.56 por palabra; vía Loanda Noqui, $ o.s 2.02 por palabra.

Renuncias y nombramientos—La administración de Correos y Telégrafos ha aceptado las siguientes renuncias, nombrando sus reemplazantes:

Jefe de la oficina Azcuénaga (provincia de Buenos Aires), don Juan A. Biradez, nómbrase en su reemplazo a don Juan B. Piehl.

Jefe de la dependencia Paloosa (provincia de Catamarca), don Isidoro Gordillo, nómbrase en su reemplazo a doña María Villafañe.

Clausura de dependencias—La dirección general de Correos y Telégrafos ha clausurado las siguientes oficinas por las causas que se expresan a continuación:

Por no existir candidato que acepte su gerencia en carácter ad honorem, a la oficina Magnano (provincia de Buenos Aires. La correspondencia allí consignada deberá remitirse al punto más próximo (Estéban de Luca).

Por igual causa que la anterior, a la oficina Villa Quinacate (provincia de Córdoba). La correspondencia para el expresado punto deberá enviarse para ser distribuída por [illegible] a la oficina más próxima [illegible].

Por haber renunciado el [illegible] a una oficina mixta de la dependencia General Galarza (provincia de Entre Ríos).

Y por no haber encontrado persona idónea candidato que acepte su regencia en carácter honorario a la oficina Altamirano Norte (provincia de Entre Ríos). La correspondencia para el expresado punto deberá consignarse a la oficina más próxima (Durazno Norte).

Instrucción pública

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

El consejo nacional de educación, en su última resolución, ha adoptado las siguientes resoluciones:

Nombramientos—Nombrar el siguiente personal directivo de las escuelas que se indican, de la provincia de San Luis, a los siguientes maestros normales:

Escuela número 11, Srta. Demitila Suárez; id. 113, Sr. Jesús T. Lucero; id. 152, Srta. Zoe Fernández.

—Nombrar director de la nueva escuela número 13 de Corral Cinco (R. Nesson), al actual maestro de 4.a de la Nro. 14, Sr. Caracciolo Tissera.

—Nombrar directora de la escuela Nro. 33, Colonia Vázquez (Entre Ríos), a la M. N. Srta. Ana Amelia Pérez Colman, en reemplazo de la Sra. Carmen P. de Caurnagaray, cuya renuncia se acepta.

—Resolvióse también aprobar la licitación pública efectuada el 28 de agosto ppdo., para la construcción del edificio escolar "Rafael Herrera Vegas", por haberse llevado a cabo la misma, llenándose todos los requisitos legales.

—Adjudicar dicha obra al señor Carlos Tachiirch, como, proponente de menor precio, por la suma de pesos 279.721, acordándose en la forma de práctica un 10 por ciento del importe de la referida propuesta para obras imprevistas y gastos de inspección y vigilancia.

—Autorizar la celebración de contrato de alquiler de la casa que ocupa la escuela nacional número 106, de Villa Adela (Santa Fe).

—Aprobar los servicios prestados como suplente por la maestra normal Delia Carolina Canzani, en reemplazo del maestro de la escuela número 13, del C. E. 13, señor Julio A. Gez.

ASOCIACION "PROTECTORA ESCOLAR"

La asociación popular de educación "Protectora Escolar", cooperadora de la escuela número 9 del consejo 4, ha procedido a la renovación de la comisión directiva para el período 1917-1918, quedando electas las siguientes personas:

Presidente, señor Arístides J. Montero; vice, señor Santiago La Motta; secretario, señor Juan Fernández; pro, señorita Amable Dilermia; tesorero, señor Pablo Marini; pro, señor Pedro Z. Conde; vocales: señores Colombo Tomassini, Antonio Turno, Bonifacio Alarcón, Mariano Ilardo, Juan T. Melián y Guido Squassi; suplentes: señoras Magdalena G. de Aristegui, Agustina B. I. de Barberio, Lola B. de Marini y señor Carlos Gatatoire; revisores de cuentas, señores Agustín Aristegui y Mario Ricci.

UNIVERSIDAD POPULAR DE LA BOCA

Esta noche, a las 9 p. m., el doctor Leopoldo Bard, dará en los salones de actos públicos de la Universidad Popular de la Boca una conferencia sobre el tema "Profilaxis de las enfermedades venéreas".

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE MEDICINA

Consejo directivo

La comisión de enseñanza está citada para el viernes a las 5 p. m.

Jurado de anatomía

Para mañana a las 5 p. m. está citado el jurado de anatomía, que constituyen los profesores P. Belou, José Arce, Ricardo Gómez y E. Finochietto para dar tema a los candidatos a la suplencia de la cátedra, doctor T. Rophille y A. Abeberry Oneto.

FACULTAD DE INGENIERIA

Exámenes previos

El 22 del mes próximo darán comienzo, en la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, los exámenes previos. Los regulares se iniciarán el 3 de diciembre en las horas que se fijarán en oportunidad.

F. DE CIENCIAS ECONOMICAS

Conferencia

El señor Antonio Manero, huésped de la Argentina, en misión especial del gobierno de México, dará una conferencia en la Facultad de Ciencias Económicas, sobre "El punto de vista económico [illegible] americana", mañana a las 5.45 de la tarde.

Reunión del consejo directivo

Para el sábado está citado el consejo directivo de esta facultad, con objeto de resolver varios asuntos que se encuentran a su consideración.

CENTRO ESTUDIANTES DE DOCTORADO Y FARMACIA

Esta noche a las 9 se realizará la asamblea convocada por el Centro Estudiantes de Doctorado y Farmacia, con objeto de tratar la reforma de los estatutos y escuchar la lectura de informes del presidente de la institución.

Exámenes

El 26 del mes próximo se iniciarán en la Facultad de Ciencias Médicas los exámenes de [illegible] de previas regulares.

Centros Recreativos

Norma. — Esta tarde de 4.30 a 7.30 p. m. verificará una matinée danzante en el salón del Centro de Almaceneros, Saenz Peña 242.

Prepara para el domingo próximo una soirée que se llevará a cabo en el mismo salón.

Qué te parece. — Llevará a cabo esta noche, a las 9, una soirée en el salón de la Colonia Italiana, Paraná 555.

Club Iris. — Para el sábado próximo, a las 4.30 p. m., organiza una matinée a realizarse en el salón de la calle Saenz Peña 242.

Club A. B. C. — En el salón San Martín, Rodríguez Peña 344, verificará esta noche una soirée danzante.

PARA EVITAR ENGANOS

es NECESARIO exigir siempre la BOTELLA DE ORIGEN y examinar también la ESTAMPILLA FISCAL ESPECIAL del Fernet Branca, según facsímil:

Ferrocariles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas, combinados con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincia de Santa Fé, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quica (frontera boliviana).

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia, es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes), Perú 672, Buenos Aires

Carlos M. Ramallo
Adm. Gral. Interino.

DEPORTES

FOOTBALL

ASOCIACION ARGENTINA DE FOOTBALL

REUNION DEL CONSEJO SUPERIOR

Anoche el consejo de esta Asociación en reunión extraordinaria, resolvió comunicar a la Asociación Uruguaya de Football, con motivo de los hechos ocurridos en el último encuentro internacional, la conveniencia de suspender por el corriente año, los match finales, por las copas de Honor, Competencia y Campeonato del Río de la Plata, enviar una nota a la confederación sudamericana, en vista de la actuación deficiente del juez que dirigió el partido final. Esta asociación presentará a consideración de la Confederación, la moción de que los campeonatos futuros se disputen bajo la dirección de un referée pedido a la asociación inglesa. Elevar una nota a la Confederación, poniéndolo en conocimiento de todas las circunstancias que han mediado para el envío del equiqipo argentino a Montevideo para disputar el encuentro final, se resolvió obsequiar a los jugadores que intervinieron en el match final, con una medalla de oro y con una de plata a los restantes, al mismo tiempo se le ofrecerá el sábado próximo una comida, invitando a los miembros del consejo divisional a tomar parte en esta demostración.

La marca de los Sportsmen

MEDICINA v. INGENIERIA

En el campo de deportes que el Club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo, se jugó ayer tarde el encuentro final por el campeonato universitario, entre las facultades de Medicina e Ingeniería.

Al llamamiento del referée los equipos se alistaron así:

Medicina: M. A. Arigós; G. Olaño y P. Goenaga; R. Amicarelli, A. H. Molfino y E. Bruno; J. Madero, E. R. Thompson, A. Pawiosky, P. Fiorito y J. Calandra.

Ingeniería: J. J. Rithner; R. González Escarrá y J. Espinase; E. Madero, M. Baralis y J. Ayala; P. Garré, J. Lizaso, E. Ciuficci, M. Garat y B. Amengual.

El primer tiempo de juego fué muy reñido, marcándose a los 16 minutos por intermedio de Garré el único tanto para Ingeniería, cinco minutos después Thompson iguala posiciones.

En el segundo período el cuadro de Medicina atacó más que su rival dando mucho trabajo a la valle cuidada por Rithner, que fué vencida por tres veces consecutivas por intermedio de Calandra a los 18, 24 y 28 minutos.

Al finalizar el encuentro, el score señalaba el siguiente resultado:

Medicina.	4
Ingeniería.	1

LIGA DE VENDEDORES DE DIARIOS

Matchs para mañana

La Prensa v. El Duende, field de Honor y Patria, parque Chacabuco; Crítica v. D. P. Zeitung, en el estadio de Palermo, field número 1; El Diario v. Diario Español, parque Avellaneda, número 1; La Razón v. La Mañana, field del Atlanta; La Nación v. Fray Mocho, en el estadio de Palermo, número 3; La Argentina v. Mundo Argentino, en el estadio de Palermo, número 4; P. B. T. v. Patria degli Italiani, en el estadio de Palermo, número 2; Oeste v. La Unión, en el Parque Avellaneda, número 2; La Vanguardia v. Tit-bos, cancha Molina, al otro lado del dique 3; The Standard v. Hoja Unitaria, en el estadio, field número 5.

ASOCIACION URUGUAYA DE FOOTBALL

Uruguayos v. Brasileños

MONTEVIDEO, octubre 17. — Ante una concurrencia de cinco mil personas se jugó ayer tarde este partido amistoso, a beneficio de la Cruz Roja norteamericana.

Alas 4.20, al llamado del referee D. C. Fantas, los equipos formaron así:

Uruguayos: Balmelli; J. y M. Benincasa, Olivieri, Porti y Monta: Etchart, Garrido, Grecco, Gradir y Maran.

Brasileños: Casimiro; Vidal y Netto; Díaz, Lagreca y Gallo; Isso, Necco, Barbuti, Haroldo y Arnaldo.

En el primer tiempo, el cuadro uruguayo dominó a su rival, marcando tres tantos. A los 9 minutos Grecco, en una cortada vence a Casimiro; 4 minutos después el mismo jugador, al recibir un pase de Gradin, vence nuevamente al guardián brasileño con un violento tiro; a los 32 minutos Gradin marca el último tanto para su cuadro; poco después Necco, en una buena jugada, marca el único goal para su bando.

En el segundo tiempo, el equipo brasileño atacó más que su rival, pero el score no fué modificado, terminando el partido con el triunfo uruguayo, por 3 contra 1.

Del cuadro vencedor se distinguieron Gradin, Benincasa, Olivieri, Porti y Grecco; del equipo brasileño sobresalier n Netto, Isso, Lagreca, Vidal y Necco.

PELOTA

RACING CLUB

Por el campeonato interno de este club se jugarán hoy en su cancha los siguientes partidos de pelota:

A las 8 p. m., sare, sección C, A. Sisto y E. Sixto v. G. Kelsey y P. Duarte; a las 9 p. m., paleta, sección C, J. Tourreiles y M. G. Vidal v. P. Moriggi y S. Bignone; a las 10 p. m., sare, sección A, J. de Urraza y A. Feirano v. R. Martín y E. Grasa; a las 11 p. m., paleta, sección B, M. Montes de Oca y A. Corradi v. J. Albaytero y J. Ohaco.

LAWN TENNIS

BUENOS AIRES LAWN TENNIS CLUB

En las canchas de este club se jugaron ayer los partidos correspondientes al segundo torneo, a la americana, de dobles de damas.

Los resultados generales son los siguientes:

Sección Rusia — Srtas. C. Ligniere y M. Necol, 22 + 22 = 44; Srtas. M. T. Obarrio y J. Ezcurra, 27 + 10 = 37; Sra. Huguenin y Srta. Schindler, 15 + 22 = 37; Señoritas H. Campos Urquiza y H. Murga Lynch, 20 + 6 = 35; Sras. Mackenzie y Stocks, 32 + 2 = 34; Srtas. A. Obarrio y L. Capdepont, 28 + 10 = 38; Srtas. A. Fernández y E. Griet, 15 + 19 = 34; Señoritas M. T. Dumas y M. F. Fitte, 23 + 8 = 33; Srtas. F. Feilberg y C. Bunge, 17 + 13 = 30; Srtas. G. Keen y A. Gandulfo, 17 + 13 = 30; Sra. Artayeta y Srta. M. C. Goñi, 21 + 5 = 26; Srtas. P. García y E. Hortal, 10 + 15 = 25.

Sección Italia — Srtas. R. Guerrico y E. Stockdale, 38 + 16 = 54; Srtas. R. Hernández y E. Gandulfo, 32 + 17 = 49; Srtas. C. Cano y Casares, 25 + 23 = 48; Srtas. S. Navarro Viola y Drago, 24 + 24 = 48; Sra. Keen y Srta. L. Vega Olmos, 32 + 14 = 46; Srtas. M. J. Seré y E. Capdepont, 24 + 20 = 44; Srtas. L. e I. Iribarne, 23 + 21 = 44; Srtas. Morgan y Kenny, 20 + 10 = 30; Srtas. A. Hortal y M. E. Magdalena, 22 + 16 = 38; Srtas. A. M. Podestá y C. Rigolleau 18 + 15 = 33; Srtas. E. Urquiza y A. Woodgate, 16 + 17 = 33; Srtas. C. y A. Urquiza, 18 + 10 = 28; Sra. Romero Beazley y Sra. Buelnick, 16 + 10 = 26.

Sección Bélgica — Sra. Spanton y Srta. Wilmart, 26 + 28 = 54; Srtas. L. e I. Adrogué, 16 + 32 = 48; Srtas. White y Frías, 22 + 25 = 47; Srtas. de Necol, 27 + 17 = 44; Srtas. N. Traverso y G. Magdalena, 24 + 19 = 43; Srtas. R. Murga Lynch y Blaquier, 18 + 24 = 39; Srta. M. E. Medici y M. E. Mosoteguy, 14 + 29 = 39; Srtas. Gay y Moreira, 3 + 29 = 32; Srtas. Hallet y Gay, 7 + 24 = 31.

Sección Francia — Srtas. Gruget, 19 + 27 = 46; Srtas. J. Guiraldes y C. Woodgate, 24 + 21 = 45; Señora Knight y Wilson, 27 + 17 = 44; Srtas. Zamboni y Doblas, 23 + 19 = 42; Srtas. Citb y Caminos, 15 + 24 = 39; Srtas. A. Obarrio y Capdepont, 13 + 26 = 39; Srtas. Durañona y Etchepareborda, 23 + 15 = 38; Srtas. Bluett y With, 17 + 21 = 38; Sras. Draper y Lesca, 20 + 17 = 37; Srtas. Madero y Guiraldes, 17 + 19 = 36.

ATLETISMO

FESTIVAL EN EL ESTADIO DE PALERMO

Todo un éxito promete alcanzar el festival deportivo que tendrá lugar el domingo próximo en el stadium de Palermo, organizado por la Liga Argentina contra la tuberculosis (Subcomité Belgrano).

El programa a desarrollarse es el siguiente:

Partido de football entre la Liga Bancaria y Federación de Empleados Nacionales, un partido de polo, salto, equitación y aviación.

Amenizarán el acto las bandas municipal y de policía.

PEDESTRISMO

CLUB PEDESTRE VELOCIDAD Y RESISTENCIA

La comisión directiva de este club, a raíz del meritorio triunfo obtenido por su asociado el señor Carlos Lucini, en la carrera de la Media Hora, efectuada el domingo último, ha resuelto ofrecerle una cena, la que se realizará el viernes próximo a las 8 p. m. en el restaurant Socino, Corrientes 1499.

El precio del cubierto es de pesos 3.50 y puede retirarse todos los días en la calle Libertad 242.

TIRO

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO

Por resolución de la Confederación Nacional de Tiro, el campeonato de la Copa de Honor se tirará el domingo próximo en el blanco maniquí viejo, esto es, como se disputó los otros años.

LUCHA ROMANA

Ante numerosa concurrencia continuó anoche en el teatro Casino el campeonato de lucha romana, con el asalto pendiente entre Lobmayer y Schultz, y en toda la hora que duró el encuentro no se definió, por lo que continuará esta noche a las 10.30. A continuación lucharán Baldis v. Godstein y De Roa v. Le Boucher.

Gran Fábrica de Mosaicos y Piedras Artificiales
EUGENIO P. QUADRI
425 - GAZCON - 493
Frente al Hospital Italiano

COCHERIA TACUARI
Sucesores de
IRIBARNE & Cía
NO CONFUNDIR
TACUARI 344

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

ANA A. DE DUPUY, q. e. p. d., falleció el 16 de octubre de 1917, confortada con los auxilios de la santa religión. — Sus hijos, María Dupuy de Iramain y Víctor A. Dupuy; su hijo político, Elida Rodríguez de Dupuy (ausente); nietos, nietos políticos, bisnietos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy miércoles 17, a las 4 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Acoyte 274. — Nota: Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 289.

ANTONIO L. D'AMATO, q. e. p. d., falleció el 16 de octubre de 1917. — Su esposa, Juana G. D'Amato; sus hijos, Generoso, Rafael, Ramón, Rodolfo, Tito, Alberto, Julia y sus hermanos, José, Clementina, Josefa y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy miércoles 17 de octubre, a las 3 p. m. Casa mortuoria, 24 de noviembre 1724. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Univa invitación. — Nota: Carruajes en la empresa J. Tejerino, Avenida La Plata 1930.

MISAS Y FUNERALES

BERNARDO JESÉ DUPUY, q. e. p. d., falleció el 19 de noviembre de 1917. — Su esposa, Emile Duclós de Dupuy; su hija, María Aída Dupuy; su hija política, Amelia Juana Duc de Dupuy; su nieto, Oscar Amadeo Dupuy; su hermano, Juan (ausente), hermanas y hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el descanso de su alma se celebrará en la iglesia de San Cristóbal (Jujuy y San Juan), el viernes 19 de octubre, a las 10 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

TEODOSIA SAGASTUME DE GARCIA QUIRNO, q. e. p. d., falleció el 19 de octubre de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión. — Sus hijos, Baldomero García Q. Sagastume (ausente), Teodosia G. Q. de Pestaña, Manuela, María, Delia I. G. Q. de Carranza y Berta G. Q. de O'Connor; sus hijos políticos, Susana B. de García Q. Sagastume (ausente), Diego F. Carranza y Tomás E. O'Connor; sus nietos, nietos políticos, bisnietos, sus hermanos políticos, Catalina G. Q. de Bachmann, Carlos García Quirno y Rita O. de García Quirno; sus sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a rogar a Dios por el eterno descanso de su alma en las misas que se rezarán en la iglesia de San Miguel el viernes 19 del corriente, a las 11 a. m. La familia asistirá a la última misa. El duelo se despedirá por tarjeta.

CASA IRIBARNE DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE
COCHERIA — 416 - Callao - 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELEFONOS: Unión Telefónica 620, Libertad y 994, Libertad. — Cooperativa Telefónica 51, Central.
LA CASA NO TIENE SUCURSAL

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, octubre 17. — El maíz mixto americano, a entregar en diciembre, se negoció hoy aquí: apertura 114 1/8; intermedia, 113 1/2; quedando en la clausura anterior a 114 centavos oro americano por bushel, y para entregar en mayo fué anotado: apertura, 109 1/4; quedando en la clausura anterior a 109 3/4.

Para entregas a efectuarse en enero, fueron anotados estos precios: apertura, 108 3/4; intermedia, 108 3/4; clausura anterior, 109 1/4.

LINO

DULUTH, octubre 17. — El lino a entregar en octubre se cotizó hoy: apertura, 304; intermedia, 306; quedando en la clausura anterior a 304 centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en diciembre, fueron anotados estos precios: apertura, 297 1/2; intermedia, 300 1/2; clausura anterior, 297 1/2.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Operaciones de apertura

NUEVA YORK, octubre 17. — Las diferencias de precios producidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, son las que se mencionan a continuación:

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg:			
trigo	octubre	—	—
Chicago:			
maíz	diciembre	1 8	—
Duluth:			
lino	septiembre	1 2	—
lino	diciembre	—	s c

Operaciones intermedias

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg:			
trigo	octubre	—	—
Chicago:			
trigo	septiembre	—	—
maíz	diciembre	—	1 2
Duluth:			
lino	octubre	2	—
lino	diciembre	3	—

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 17.—

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	5	o|o
Cons. Británicos 2 1 2 o o	56	1,8

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 por ciento, ley 378 . .	67	1,2
Bonos Obras de Salubridad, etc. de Buenos Aires. .	97 .	—
Emprest. Arg. de Obras Públicas, 1186, 5 o|o . . .	96	1|2
Emprest. Arg. de Conversión, de 1889, en libras, 4 1|2 o|o	82 .	—
Emprest. Arg. interno, de 1909, 5 o|o	86 .	—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 to 3 3 1|2 o|o Loan	49 .	—

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 17.—

Renta Francesa, 3 o|o. .	57.50
Id. de 3 o|o.	61.10

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, octubre 17.—Fueron realizados hoy en esta Bolsa, los siguientes títulos.

Títulos hipotecarios serie P, a 97.70.

Empréstito brasileño, a 93.10.

Banco Italiano, a 150.

Deuda interna, a 100.80; id para fin de mes, a 100.90; deuda consolidada, a 72.40.

—En este puerto entraron hoy los siguientes vapores:

Paraná, de Newport; Horatius, de Liverpool; A. Trudé, del Havre; Catalina, de Barcelona y Sirio de Río de Janeiro.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 %, antigua emisión, al contado: 13.500 a 96.80.

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 %, 2.ª serie, al contado: 28.000 a 95.10.

Id. para octubre 18: 15.000 a 95.10.

Cédulas Nacionales, serie L, al contado: 2.000 a 100.

Bonos Municipales de Pavimentación (cupón semestral), al contado: 32.200 a 76.30; 2.600 a 76.50; total, 34.800.

Certificados Municipales de 7 %, al contado: 20.000 a 95.60; 146.650 a 95.50; total, 66.650.

Empréstito Interno de Conversión de 2 ½ %, serie B, al contado: 5.000 a 32.10; 1.000 a 32; total, 6.000.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), para fin de mes: 300 a 3.05.

Banco Comercial del Azul, al contado: 150 a 165.

Banco Galicia, para octubre 18: 50 a 70.50.

Salinas Hermanos (fábrica de bolsas), al contado: 25 a 195.

Banco Español, al contado: 50 a 116.

Puerto San Nicolás, al contado: 300 a 22.60; 300 a 23; 100 a 22.80; 100 a 22.90; total, 800.

Id. para octubre 18: 600 a 22.50; 200 a 22; total, 800.

Id. para fin de mes: 100 a 22.90; 100 a 23; 1.200 a 22.80; 200 a 23; total, 1.600.

Id. para noviembre 30: 100 a 23.30.

Id. para diciembre 31: 200 a 23.30.

Quebrachales Fusionados, para fin de mes: 100 a 94.50.

The Smithfield (oro), al contado: 100 a 5.25; 200 a 5.30; total, 300.

Id. para octubre 18: 200 a 5.30.

Marina Mercante Argentina, al contado: 36 a 116; 30 a 116.50; total, 66.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Fueron anotados hoy, solicitados en compra, en la Bolsa de Comercio, acciones del Banco Comercial del Azul.

Anotadas en venta fueron acciones del Mercado de Abasto.

VENTA DE TITULOS EN REMATE

En la Bolsa de Comercio fueron puestos hoy en remate los siguientes títulos:

400 acciones de la Compañía Nacional de Construcciones, de 100 pesos m n cada una, a 33.00 pesos.

135 acciones de la Compañía de Tranvías Eléctricos del Sud, de 100 pesos m n cada una, fueron colocadas así: 200 a 0.21 y 290 a 0.20 m n cada una.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Ayer fueron anotados los siguientes precios:

Trigo, clase barletta, a 18.7 . . . clase de pan, a 18.10.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para febrero, entrega sobre dársena, 600 toneladas a $ 10.10.

Maíz: para noviembre, entrega sobre dársena, 400 toneladas a $ 7.85, 200 fd a 7.80, para enero, 400 fd a 7.60.

Lino: para febrero, entrega sobre dársena, 100 toneladas a $ 13.50, 200 fd a 13.55.

Avena: para noviembre, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 5. . ., para febrero, 400 toneladas a 5.10, 200 íd a 5.15.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para febrero, 200 toneladas a $ 9.95, 400 toneladas . . .

Lino: para enero, 100 toneladas a 13.43, 100 íd a 13.40, 100 . . . 13.50, para febrero, 200 íd a . . .

MERCADO C. DE FRUTOS

Se descargaron 7 carros, con los siguientes frutos:

9112 kilos de lana, 120 atados de cueros lanares, 229 cueros vacunos, 26 ídem de potro, 1 bulto de cerda y otro de cueros varios.

VENTAS DE HOY

Lanares — 500 kilos a 42.22, 500 ídem de E. Ríos a pesos 10.7 . . . al barrer.

Vacunos — 50 cueros a pesos 1 . . . con 80 y 70 ídem del Chubut a pesos 19.50.

Becerros — 20 cueros a 20 pesos.

Cabras — 200 kilos a 17 pesos.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

[illegible]

ENTRADAS

[illegible]

Alonso y Elcquier—

Accame, Solari y Cía.—

Aphela y Cía. Juan—

Bunge y Born—

Cochero Salvador—

Crotto Hermanos—

Ceballos y Cufré—

Castillo Felipe L.—

D'Hers y Cía. Francisco—

8 vacas . . ., pesos 133; 9 vaquillonas flacas íd. 65, 1 novillito b. carne íd. 85.

Fiorito Hnos. y Sambrizzo—

1 toro gordo Matanza, pesos 470; 15 vacas especiales íd. 150; 61 novillos c. gorda íd. 115; 3 vaquillonas g. y c. gorda íd. 100; 13 novillitos b. carne íd. 85; 3 terneros buenos íd. 65.

Devoto y Cía. Tomás—

Guillón y Cía. Rodolfo—

Giraldo y Etchar . . .—

Kenny y Cía. Ernesto—

Larusso Pedro y Antonio—

Lalor Juan—

Luro Hermanos—

Reiger y Cía. Gmo. H.—

Lizarralde Hermanos—

La Canadera (S. A.)—

Rezac y Hernández—

Neló, Repetto y Cía.—

20 novillos . . . pesos 11 . . . ternero . . . [illegible]

Santamarina e Hijos—

Rossi Angel—

. . . vacas . . . pesos 110.

Rodríguez Gabino—

55 novillitos m. gordos Navarro, pesos 118; 20 íd. gordos íd. 110; 10 vacas especiales íd. 150, 7 íd. g. y c. gorda íd. 119.

Salaberry y Borcetche—

3 vacas gordas G. Paz, pesos 122.50; 2 terneros m. gordos íd. 74.50; 1 vaca . . . [illegible]

Unzue Alzaga y Cía.—

Velaz y Cía. Angel—

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

[illegible]

LA SECCION DE LOS NIÑOS

EL MONO Y LA MULITA

EXTRAÑAS AVENTURAS

VI

Como dijimos anteriormente, la mulita tiene su cuerpo cubierto por una sustancia muy dura y resistente, que le sirve en muchas ocasiones de defensa, cuando se ve atacada con palos o armas cortantes. Y esa capa está tan bien repartida que el animal puede fácilmente formar una bola capaz de resistir cualquier cosa que se le dirija.

El grabado muestra con qué habilidad la mulita ha formado la bola capaz de resistir los golpes más fuertes, en caso de un ataque preparado. Es lógico y natural que si en esos momentos apareciera el negro jardinero, la mulita está perdida, pues a nuestro hombre le bastaría cortar con un cuchillo el hilo que le sujeta el palo y llevársela en las manos con toda comodidad.

Pero los hechos se han de producir en forma inesperada. Habrá, seguramente, intervención de otros animales y es posible que el jardinero quede burlado.

Mañana continuaremos relatando . . . incidente, originado . . . en cavar cuevas, propia de la mulita.

FRANCISCO D'HERS y Cía.
PIEDRAS 71 - BUENOS AIRES
Dirección Telegráfica: DHERSCO
Fábrica de bolsas y consignatarios
HACIENDAS - FRUTOS - CEREALES
Anticipos liberales contra consignaciones
57 FRANCISCO D'HERS & Cía. PIEDRAS 71
Marca Registrada

CASA VACCARO
DISTINGUESE EN:
CAMBIO DE MONEDA.
TITULOS Y ACCIONES.
LOTERIA NACIONAL.
ALTA PUBLICIDAD.
AV. DE MAYO 646 - Bs. Aires

CROTTO HNOS
Consignatarios de Frutos del País, Haciendas y Cereales
708 BELGRANO 708
Casilla en MATADEROS, núm. 19

¡Seguros contra accidentes del trabajo!
Nuestra póliza ha sido aprobada por el Departamento Nacional del Trabajo y cubre por completo la responsabilidad de los patrones de acuerdo con la ley 9688.
PRIMA REDUCIDA - SERVICIO MEDICO
Representantes en todos los pueblos de la República
"LA CONTINENTAL"
Compañía de Seguros Generales
MAIPU 215 BUENOS AIRES

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Vicente C. Gallo
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dr. Pedro A. Fox
Estudio: B. Mitre 754

D. Leonardo Pereyra Iraola
Estudio: Florida 880. U. T. 1201 (Avenida); Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal).

Dr. Antonio Borda Roca
Abogado
Estudio: Corrientes 1455. U. T. 5117 (Libertad).

MEDICOS

ANALISIS — LABORATORIO Y FARMACIA — Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 — U. T. 316, Libertad — DOCTORES NELSON

Dr. E. C. FIGUEROA
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO E INTESTINOS, TRATAMIENTO RADICAL DE LAS HEMORROIDES SIN OPERACION CRUENTA-NO DOLOROSA, SANTA FE 1273, de 4 a 6.

Dr. PACIFICO DIAZ
Especialista en enfermedades de la piel, del Hospital de Niños y de Militar. Bartolomé Mitre 1342, de 2 a 5 p. m.

Dr. Luis I. Fuentes
Nariz, garganta y oídos. Médico del hospital Clínicas. Ex médico interno del Hospital T. Alvear. Consultas de 3 a 5.— Maipú 677. Unión Telefónica 934 (Avenida).

Dr. Carlos F. Roldán Vergés
Garganta, nariz y oídos
Médico del servicio de la especialidad en el hospital Durand. Consultas de 3 a 6, Serrano 2318.

Dr. Enrique E. Manson
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirugía abdominal. — Consulta de 2 a 4 Montevideo 927.— Director del Sanatorio Althabe, Crespo y Mánson de la calle Estados Unidos 1033.

INGENIEROS

Ciriaco E. Romero
Fundador y dirigente de la Liga de Obreros Radicales. Delgado 1026, Buenos Aires.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6 a. m.	19	8	O.
7 a. m.	20	—	"
[illegible] a. m.	2[illegible]	—	"
9 a. m.	[illegible]	4	"

VAPORES ESPERADOS

Dansk Kolonia, de Nueva York, con carga.

Barca noruega Ba, de la Plata, con carga.

VAPORES A SALIR

Británico Vasari, para La Plata, a completar.

Español Cabo Gacratiff, para Cette, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegó:

Guaraní, de Asunción y escalas.

BANDERAS ADORNOS
Para fiestas y casamientos
Suc. Vda. Longobardi, Bolívar 280

TOSCANOS
AVANTI

REMATES

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o.—Todo comprador abonará el efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

SUCURSAL MENDOZA

Calle Rivadavia N.o 165

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE-matará en el local de su sucursal Mendoza, el día 18 de octubre de 1917, a las 10 a. m., una casa ubicada en esa ciudad calle Salta número 1133, constante de 6 habitaciones y dependencias, edificada en terreno de 890 metros cuadrados. N.o H.o 75|4300, serie C. H. A. 6 o|o. Base, pesos 23.500. Hipoteca, $ 16.000. Deuda actual, $ 14.512:087. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 4 de octubre de 1917.
5|118 v. Oct. 18.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE-matará a requerimiento judicial, el día 19 de octubre de 1917, a las 10 a. m., en el local de su sucursal Mendoza, una propiedad ubicada en el departamento San Rafael, distrito Atuel, distante como a 30 cuadras al S. de la estación Negro Quemado (F. C. B. A. P.), con superficie de 100 hectáreas, 7.396 metros 83 decímetros cuadrados; conteniendo: 91 hectáreas, 3.464.67 metros, con viña francesa frutal; 1 hectárea alfalfa y el resto de 8 hectáreas 4.532,16 metros se compone de terreno cultivable. La propiedad tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el canal Izuel, derivado del río Atuel. Límites: al N., calle pública frente a sucesión de Sotero Arizu; al S., calle particular frente a Federico Loasses; al E., Federico Loasses y al O., calle pública frente a Carlos Blanco, José Castellanos y otros. N.o H.o 512|16274, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 130.000. Hipoteca, $ 130.000. Deuda actual, $ 122.548:479.
LA EPOCA, 6 de octubre de 1917
5|139voct.19

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal Mendoza, el día 22 de octubre de 1917, a las 10 a. m., una casa situada en esa ciudad, calle Necochea número 422 al 440, edificada en terreno de 930 m2. Se compone de siete piezas principales y dependencias. Base, $ 23.000. Hipoteca, $ 18.000 Deuda actual, $ 16.594:399. N.o H.o 187|7397. C. H. A. 6 o|o. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, octubre 8 de 1917.
5|161 v. Oct. 22.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, RE-matará a requerimiento judicial, el día 24 de octubre a las 10 a. m., en el local de su sucursal Mendoza, una finca en el Departamento de San Martín, lugar denominado "Alto del Salvador", con una superficie de 158 hectáreas, 4433 metros cuadrados, conteniendo: 31 hects. 9.500 metros de viña francesa, 112 hects. 4.931 metros de potreros alfalfados y el resto de 14 hectáreas, se compone de terreno cultivado. Contiene además una casa para familia y 3 para contratistas. La propiedad tiene derecho de agua, para toda su extensión y riega por el canal de Montecaseros, derivado del río Tunuyan: lindando: al N., calle pública frente a Isidro Sales y Cía., al S. testamentaria de Juan José González: al E., calle pública y F. C. B. A. P. y por el O., F. C. B. A. P. y José A. García. N.o H.o 198|8043, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 84.000. Hipoteca, $ 68.700. Deuda actual, pesos 63.335:289.
LA EPOCA, 10 de octubre de 1917.
5|179 v. Oct. 24.

SUCURSAL SAN JUAN

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE-matará en el local de su sucursal San Juan, el día 18 de octubre de 1917, a las 11 a. m., una casa situada en la calle Santa Fe número 325, de esa ciudad, compuesta de varias piezas y demás dependencias, edificada en terreno de 309 metros 20 centímetros cuadrados. N.o H.o 100|14148, serie C. H. A 6 o|o. Base, $ 5.100. Hipoteca, $ 3.100. Deuda actual, $ 2.835:162.
LA EPOCA, 4 de octubre de 1917.
5|120 v. Oct. 18.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE-matará en el local de su sucursal San Juan, el día 19 de octubre de 1917, a las 11 a. m., una casa y establecimiento vinícola, ubicado en el departamento Trinidad, en la Avenida 9 de Julio esquina a la calle Rioja, en su prolongación o sea callejón Stoermann, distante como a 3|4 kilómetros al S. E. de la plaza 25 de Mayo, de la ciudad de San Juan, con superficie de 4018 metros cuadrados; lindando: al N. con la avenida 9 de Julio y en parte con Pascual Morando, Remigio M. Ríos, Tristán Ríos, testamentaria y propiedad de don Esteban Ríos; al E., con callejón Stoermann y propiedad de José Grosi y testamentaria Stoermann; por el S., con la misma testamentaria Stoermann y don Ignacio S. Flores y por el O., con propiedad de don Pascual Morando y el mismo señor Flores, o como mejor lindare. N.o H.o 181|10992, serie F. Base, $ 7.600. Hipoteca, $ 3.000. Deuda actual, $ 1.481.425.
LA EPOCA, 5 de octubre de 1917.
5|137voct.19

SUCURSAL SALTA

Calle Alsina N.o 14 al 18

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, RE-matará en el local de su sucursal Salta, el día 18 de octubre de 1917, a las 2 p. m., una casa ubicada en esa ciudad, en la calle Gral. Alvarado números 635, 637 y 641, entre las de Libertad y Buenos Aires, constante de 14 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 871 metros, 15 decímetros cuadrados, o lo poco más o menos que resulte dentro de muros. N.o H.o 16|3691, C. H. A. 6 o|o. Base, $ 27.000. Hipoteca, pesos 20.000. Deuda actual, $18.140:109. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 4 de octubre de 1917.
5|119 v. Oct. 18.

SUCURSAL PARANA

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE-matará en su sucursal Paraná, el día 22 de octubre de 1917, a las 2 p. m., un campo con todo lo en él edificado, clavado y plantado, ubicado en el departamento La Paz, distrito Alcaraz Segundo, compuesto de 535 hectáreas; lindando: al N., Ricardo Fourker; al E., Antonio Cabrera; al S., Antonio Pablo Cabrera y al O., Arroyo Hernandarias. N.o H.o 289|20917, 2.a ley N.o 9155, 1.a serie. Base, $ 13.000. Hipoteca, $ 9.000. Deuda actual, $ 8.599 con 845 milésimos. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 8 de octubre de 1917.
5|162 v. Oct. 22.

SUCURSAL TUCUMAN

Calle 24 de Septiembre N.o 740

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE-matará en su sucursal Tucumán, a requerimiento judicial, el día 18 de octubre de 1917, a las 2 p. m., una casa y sitio situada en esa ciudad, calle Rivadavia números 341 al 347, con terreno de 13.40 metros de frente por 71.87 metros de fondo. N.o H.o 188|20774, serie H. Base, $ 6.100. Hipoteca, $ 3.500. Deuda actual, $ 2.689:914.

Así mismo tomará a su cargo una segunda hipoteca de $ 1.300 en efectivo, de pago íntegro sin amortización, con servicio de intereses del 7 o|o anual y vencimiento el 20 de noviembre de 1918, que no podrá ser prorrogado.
LA EPOCA, 4 de octubre de 1917.
5|122 v. Oct. 18.

SUCURSAL SAN LUIS

San Martín N.o 494

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE-matará en su local calle 25 de Mayo número 245, (capital federal), el día 18 de octubre de 1917, a las 2 p. m., cuatro fracciones de campo unidas, las que son parte de la colonia El Lince y Médanos Colorados, ubicadas en el partido del Taia; Departamento La Capital, distante unos 30 kilómetros al S. E. de esa ciudad; designadas en el plano respectivo firmado por el agrimensor señor Alcides Mercerat, como lotes números 28, 9, 10, y 27, a saber:

N.o H.o	LOTE	SUPERFICIE
58|5209	28	560 ha. 27 as. 12 ca.
87|7956	9	860 ha. 45 as. 45 ca.
88|7957	10	860 ha. 45 as. 45 ca.
89|7958	27	651 ha. 42 as. 94 ca.

HIPOTECA	Dda. ACTUAL	B. DE VENTA
8.400	7.682:374	8.400
12.900	11.797:932	14.200
12.900	11.797:932	13.000
9.800	8.962:770	10.800

Linderos: Lote 28, N., J. Boreto; S., lote 9: al E., Colonia Nacional Fraga y O., lote 27. Lote 9, al N., lote 28, al S., lote 8; al E., colonia Nacional Fraga y al O., lote 10. Lote 10, al N., lote 27; al S., lote 7; al E., lote 9 y al O., lote 11. Lote 27: al N., J. Boreto; al S. Lote 10, al E., lote 28 y al O., lote 26. Nros. Hip. 58|5209 y otros, serie C. H. A. 6 o|o. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 4 de octubre de 1917.
5|121 v. Oct. 18.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE-matará en el local de su sucursal San Luis, el día 19 de octubre de 1917, a las 3 p. m., un lote de terreno de chacra, ubicada en el suburbio norte de la ciudad de San Luis, compuesto, según título, de una superficie de 10 hectáreas, 27 áreas, 67 centiáreas y según plano firmado por el ingeniero Ramón Torres, la superficie es de 9 hectáreas, 49 áreas, 05 centiáreas, por lo que se entiende que estas medidas son con lo más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al N., calle pública en medio con los herederos de Gómez; al S., con José V. Pieri, calle Aristóbulo del Valle en medio; al E., con los señores Perini y Menghetti y Juan A. Orozco Lucero, calle San Juan en medio y al O., con José Bernardo, calle prolongación del bulevar Sucre en medio. N.o H.o 156|15324, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 8.100. Hipoteca, $ 6.500. Deuda actual, $ 6.083:747.
LA EPOCA, 5 de octubre de 1917.
5|138 v. Oct. 19.

SUCURSAL CATAMARCA

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE-matará en su local calle 25 de Mayo número 245, (capital federal), el día 18 de octubre de 1917, a las 2 p. m., un campo denominado Pozo de San Bernardo, ubicado en el departamento La Paz, distante como a 10 kilómetros de la estación Recreo (F. C. C. de C.), compuesto de una superficie de 40.402 hectáreas, 65 áreas, 7997 metros cuadrados, o lo más o menos que resulte; conteniendo: población y unas 18.000 hectáreas de bosque de quebracho blanco y colorado. Existe en construcción un ramal del F. C. C. de C., que partiendo de la estación Recreo cruza el campo. Límites: al N., con Merced de Ibáñez y Marced de Pintos, ambas dudosas y campo fiscal; al S. y E., con campo fiscal y al O., con el Recreo y al N. O., con Merced de Olmos, dudosa también. N.o H.o 25|17262, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 109.000. Hipoteca, pesos 97.000. Deuda actual, $ 91.440:019. Por mayores informes, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 4 de octubre de 1917.
5|123 v. Oct. 18.

SUCURSAL B. BLANCA

San Martín N.o 82

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, RE-matará en la sucursal Bahía Blanca, el día 17 de octubre de 1917, a las 2 p. m., una fracción de campo ubicada en el partido de Villarino, con sus poblaciones, alambrados y demás adherido al suelo, la cual es parte de la legua ángulo norte del lote 49, de la sección 4.a, afecta la figura de un trapecio y están señalados como lotes números 6 y 7, en el plano a que se refiere la escritura, con superficie de 299 hectáreas. 51 áreas, 20 centiáreas, o lo más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al N. E., con los lotes 2 y 3; al N. O., con el lote 8 y parte del 1; al S. E., con el 4 y al S., con los lotes 10 y 11. N.o H.o 88|6660, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 18.200. Hipoteca, $ 16.000. Deuda actual, $ 14.633:094.
LA EPOCA, 3 de octubre de 1917.
5|112v.Oct.17

COMPRA VENTA PARTICULAR
El Banco Hipotecario Nacional
AVISO AL PUBLICO

Solicitado el Banco por muchos de sus deudores para el establecimiento de una oficina de compraventa particular, ha resuelto abrir en su local una oficina, donde los que deseen vender sus campos o propiedades urbanas, puedan concurrir a dar por escrito la autorización de venta, en donde conste la base con la que quieren vender y demás requisitos. Esta oficina llevará un registro de las propiedades a venderse en la capital y ciudades de provincia, como asimismo de los campos en toda la república que se le ordenen vender, en el que constarán todos los datos sobre ubicación, calidad y mejoras que contengan, para poder suministrarlos a los que se interesen en su adquisición, cuyos datos se podrán solicitar en esta oficina, personalmente o por carta.

Juan P. Sanchez

JUDICIAL. — SUIPACHA 2089, ENTRE Monroe y Guanacache. Mide 8 m. 66 por 28.23 m. Edificio de dos piezas y una cocina de material, dos piecitas de madera y w. c., pisos de tea, revoques en cal, techos de fierro, galería, etc. Venta ordenada en los autos sucesorios de don Antonio Misischia, que tramitan por el juzgado del doctor Adolfo Casabal, secretaría del doctor Enrique Aranda. La venta se hace de la mitad-indivisa del inmueble y con base de $ 1.888.04 m|n., que representan las 2|3 partes de la tasación. Exigiré 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión al comprador. Por informes y datos, a la secretaría actuaria o a mi escritorio, Florida 230.

El **domingo 21 de octubre** a las 4 p. m., sobre la misma propiedad.
5|158 v. Oct. 20.

Jorge N. Williams

JUDICIAL. — EN MAR DEL PLATA Y Mira-Mar. — Con retasa, 7 lotes en Mar del Plata, chacra 45 con 5.249,69 metros de superficie y 6 lotes en Mira-Mar, manzana X, con 1.949,84 metros y base de $ 2.722,30 la retasa del 25 o|o.

El **miércoles 17 de octubre, a las 4** de la tarde, en mi escritorio San Martín 195, por orden del juez doctor Lagos, secretaría del señor Barraquero, en el concurso Antonio Chiogna. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.
5|109vOct.17

Virgilio Cartei

POR QUIEBRA JUDICIAL. — EL **día 21 del corriente** a la 1.30 p. m., en el local calle Del Colegio 1002, esquina Rosetti, remataré todas las existencias del material de construcción, por orden del síndico liquidador del concurso formado a don Pedro Fabris, que se detalla: Rejas de hierro, barandas de hierro, chapas de zinc, caño de agua para molino, codos para caño de agua, puertas de madera, banderolas, postigos, marcos para puerta, tirantes de 3x6 y 3x3, banco de carpintero, escaleras, azulejos, alambre tejido, tanque, tablones para andamiaje, rieles decauville, zorrita, etc., etc., que siendo muy extensa la lista no se detalla y que estará a la vista el día del remate.

Por más datos, en mi escritorio calle Bartolomé Mitre 430, o en la secretaría del doctor Aguilar, 5.o piso, Palacio de Justicia.
5|218vOct.21

Pereyra, Wallace y Cía.

En Jéppener, F. C. S., el **jueves 18 de octubre,** a la 1 p. m. Detalle:

85 vacas gordas, 120 novillos 2 y 1|2 y 3 años, carne gorda y gordos, 200 novillos 2 años buen estado y clase, 300 novillos 1 y 1,2 años b. est. y clase, 40 vacunos, 180 ovejas Lincoln de lana entera.

Más datos, a nuestro escritorio, Perú 375, U. T. 704, Avenida, o en Jéppener al señor Manuel A. Pereyra.—Preyra, Wallace y Cía.
5|224v.17oct.

Natal A. de Torres

Rematará el día 17 del corriente, en la Bolsa de Comercio, por orden de quien corresponde: 400 acciones de 100 pesos m|l. cada una, nominales, de la Compañía Nacional de Construcciones; y 135 acciones de ps. 100 m|l cada una, nominales, de la Compañía de Tranvías Eléctricos del Sud.

Informes, Cangallo 456.
5|216v.Oct.17

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña TRANSITO CUETO de DEMARIA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 4 de 1917. — José C. Miguens, secretario.
5|132vnov.2

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña CARMEN RIBAS DE VALLCANERAS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 18 de 1917.— Carlos G. Marín, secretario.
4|990 v. Oct. 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital federal, doctor Adolfo Casabal, se cita durante treinta días, a todos los que se consideren con derecho a la Capellanía instituida por doña MARIA ANTONIA ESCOBAR de GUTIERREZ, sobre todos sus bienes con fecha ocho de enero de 1791, para que tomen la intervención que les corresponda en el juicio que ha promovido la señora EMMA ARTAYETA de VAZQUEZ, sobre patronato de la misma.
Buenos Aires, septiembre 15 de 1917.— Armando F. Laspiur, secretario.
5|24 v. Oct. 22.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don LUCIANO FRANCISCO FERRARIO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 24 de 1917.— Argentino G. Barraquero, secretario.
5|40 v. Oct. 24.

Por disposición del señor juez de lo civil, doctor Matías Mackinlay Zapiola, se cita, llama y emplaza por el término de quince días contados desde la primera publicación del presente, a Da. AURORA MARIA DE PIAZZA, para que comparezca a estar a derecho en el juicio que por divorcio le sigue don Antonio Piazza, por ante su juzgado y secretaría del autorizante, bajo apercibimiento de nombrarle defensor, al de ausentes. — Juan José Coronado, secretario. — Oficina: Palacio de Justicia, sexto piso.
5|22 v. Oct. 20

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar de la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de D. BASILIO DE LASSI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 23 de agosto de 1917. — José María Gutiérrez Sáenz, secretario.
5|22 v. Nov. 14

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por FERNANDO MARTINEZ VIADEMONTE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 22 de 1917. — Juan E. Pagano, secretario.
5,50 v. Oct. 25.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por CLOTILDE BIASOTTO o BIASSOTTO de MASTROLIBERTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 26 de 1917.— Juan E. Pagano, secretario.
5,73 v. Oct. 28.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don PEDRO NICOLINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 28 de 1917.— Francisco Castellanos [illegible], secretario.
5|74 v. Oct. 28.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por ANGEL MIGUEL CUNTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 1.o de 1917. — José Cuneo, secretario.
5,90 v. Oct. 31.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo comercial de la capital doctor Alberto Estrada, se hace saber por el término de quince días al señor JUAN P. M[illegible] el auto recaído en el juicio que por cobro ejecutivo de pesos le sigue el Banco Francés del Río de la Plata, y que transcripto dice así: Buenos Aires, diciembre 6 de 1916. Hágase saber la inhibición trabada y cítese de remate al ejecutado, previniéndosele que si dentro de quince días no se opone deduciendo excepción legítima, se llevará la ejecución adelante. — [illegible] — Ante mí: Rdo. S. Carratelli. — Al mismo tiempo se le cita para que comparezca a estar a derecho y tomar la intervención que le corresponde en el juicio, bajo apercibimiento de darle la intervención que le corresponde al señor defensor de ausentes. — Buenos Aires, septiembre 29 de 1917. — Ricardo S. Carratelli, secretario.
5|1 05 v.Oct.17

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MANUEL BERISSO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 6 de 1917. — José Cuneo, secretario.
5|160 v. Nov. 5.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN BAUTISTA FLOSA y don ARTURO FRANCISCO FLOSA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 8 de 1917. — Manuel A. Miranda, secretario.
5,171 v. Nov. 7.

El señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Juan E. Estrada, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de quince días al señor JULIO ALVAREZ DE TOLEDO, para que dentro de dicho término comparezca a estar a derecho y tomar la intervención que le corresponde en el juicio que le han promovido los señores Polledo y Compañía, sobre cobro de pesos, bajo apercibimiento de nombrarle defensor que lo represente.
Buenos Aires, septiembre 25 de 1917.— Martín J. Castiarena, secretario.
5,177 v. Oct. 25.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Fernando Klappenbach, se cita por medio del presente, el que se publicará durante ocho días en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, a los acreedores del concurso formado a don POMPILIO RODRIGUEZ, para que dentro del término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, presenten los títulos justificativos de sus créditos al síndico doctor Luis Silveyra, domiciliado Avenida de Mayo 1411.
Buenos Aires, septiembre 27 de 1917.— Carlos Schultz, secretario.
5|176 v. Oct. 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña TERESA MACHIAVELLO DE FONTANA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 4 de 1917. —A. G. Barraquero, secretario.
5|186v.Nov.10

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, se hace saber a los acreedores del concurso formado a don PASCUAL LAZZERI, que se encuentra de manifiesto en la secretaría del autorizante, el estado de distribución a que se refiere el artículo 119 de la Ley de Quiebras.

Se hace saber igualmente que se ha designado el día 23 del corriente, a las tres p. m., para que tenga lugar la junta a efecto de regular los honorarios del síndico liquidador, art. 134 de la citada Ley de Quiebras.
Buenos Aires, octubre 11 de 1917. — Mariano Grandoli, secretario.
5|206 v. Oct. 20.

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital federal doctor Tristán M. Avellaneda, se cita a los acreedores del concurso formado a la sociedad anónima PIEDRA ARENISCA, a fin de que concurran a junta a los efectos de regular honorarios al síndico, la que tendrá lugar el día 18 del corriente mes de octubre a las 3 p. m., en el salón de audiencias del juzgado. — P. Vermesoni. — Buenos Aires, octubre 9 de 1917.
5|205 v. Oct. 17.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña EMILIA LA GRUTTA o TERESA EMILIA LA GRUTTA DE D'ELIA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 19 de 1917.— Nicolás González Iramain, secretario.
5|44 v. Oct. 25.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, se hace saber a todos los acreedores de los señores MENDEZ y Cía., que se han presentado solicitando convocatoria de sus acreedores, habiéndose nombrado al contador señor Alejandro Eckert; habiéndose designado la audiencia del día 23 de octubre próximo a las 2 y 30 p. m., para que tenga lugar la junta de verificación y graduación de créditos.
Buenos Aires, septiembre 29 de 1917. — Alberto F. Jordan, secretario.
5,164 v. Oct. 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE COLLAZO BELLO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 24 de julio de 1917. — Julio E. Padilla, secretario.
5.215 v. Nov. 12.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Arturo Seeber, secretaría del autorizante, se hace saber a los acreedores del concurso civil formado a don JOSE M. VALENCIA, por el término de cinco días que durará esta publicación, que el síndico ha presentado el estado de graduación de créditos, el que se ha puesto de manifiesto por quince días, a los efectos de lo dispuesto por el art. 738 del Cód. de Procedimientos, haciéndose saber al mismo tiempo a los acreedores por el término de cinco días, que se ha practicado la siguiente regulación: "Buenos Aires, septiembre 25 de 1917. — Autos y Vistos. Atenta la importancia del asunto y de los trabajos practicados, se regulan los honorarios del síndico doctor Miguel Olmedo Zumarán, en la suma de cuatro cientos pesos moneda nacional, la que se hará saber a los acreedores por edictos... Arturo Seeber. Ante mí: Juan M. Cabrera".
Buenos Aires, octubre 2 de 1917. — Juan M. Cabrera, secretario.
5|251 v. Oct. 21.

LICITACIONES

DIRECCION GENERAL DE MINAS

En la Dirección General de Minas, Geología e Hidrología del Ministerio de Agricultura, calle Maipú 1241, se recibirán propuestas para la provisión de materiales y accesorios para máquinas perforadoras, hasta el día 31 de diciembre de 1917, a las 2 p.m. Informes Sección Contabilidad, de 12 a 6 p. m.
4|957 v. Dic. 31.

MINISTERIO DE MARINA

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA
Paseo Colón y Brasil

Llámase a nueva presentación de propuestas hasta las 2 p. m. de:
Noviembre 6: Víveres.
Noviembre 13: Ferretería y naval.
Noviembre 20: Electricidad y radiotelegrafía.

Por datos, pliegos de condiciones, etcétera, ocurrir a la División Compras.
5|157 v. oct. 21

Aduana de la Capital

Llámase a licitación pública por el término de (30) treinta días a contar de la fecha, para la provisión de los libros que necesitará la Aduana de la Capital, para el ejercicio de 1918, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en el despacho del subscripto.

Las propuestas serán abiertas en presencia del escribano general de gobierno y de los concurrentes al acto, el día 26 de octubre próximo, a las 3 de la tarde.—Buenos Aires, septiembre 27 de 1917. — G. W. Ruiz, secretario general.
5,67v.oct.26

Dirección General de Estadística de la Nación

Llámase a licitación para el día 5 de noviembre de 1917, para la impresión del Anuario del Comercio Exterior de la República Argentina, correspondiente al año 1916.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la dirección general de estadística de la Nación, calles Azopardo y Belgrano, todos los días de 2 a 4 p. m. — Buenos Aires 3 de octubre de 1917. — El director general.
5,147vnov.4

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

LICITACION

Llámase a nueva licitación pública, para el día 23 del actual, a las 2 de la tarde, para las obras de reparación y construcción de cloacas que requieren los edificios escolares de la capital y que a continuación se indican, en la siguiente forma:

Echeverría N.o 2157 .	$	5.607.32
Cuba 2051	„	10.854.47
Cramer 2136	„	2.735.85
Cabildo 3625	„	5.166.29

$ 24.363.93; de acuerdo con los presupuestos y pliegos de condiciones que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de la Repartición (R. Peña 935), todos los días hábiles de 12 a 6 p. m.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado, de acuerdo con un todo con lo establecido en las Leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar en la fecha y hora expresada. — El secretario general.
5|163 v. Oct. 23.

Comisión Rambla Mar del Plata

Avenida de Mayo 760

LICITACION PARA EL ARRENDAMIENTO DE LOCALES EN LA RAMBLA MAR DEL PLATA.

Llámase a licitación verbal para el día 25 del corriente mes, a las 3 p. m., en el local de la dirección de la Rambla de Mar del Plata (Avenida de Mayo 760 - 6o. piso), por los locales situados en las Nueva Rambla, y cuyos detalles generales se podrán consultar en dicha oficina, todos los días hábiles de 1 a 5 p. m. — El director general.
5|190-v. oct. 26.

MUNICIPALIDAD DE LA PLATA

ARRENDAMIENTOS DE SEPULTURAS Y NICHOS EN EL CEMENTERIO GENERAL.

Por disposición del señor comisionado de la intervención en esta municipalidad, se hace saber que a los que renueven dentro de los sesenta días de la fecha los arrendamientos de nichos y sepulturas en el cementerio local no se les exigirá el pago de la deuda atrasada, que tengan por los arrendamientos que deban hasta hoy.

Vencido el término de sesenta días sin que se hayan hecho las renovaciones, se exhumarán los restos y se arrojarán al osario general.

Octubre 6 de 1917.
José García Cortina
(Secretario)
5,181-v. oct. 17.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

DIRECCION DE GANADERIA

Licitación de forrajes

Se llama a licitación pública por treinta días contados de la fecha, para la provisión de forrajes por lo que resta del corriente año y para todo el año 1918, en propuestas separadas para uno y otro ejercicio, destinados a la alimentación de los animales del Lazareto cuarentenario, embarcadero de exportación e instituto bacteriológico, de acuerdo con los pliegos de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados en la dirección general de ganadería, Carlos Calvo y Paseo Colón, donde deberán presentarse las propuestas cerradas el lunes 13 de noviembre próximo, a las 4 p. m., las que serán abiertas en presencia de los interesados, del director de ganadería y del escribano general de gobierno que labrará el acta.

Buenos Aires, octubre 12 de 1917. — Alfredo A. Carman, secretario.
5,208-v. nov. 12.

Intervención Nacional

Dirección General de Escuelas de la Provincia de Buenos Aires

Llámase a licitación pública escrita por el término de quince días, de acuerdo con lo dispuesto por la ley de contabilidad para la construcción de obras de adaptación y reparo en el edificio, destinado a la Escuela Normal de Maestros de Campaña ubicada en Claypole, distrito de Florencio Varela, y para la construcción de veredas frente al edificio ocupado por las escuelas número 1 y 2 del distrito de Rauch. El acta de apertura de las propuestas, tendrá lugar el día jueves 25 del corriente mes a las 2 de la tarde en el despacho del señor director general de escuelas ante el mismo o el secretario que se designe, siendo el señor director quien resolverá acerca de la aprobación del acta y aceptación o rechazo de las propuestas que se presenten.

Los planos, nóminas de trabajos y pliegos de condiciones pueden consultarse en la sección Obras de la Dirección General; todos los días de 12 a 5 p. m., o en los consejos escolares respectivos.

La Plata, octubre 10 de 1917.
E. L. Bortalamed, oficial mayor.
5,202 v. oct. 25

Intendencia Municipal de la Capital

Licitación para la provisión de 200 camas para los hospitales municipales.

Llámase a licitación para la provisión de doscientas (200) camas con destino a los hospitales municipales. Tendrá lugar el día 26 del corriente a las 3.30 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, octubre de 1917.
5 231 v. oct. 26

Licitación para explotar en el Balneario del Puerto trajes de baño, toallas, etc.

Llámase a licitación para explotar en el balneario del Puerto el alquiler de trajes de baño, toallas, etc. Tendrá lugar el día 26 del corriente a las 3 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, octubre de 1917.
5 233 v. oct. 26

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaran a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a colocar los cadáveres en el osario general.

1a. Capilla—
18 Juan Zuganamurdi.
39 Luisa B. de Colombetti.
40 Ana Firpo de Gambieri.
52 Celia C. Cienfuegos.
62 José Lalanne.
68 Pascual Gargan.
75 Julio Higue.
76 Agustín Caffese.
98 Luis Lezama.
99 María B. de Oyharçabal.

1a. Galería—
5 Bartolomé Malvicini.
15 Ursula P. de Spinedi e hija.
45 María H. G. de Cheffe.
77 María C. de Bruno.
95 Carlos T. Helguera.
97 Jerónimo Groppo.
132 Luis Jammes.
141 Monserrat García.
145 Francisca Vazquez.
160 Egidio Perretta.
212 Encarnación Jar.
215 María Couton de Pelot.
225 Josefa P. de Perriere.
256 Feo. Fernández.
265 Herman Portesani.
275 Tomás Damnovich.
276 Luis Martínez.
331 María Serrano.
341 Carlos Ceriani.
401 Juan B. Bidart
463 Tomás Siones.
482 Mariano Giammarchi.
496 Tiburcio Sarasay.
543 Rosa A. de Micheli.
552 Pedro Cerdan.
583 Manuel F. Pérez.
586 Juan Bta. Counzot.

2a. Galería—
16 María Esther González Gerard.
49 Susana R. de Fernández.
93 Luisa V. de Rodríguez.
99 Pascual Di Pasqua.
149 Carlota Hetrene de Hugues.
159 Abel Arene.
209 Magdalena R. de Firpo.
229 Domingo Bidart.
284 Teresa M. de Sturla.
321 Serafina P. de Magaldi.
371 Ana Preziozo.
444 Alcira R. de Blanco.
511 Francisco Barbosa.

3a. Galería—
4 Luisa M. de Renet.
98 José Roque Massone.
104 Eduardo Bozzo.
325 José B. de Benedetto.
365 Luis Grinachi.
518 Miguel Canessa.

3a. Galería subterránea—
211 Manuel Mendizábal.
251 Modesta Carballo.
252 Ofelia Lanzani.
311 Adelina B. de Copello.
312 Emilia Gardulli.

4a. Galería—
97 Erminia N. de Crovetto—

5a. Galería—
541 Ernesto Provini.
651 María C. de Irume.
652 Anita Ondarcenhu.
702 Miguel Perserises.
741 Martín Martínez Marcos.
821 Luciano T. Theurkzanffi
822 Juana Dagaud.
861 Arjilia Esther Pipo.
891 José Santangelo.
906 Jerónimo La Guidara.
911 Pedro Tanti.
914 Dominga R. de Isero.
931 César G. Baldi.
951 Edjidio Sarubbi.
1011 Luisa D. de Diagostini

5. Galería subterránea—
9 Domingo Padula.

Buenos Aires, octubre de 1917.
El Secretario.
5 232 v. nov. 15

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA INCINERADORA LIMITADA.— Sociedad Anónima. — Por resolución del Directorio y de acuerdo con las disposiciones de los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas a la sexta asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 25 de octubre de 1917, a las 4 p. m., en el local de la avenida de Mayo 776, primer piso, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Aprobación de la memoria y balance general y cuenta de "Ganancias y Pérdidas", correspondientes al sexto ejercicio terminado el 30 de junio de 1917.
2.o Elección de dos directores titulares y un director suplente.
3.o Elección del síndico y síndico suplente.
4.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.
Para poder concurrir a la asamblea, deberán depositarse las acciones en las oficinas de la Compañía, con tres días de anticipación al designado para la asamblea.
Buenos Aires, octubre de 1917. — El Directorio.
4.111 v. Oct. 21.

CONVOCATORIA DE LA AMERICANA. — Compañía internacional de seguros en general, sociedad anónima.—De acuerdo con los artículos 35 y 37 de los estatutos y por resolución del directorio, se convoca a los señores accionistas a asamblea general ordinaria que se verificará el día 31 de octubre de 1917, en el local social calle de Corrientes 472, Buenos Aires, a las 6 de la tarde, para tratar la siguiente orden del día:
1.o Consideración de la memoria, balance, inventario, cuenta de ganancias y pérdidas e informe del síndico correspondiente al tercer ejercicio social.
2.o Elección de tres directores titulares en reemplazo de los señors Víctor Alvarez Aranguiz, Manuel Belloni y Carlos E. Ceppi, que han cumplido su mandato.
3.o Elección de un director en reemplazo del doctor Justino Ramos Mexía, que ha renunciado.
4.o Elección de dos directores suplentes, en reemplazo de los señores Mariano de Sarratea Pinto y Raimundo de Undurraga, que han cumplido su mandato.
5.o Elección de síndico y suplente.
6.o Designación del director que ha de desempeñar el cargo de delegado administrativo durante el 4.o ejercicio social.
7.o Designación de dos accionistas para firmar el acta de asamblea.
Los accionistas deberán depositar sus acciones en la dirección de la compañía, con tres días de anticipación, de acuerdo con el artículo 41 de los estatutos sociales. — Buenos Aires, octubre 5 de 1917. — El director delegado.
5|135 v. Oct. 19.

"LA SALINERA ARGENTINA" — SOCIEDAD Anónima. — No habiéndose celebrado por falta de número la asamblea señalada para el día 9 de octubre, se convoca por segunda vez a los señores accionistas a la asamblea general extraordinaria, que tendrá lugar el día 22 del corriente, a las 4 p. m., en las oficinas de la Compañía de Seguros "La Italia", calle Bartolomé Mitre número 183, para tratar y resolver la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Elección de nuevo Directorio.
2.o Disolución y liquidación de la Sociedad, de acuerdo con lo que determina el artículo 370, inciso 4.o del Código de Comercio.
Buenos Aires, octubre 9 de 1917. —El secretario.
5 175 v. Oct. 23.

CERVECERIA SCHLAU. — SOCIEDAD anónima. — Cangallo 667. — Convocatoria. — De conformidad a lo dispuesto por los estatutos de la sociedad, se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el martes treinta del corriente a las dos y treinta pasado meridiano, en el local calle Cangallo 667.

ORDEN DEL DIA

1.o Consideración sobre la memoria y balance correspondiente al décimo ejercicio, vencido el 30 de junio de 1917.
2.o Elección de un síndico y un suplente en reemplazo de los salientes, que pueden ser reelectos.
3.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de esta asamblea.
De acuerdo con el artículo 19 de los estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la caja de la sociedad, con cinco días a lo menos de anticipación y recibirán un certificado del depósito, que les servirá de boleto de entrada — Buenos Aires, octubre 9 de 1917. — Cervecería Schlau, sociedad anónima. — C. Lepp, presidente.
5 207 v. Oct. 30.

REDUCCION DE RESTOS — LA SOCIEDAD de S. M. Centro Uruguayo, comunica a sus asociados, que serán exhumados, 30 días a contar de esta primera publicación, los restos de Raimunda Pérez, Sandalio Marmolejo, Juan Manuel Ruiz, María E. Rodríguez, Alejandro Serna, Antonio Haedo, Osvaldo Torres, Luis Fernández, Lorenzo García, José Pérez, Ignacia A. de Pardomo, María Castillo, Magdalena Pérez, José B. Aguirre, Cecilia Pérez y Domingo Orcona, del panteón social, si dentro de dicha fecha no reclaman los deudos, ante la secretaría, Viamonte 1123. — Septiembre 26 de 1917.
5|155 v. Oct.26

AVISOS ECONOMICOS

Servicio doméstico 0.20 ctvos., por publicación hasta 20 palabras.

VARIOS

LIBROS SE COMPRAN DE TODAS clases. — Se va a domicilio. Pago al contado. Avisar: Don Juan, Reconquista número 329.

SEÑORA DISPONIENDO DE 3 a 6.000 pesos, puede ganar, cómodamente, fortuna. — D. D. 3, Poste Restante, Central.

DUNGENESS 2260, Flores. — SE NECESITA sirvienta para todo servicio.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

DODERO Hermanos
CORREDORES MARITIMOS
Montevideo, Rosario, Bahía Blanca
25 de Mayo 267-73. Buenos Aires

TOS
El remedio más seguro y agradable para [illegible]
PASTILLAS del Dr ANDREU
Casi siempre desaparece la tos al concluir la primera caja. Pídanse en las boticas.

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON. — Conciertos [illegible]. Faustino Da Rosa y Walter Mocchi. — Ciclo de conciertos sinfónicos, bajo la dirección del maestro Marinuzzi. — Mañana a las 9, primer concierto con el concurso de la señora Anna [illegible] Weingand. Variado programa musical.
En la secretaría están en venta las localidades.

ODEON. — Compañía dramática francesa, dirigida por el actor M. André Brulé. — Hoy a las 9 [illegible], función extraordinaria, fuera de abono. La pieza en tres actos La Bataille.
El sábado [illegible] función en honor de M. André Brulé. Representará la obra Raffles.

OPERA. — Compañía española de dramas y comedias dirigida por el actor Manuel Sayat. — Hoy a las [illegible] Los demonios en el cuerpo. El [illegible] que nos hacen.

OPERA. — Hoy a las 5 p. m., se gundo concierto Rubinstein, con acompañamiento de orquesta [illegible] profesores, bajo la dirección del maestro Ernesto Drangosch. Variado programa musical.

COLISEO. — Compañía de bailes rusos Anna Pavlowa. — Director de orquesta, Alexandre Smallens. — Hoy a las 9.15 p. m., última función de la temporada. [illegible] y dos actos de Diversiones.
Mañana a las 3, matinée, despedida de la compañía.

COLISEO. — Compañía italiana de operetas [illegible] Vannutelli. — El viernes a las 9 p. m., estreno de la compañía con la opereta Boccaccio.

VICTORIA. — Compañía [illegible] de Manuel Díaz de la Haza. — Hoy, a las 9, Estreno del drama en tres actos Sacrificio.
El viernes 19, gran función extraordinaria en honor y beneficio de la primera actriz señora Josefina Díaz de Artigas, con la comedia: Primorosa.

SAN MARTIN. — Tournée de Aurora Jauffret (La Goya) y Teresita Jauffret (La Gioconda). — Compañía cómica de Arsenio Perdiguero. — Hoy, a las 9 p. m.; Jarabe de pico. Bailes por La Gioconda. Tonadillas por La Goya.

APOLO. — Los fabulosos. La señorita del abrigo en Camarones, etc. [illegible] y couplets por Lola Membrives.

ARGENTINO. — El tranvía; Georgina se casa...

NUEVO. — El bastón de Cipriano; La extraña.

NACIONAL. — Aguafuerte. El comisario García. Buenos Aires C. F. P. D.

MARCONI. — Compañía italiana de operetas [illegible]. Director artístico Pietro Maresca. — Hoy, a las 9 p. m. El conde de Luxemburgo.

BUENOS AIRES. — La ahogada Mocha, les o En casa del [illegible] mujer es mandarín. La hija de Perentina. El conflicto de la esquina.
Mañana 18, función a beneficio de Elías Alippi, con el estreno de la opereta en un acto, El arsenal Manuelito.

AVENIDA. — Empresa Fornals y Cía.— Compañía de revistas y zarzuelas españolas, bajo la dirección del actor cómico José Bódalo. — La tiñeta del amor. La moza de mulas. ¡Vaya valor!

COMEDIA. — El país de la pandereta. La cartagenera. Bronces y porcelanas.
Mañana estreno: El cantar del nido.

MAYO. — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy a las [illegible] a las 8.45 p. m.: Mercedes Alfonso. La sataneta. Reba Romero. [illegible] de Adolfo Mujar, ventrílocuo.

EXCELSIOR. — El batacazo. Así [illegible] [illegible] de la 16.a obra del concurso. Las carreras.

BUENOS AIRES PALACE (Rioja 452-60). — Compañía española de zarzuelas, operetas y revistas de Enrique Ramírez. — Las campanadas. Los cadetes de la reina. El arte de ser bonita.

TEATRO DE VERANO. — Compañía nacional de dramas, comedias y sainetes de José J. y Antonio D. Podestá. — A las 9: El amor que huye, (Estreno) Los disfrazados.

OLIMPO. — Fanche en América.

El Palais [illegible] — De 11 a [illegible] campeonato de [illegible].

ROYAL THEATRE. — Compañía nacional de operetas y revistas [illegible] Herrera. — Las tentaciones de [illegible]. El nuevo régimen. [illegible].

HIPPODROME. — Espectáculo de cine y variedades para familias, por secciones. Hoy estreno [illegible] de la [illegible] La [illegible].

PARQUE [illegible] (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno. — Abierto todos los domingos y días feriados, de 2.45 a 7.30 y de 9.45 a 12.30. Grandes atracciones en el Teatro B mano; 100 diversiones variadas al aire libre.

CINEMATOGRAFOS

PETIT PALACE (Libertad [illegible]). — Hoy [illegible] Revelación. Venganza de las [illegible]. Jeffs el bandolero. Extraña historia de Silvia. — María y Mar[illegible] Vavela y Mercedes Alfonso.

PALACE [illegible] (Corrientes 757). — Quién cela daña. La mano de [illegible]; América en la guerra núm. 12. El misterio de la doble cruz [illegible] campeonato sudamericano de football, argentinos versus chilenos. Uruguayos versus brasileños. Las carreras del domingo en el Hipódromo Argentino.

SPLENDID [illegible] Hoy tarde y noche: Pomeado [illegible] 3 [illegible] tempestad; Film revista. El secreto de [illegible]. El Gran Premio Nacional [illegible] de las [illegible] especial [illegible] de Flor de durazno. — El viernes: Triunfo de la [illegible].

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1845).— Hoy: Quo Vadis? El misterio de la doble cruz, primer episodio. El secreto del millonario. Actualidad argentina. — Mañana, segundo episodio de la doble cruz.

[illegible] — El recodo del camino. La felicidad de tres mujeres. La mujer y la fiera. Vista García. Las [illegible]. Diario [illegible] Mañana, matinée infantil con programa especial [illegible] de [illegible] y [illegible].

[illegible] El hijo del [illegible]. La mujer y la fiera.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — La [illegible] rosa. El sepulturero Smith.

[illegible] 1285. — Noche solamente: ¿Dónde están mis hijos?

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 27). — El paraíso robado. Somos o no somos; Museo [illegible]. Los especuladores.

[illegible] La favorita de la fortuna; La pena de Talion por Franklin Farnum. Estreno: El aguacero. [illegible].

CINE [illegible] (Boedo [illegible]). — La vengadora de su hermano. El divino [illegible]. La cena de los fantasmas. La devoción de José. Sociedad y [illegible].

THE AMERICAN PALACE [illegible] — [illegible] Noche solamente: La doncella de Orleans, con orquesta de [illegible] profesores. Mañana: Traición.

CINE MODERNO [illegible] — Obsesión de madre. Exposición de Panamá.

MIGNON PALACE (Juramento 2433). — Obsesión de madre; Exposición de Panamá, escogida serie.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165). — Hacia el arco iris. Semanario Eclair número 80. Lágrimas de cocodrilo. Día de campo. Quién cela daña. El secreto de los Borgia. El misterio de la doble cruz, [illegible] episodio.

CINE RADIUM N.o 6. (Rivadavia 2970). — Hoy, tarde y noche: Variado programa con grandes estrenos.

SELECT BUEN ORDEN. — Variado programa con estrenos.

TEATRO-CINE CHACABUCO (Chacabuco 066-698). — Compañía Paco Alvarez y Angeles de Granada. Gran éxito.

ETOILE PALACE (Corrientes 2759). — Variado programa con estrenos.

IMPERIAL BIOGRAFO (Cangallo 771). — Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache número 5353). — Variado programa con estrenos.

CINE RIVADAVIA (antes Radium N.o 3). Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL MITRE (Bme. Mitre [illegible]). — Moderno, para familias, tarde y noche, variado programa con una numerosa orquesta.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — Compañía de variedades y atracciones. — A las 8.30. Don Terbio y su amigo excéntrico; Harry de Coe; Harcourt el hombre que crece; Lolita Gil; Duffy and Daisy; Ruiz Paris y su bailarín

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

La guerra mundial

Las proposiciones alemanas de paz

Las próximas represalías aéreas

Recrudecimiento de la piratería alemana

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

Las proposiciones alemanas de paz

PARIS, octubre 17. — Alemania desmiente oficialmente que haya hecho proposiciones de paz por separado con la restitución de Alsacia y Lorena, como base. Esta actitud era esperada en el momento en que la campaña pangermanista es particularmente activa y en que los síntomas de debilitamiento se multiplican en Alemania.

A pesar del fracaso de las maniobras precedentes, el enemigo continúa alimentando esperanzas de provocar dudas y divisiones entre los aliados.

La nueva tentativa será igualmente frustrada, pues la Entente está convencida que sólo se podrán iniciar conversaciones útiles el día en que Alemania se confiese vencida.

A propósito de la afirmación de Alemania de que sus adversarios la sondearon sobre la posibilidad de llegar a la paz, "Le Matin", escribe: Este aserto parecerá singular a todos: a Inglaterra, a la cual por intermedio de una potencia neutral se ofreció el arreglo enteramente satisfactorio de la cuestión belga afirmándole que la cuestión de Alsacia y Lorena será fácilmente arreglada con Francia, a Rusia, a la cual el ministro en Estocolmo hizo pedir sus exigencias advirtiéndole caritativamente que Francia e Inglaterra estaban dispuestas a firmar la paz por separado mientras que su colega en Cristianía aseguraba que la alianza franco-alemana sería firmada antes del invierno, y a Francia, con la cual un diplomático autorizado por la firma del káiser y del canciller solicitaba iniciar conversaciones en territorio suizo.

Alemania pretende haber sido objeto de sondajes de los otros, y, por el contrario, parece que fué ella quien practicó muchos desde hace algunas semanas, sin contar los sondajes públicos.

"Le Matin" pregunta a Alemania por qué mantiene en Suiza un ejército de agentes oficiosos, de prelados que mendigan éxitos personales, de austriacos que se pretenden enemigos de los Hapsburgos, de demócratas que se pretenden hostiles a los Hohenzollern, de diplomáticos caídos del poder y de compañeros rusos equivocados.

"Le Matin" termina diciendo que la intriga viene después de la traición.

Un jefe político explica en "Le Petit Parisien" que la perseverancia con que Alemania prosigue sus trabajos por la paz se debe a la situación alimenticia que cada vez es más lamentable, a la situación militar que es desfavorable y a la situación financiera que es tal, que en caso de derrota, los Bancos serán incapaces de sostener la reconstrucción industrial y económica del imperio.

Nitrato para Francia

PARIS, octubre 16. — El ministro de Agricultura prepara un programa para la importación de nitrato y soda en el año 1918. El nuevo programa es muy parecido al de 1917.

Recrudecimiento de la piratería alemana

LONDRES, octubre 17. — El capitán Clarke y 48 sobrevivientes de un vapor que han sido desembarcados refieren que el 14|10 a las 6 de la mañana, su vapor encontrándose frente a la costa, fué atacado por dos submarinos, cañoneado, torpedeado y hundido sin que ningún aviso le fuera dado, cuando el capitán Clarke y 50 hombres descendieron precipitadamente en dos canoas, el submarino los cañoneó con una feroz brutalidad. Un hombre fué muerto en el acto y otro murió en el muelle después de haber desembarcado; seis hombres que fueron gravemente heridos, han sido llevados al hospital. Durante media hora después los hombres que quedaron en las canoas recibieron una veintena de obuses.

Las próximas represalias aéreas

ZURICH, octubre 16. — La perspectiva de que los aliados efectúen represalias por los "raids" aéreos alemanes, parece tener un efecto deprimente en Alemania meridional. La Munchner Post propone que los beligerantes se pongan de acuerdo para la supresión de los "raids".

Parte oficial inglés

LONDRES, octubre 17. — Un boletín oficial del almirantazgo anuncia:

Durante la noche del 15 nuestros aviadores arrojaron numerosas toneladas de proyectiles en los "docks" de Brujas.

Una máquina enemiga fué derribada. Todas las nuestras regresaron indemnes.

Decreto oficial francés

PARIS, octubre 17. — Apareció un decreto oficial ordenando para el día 22 el censo de todos los hijos de extranjeros nacidos en Francia o en las colonias francesas.

Estados Unidos en la conferencia de París

NUEVA YORK, octubre 17. — La "Associated Press" publica una información sin carácter oficial, que es prácticamente seguro que los Estados Unidos estarán representados en la próxima conferencia de las naciones que se hallan en guerra con Alemania, la que se verificará, probablemente, en París.

WASHINGTON, octubre 17. — El secretario de estado, Mr. Lansing, autorizó que sea anunciada la posibilidad de que los Estados Unidos decidan participar en la conferencia de las naciones que se hallan en guerra con Alemania.

Comunicados oficiales franceses

PARIS, octubre 17. — Se dió a la publicidad el siguiente parte oficial de la tarde:

Nuestras patrullas efectuaron una incursión delante de nuestras nuevas líneas de Bélgica, haciendo unos 30 prisioneros.

Rechazamos varios golpes de mano al sud de Juvincourt, hacia el monte Cornillet y en el frente norte del bosque de Chaume.

Efectuamos un golpe de mano al pie de Cotes-de-Meuse, tomando algunos prisioneros.

PARIS, octubre 17 — Un boletín oficial sobre la aviación dice:

Los aviadores enemigos bombardearon Nancy resultando 10 muertos y unos 49 heridos.

Nuestros aviadores durante los días 15 y 16 del actual, destruyeron cinco aviones enemigos y obligaron a otros 20 a aterrizar sin gobierno en sus líneas.

Nuestros aparatos de bombardeo arrojaron numerosos proyectiles sobre los establecimientos militares de Volklingen, y sobre las estaciones de Thionville, Maziere-les-Metz, Metz, Woippy y sobre las usinas de Hagondange y Rombach.

DEL EXTERIOR

CHILE

El acercamiento peruano-chileno

SANTIAGO DE CHILE, octubre 17 — La declaración del canciller contenida en la nota enviada al Perú es muy comentada, aplaudiéndose el párrafo final en que manifiesta deseos de robustecer un acercamiento entre Chile y el Perú.

—Ha sido nombrado el señor Robinson Hermansen, delegado al congreso del niño que se celebrará en Montevideo.

—El ministro del Perú en la República Argentina, doctor Durand, celebró una detenida conferencia con el canciller atribuyéndosele especial importancia con motivo de las notas cambiadas entre ambas cancillerías con respecto a la ruptura de relaciones entre el Perú y Alemania.

—Una comisión de cirujanos informó desfavorablemente sobre la solicitud de retiro del general Pinto.

—Las damas chilenas cablegrafiaron a las damas norteamericanas pidiéndoles intercedan en favor de la señora Blanca Errázuriz.

—Los diarios abogan por la necesidad de dictar una ley de censura cinematográfica.

La nota de Chile al Perú—

SANTIAGO DE CHILE, octubre 17 —"El Mercurio" publica un artículo sobre la nota enviada por Chile al Perú, el que dice que en ningún caso las relaciones del Perú con el mundo pueden sernos indiferentes como tampoco puede ocurrir allí con las nuestras.

"La Unión" ocupándose del mismo asunto dice: "Nosotros retribuimos sinceramente la cortesía peruana haciendo constar el buen efecto que ella nos ha producido y nuestro deseo de extenderla e intensificarla más todavía.

Para probar que no existen recelos de nuestra parte, anhelamos la estrecha unión de todos los pueblos americanos..

URUGUAY

Los barcos alemanes requisados—Su arriendo por Inglaterra — Gerente de Banco asesinado — Otras.

MONTEVIDEO, octubre 17. — Se asegura que Inglaterra arrendará los barcos alemanes requisados por nuestro gobierno, propuesta que pasará a estudio del ministro de hacienda. En la reunión que efectuará el senado esta tarde, se tratará ese asunto posiblemente.

—Toda la prensa se ocupa extensamente de la muerte del gerente del Banco de Londres, del Salto, asesinado por tres individuos, con intenciones de saquearlo. El crimen se produjo en el mismo Banco, a las 2 de la tarde. La policía persigue a los salteadores, que ganaron los montes del Daymán.

—En Durazno se realizará hoy un mitin pro solidaridad con el gobierno por la ruptura de relaciones con Alemania.

—El gobierno prepara homenajes a los marinos de la escuadra norteamericana, que llegará en estos días.

BRASIL

Misión comercial uruguaya — Críticas a una misión — Movimiento bancario — Vigilancia del Atlántico — El ministro de agricultura — Los servicios de navegación — Reformas al código de comercio.

RIO DE JANEIRO, octubre 17 — Comunican de Santos que se embarcaron en el puerto de esa ciudad, los delegados comerciales uruguayos que han estado en el Brasil en misión de estudio.

Los referidos delegados regresan a Montevideo.

—El diario de la mañana "O Paiz" comenta la noticia de que vendrá al Brasil por pedido de su gobierno, una misión militar francesa, destinada a dar instrucción al ejército nacional.

El aludido diario no se manifiesta conforme con esa decisión, que considera poco oportuna. Entiende "O Paiz" que la oficialidad brasileña se encuentra habilitada para desempeñar las funciones que se le destinarían a la misión francesa.

—El movimiento bancario en el último mes de septiembre ha sido de 2.160.627 contos.

—La escuadra brasileña ha asumido la vigilancia del Atlántico en toda la extensión de sus costas, con motivo de la partida de la escuadra norteamericana que dirige el almirante Caperton y que se dirige a Montevideo.

—Se anuncia el regreso del ministro de agricultura, doctor José Bezerra, que fué a Pernambuco por asuntos particulares.

Su cartera es atendida actualmente por el ministro del interior doctor Carlos Maximiliano.

—Hoy celebrarán una conferencia el director del Lloyd Brasileño, doctor Osorio de Almeida, con el ministro de hacienda, doctor Antonio Carlos, para continuar estudiando los nuevos servicios de navegación de los que se encargará el Lloyd.

PROVINCIAS

SALTA

SALTA, octubre 17.—Enorme sensación causó en los círculos del régimen el fallo de la Suprema Corte de justicia sobre el famoso asunto de las cincuenta leguas de fértiles tierras, en el departamento de Orán, de las que pretendíase despojar a la provincia mediante títulos falsos.

La prensa independiente manifiesta que si las acusaciones contra los autores, para fijar responsabilidades, establecénse ante los tribunales de la provincia, éstos nada harán dado la posición que ocupan aquéllos, defraudándose en ese caso las esperanzas del pueblo salteño que desea un ejemplar castigo.

El primer aniversario del gobierno radical

TELEGRAMAS DE FELICITACION AL PRESIDENTE

GENERAL VILLEGAS, octubre 17 — Al Excmo. señor presidente de la nación argentina, doctor Hipólito Irigoyen. — Las comisiones directivas del comité y los diez subcomités del partido radical de General Villegas, provincia de Buenos Aires, se hacen un honor en dirigirse al excelentísimo señor presidente de la República Argentina, doctor Hipólito Irigoyen, con motivo del primer aniversario de la toma de posesión del mando, felicitándose como argentinos por la descollante y patriótica actuación de su primer ciudadano. Nos asociamos fervientes a vuestras actitudes y nos solidarizamos conscientes y resueltos con vuestra política de verdad y justicia, inspirada en el bien de la patria, la seguridad de la libertad y derechos de sus habitantes y la tradicional hidalguía y caballerosidad del pueblo argentino. Al hacer votos por vuestra salud personal y auguraros mejores días, permitidnos enviaros nuestras efusivas felicitaciones por el acierto de vuestra actuación a expresaros nuestra admiración y respeto: José Ikhurbide, Modestino A. Pizarro, Alberto F. Buiro, Miguel Mutuverria (hijo), Claudio A. Demaría, doctor Carlos Luna Valdez, Angel G. Frontini, Simón Barcelona, Domingo Berrondo, Guillermo Bunge, Torcuato Alvear, Heriberto Kenny, Manuel Mujica, doctor Carlos Cárrega Casaffoustk, Nicolás E. Sabar, Alberto Monat, Marcial Aguirre, Emilio Armeri, Justo F. Ateiro, N. Albarracín, Marcos Black, Antonio Basabe, Juan Bausta, José Barbieri, Adolfo Beyeber, Amador Bustos, José Bautista, José M. Cahbours, Miguel Cano, Víctor Contreras, Raúl Constantino, Agustín Coup, Pedro Coup, Antonio D. Yorio, Eliseo Díaz, Daniel Demaría, Gabriel Errecalde, Agustín Echarren, Luis Goldar, Isidro Goldar, Ramón Fernández, Antonio Fernández, Eduardo González, Carmen González, Juan Iriarte, José Gabaiolotti, Pío Giordanelli, Enrique Handorf, Carlos Grimaur, Lázaro Garralda, Carlos Garboci, Sandalio Labayén, Saturnino Labayén, Roberto H. Ramansión, Felipe Larrosa, Alfonso Monasterio, W. Milne, José Moliné, Joaquín Moliné, Miguel Fuentes, José Mercadinio, José Mansilla, Rómulo Mansilla, Juan Olguín, Arturo Martínez, Cipriano Pérez, José Romero, Fructuoso Artegosa, José José Pelosi, Bernardo Pelot, Tomás Rolleri, Eusebio Pérez, Natalio Luppo, Manuel Robeldo, Otto Rotthlinberger, Urbano Toyos, Cándido Brone, Ceferino Villarroel, Geroncio Villarroel, Francisco Velurtas, Esteban Valetti, Casiano Veloz, Patricio Murphy, Camilo Calderón Francisco Morgari, Miguel Cano (hijo), Juan Blanco, Pedro Etcheverría, Sebastián Etcheverría, Luis Hernández, Luis Borgatello, Juan Delfino, Ramón Acosta, José Novaretto, Miguel Barrotto, V. Gianoglia, José Pérez, José Barbieri, Florencio Decatre, Mario Gabba, F. J. Baffa, Humberto Bizzera, José Bilessio, Nicolás Coronel, Cesáreo García, Leoncio Stanguet, Bautista Bizzera, José Manetti, Segundo Durán, Adolfo Stanguet, Santiago Cano, Plácido Alvarez, José J. González, Tristán Piñero, Eduardo Alegre, Orfilio Binaghi, Modesto Benavídez, G. Benavídez, Félix Pereyra, Ciriaco Piñero, Anastasio Ibarra, Alfredo Machicote, Bernardo Monterrosa, Andrés Luna, Ramón Alegre, Jesús Mujica, Patricio Bustamante, Oscar Alvar, José Carle, Juan Massa, Eduardo Decaillet, Luis Lecumberri, Jacinto Lecumberri, Segundo Acosta, Félix Cabrera, Luis Alasia, Juan Alasia, Ramón Alvarez, Teodolino Alvarez, Justo Arce, José Barcos, Angel Barcos, Gregorio Barcos, León Belén, Martiniano Bustos, Joaquín Carrica, Carlos Ceuci, Fernando Cenci José Cenci, José Decaillet, Gabriel León, Martín Esnal, Hipólito Vess., Carlos Galli, Arturo Galli, Luis Giachero, Mateo Giachero, Martín Giménez, Carlos Giordano, Pedro Guevara, Emilio Leiva, Eliseo López, Antonio Marengo, Pedro Marengo, José Molina, J. Martínez, Anacleto Muñiz, Nicolás Muñoz, Valeriano Páez, Guillermo Peretti, Bartolo Peretti, Lorenzo Peretti, José Pereyra, Eufemio Picois, César Pini, Eduardo Pouiluse, Fernando Foullase, Francisco Prola, Guillermo Prola, Lorenzo Prola, Miguel Prola, Fermín Ríos, Francisco Riquelme, Eleuterio Sánchez, Santiago Santos, José Silva, Pedro Speroni, Gumersindo Toledo, Ignacio Tolosa, Juan Tolosa, Celestino Vidal, Exequiel Vidal, Juan Vidal, Julio Videla, Calixto Zappata, Rómulo Zabaletta, Bautista Zabaletta, Miguel Segurola, Juan Segurola, Juan Manilla, Timoteo Alfaro, Lucio Islas, Juan Almada Indefonso Monasterio, Santiago Lequerrica, Carlos Martínez, José Medina, Esteban Acosta, Tomás Maturán, Justo González, Saturnino Monsalvo, Antonio Torres, Domingo González, Manuel Torres, Zenón Loquerrica, Dionisio Monsalvo, Juan Ildarraz, Pablo Marro, Pablo Torres, Eustaquio Cortés, Santiago Dalton, Narciso Leiría, M. Saim Giménez, Domingo Hontalvo, Arturo González, Félix Salles, Francisco Molina, Telésforo Monsalvo, Juan Robasio, José Caro, Pedro Lana, Rosalino Mansilla, Víctor Cabrera, José Robasio, David Molina, Tomás Colón, D. Spósito, Marcos Palavecino, Juan Marcusis, Jesús Albarracín, Miguel Fuentes, Marcelo Fuentes, Juan Olguín, Felipe Olguín, Vicente Monzález, Pablo de Leisson, Gerardo Isasi, Nicolás Scuadrone, Pablo Pepino, Bartolo Chiarotti, Pascual Ariarte, Felipe Rossi, Francisco Martignone, Emilio Ameri, Juan Salamendi, Zenón Mendoza, Ramón Imas, Domingo Urreta, Carlos Tagliaretti, Luis Alanís, Humberto Corvalán, Waldino Garay, Claudio Balaquinta, Cirilo Garnica, Tomás Castro, Justo Guerrero, Antonio Alfaro, Sebastián Cox, Ignacio Leguizamón, Justo Isasi, Alfonso Isasi, Eufemio González, Albano González, Pedro González, Vicente González (hijo), Jacinto Moreno, Isidoro Cañete, Simón Crestar, Andrés Burtin, Pedro López, Anacleto Moliné, José Barriola, Pedro Aldabes, Segundo Campero, Clementino Aldabes, José Acosta, Fortunato González (hijo), Pedro Higueret, Francisco Sasores (hijo), Santiago Sahores, Nicasio López, Secundino López, Adolfo Dergallo, Pedro Gutiérrez, Anastasio Gutiérrez, Francisco Gutiérrez, Manuel Gutiérrez, Camilo Calderone, José Murgia, Roque Albarracín, Cipriano Novara, Gabriel Cañete, Desiderio Roldán, Gabino Roldán, Eleodoro Roldán, Baudilio Roldán, Rafael Gianelli, Cristino López, Manuel Cachera, Octavio Camusi, Servando Aguirre, Tomás Olguín, Alberto Acosta, Honorio Olguín, Otasiano Galván, Alejo Villalba, Custodio Maldonado, Leonardo Fernández, Antonio Mentuverria, Edmundo Murphy, Tomás Martínez, Raúl Rogé, Alberto Carpignano, José Gairn, José Rogé, Ramón Llanos, Enrique Brown, Adolfo R. Fernández, Juan Janda, Venancio García, R. Felipe Llano, Juan Rogé, Juan Pablo Rodríguez, Agustín Belioz, Victoriano Ponce, Luis Comotto, Ceferino Rodríguez, José Monzú, Emilio Díaz, Cosme Luján, Norberto Pereyra, Florentino Actis, Antonio Mazaroni, Gerardo Elías, Anastasio Scotti, José Romero, José Goñi, Domingo B. Ellao, José L. Velurtas, Baldomero Maleschavarria, Pedro Arrola, Juan Díaz, Miguel Moya, Salvador Guillermea, Antonio Domolli, Enrique Testoni, Antonio Casanovas, Alejandro Garboci, Alberto Maldonado, Angel Testoni, Pedro Speroni, Manuel Apaolaza, Antonio Forletti, Manuel Saffores, Antonio Lazcano, Antonio Fernández.

GENERAL PINTO, octubre 17 — Al señor presidente de la Nación Argentina, doctor Hipólito Irigoyen, Buenos Aires.—Los que subscriben, vecinos de esta localidad, nacionales y extranjeros, presentan a V. E. felicitaciones por el primer aniversario de su asunción al mando y manifiestan la confianza de que ese gobierno resolverá patrióticamente problemas tanto de orden interno como internacional, en forma honrosa para el país.—Juan A. Yacioni, Mascias, García y Cía., Alvarez Hnos. y Cía., Macché Hnos., Romero y Caveda, Mariano Ferrer, Abraham Brunis, Edgardo R. López, Juan Pegnazi e hijos, Isolabella y Barcelona, José Mara Dobarro, Juan F. Fernández, Amadeo Battista, Santiago Parma, Guillermo Palma, doctor Angel Merlo, Juan Reffu, Francisco Ganetti, Emilio Barguglí, Francisco Javier Pérez, Roque De María, Paulino Alvarez, Antonio Miranda, Liberato Di Felici, Víctor Sánchez, Juan Muustrassi, Manuel Ferrari, Rosa J. Martínez, Antonio Chacon, Matías Herrero, Damián D. Alessandro, Pereda Hnos., Martín Bruni, Domingo Pelossi, Víctor S. Larronse, Juan A. Querejeta, Juan R. Babano, Leopoldo J. Barbé, Domingo L. Rano, Juan Cafferata, Amadeo Cafferata, Albino Zarlenga, Fernando González Herrero, Fidel Battista, Salvador Battista, Daniel Robbo, Benigno García, Sixto Battista, Juan Villar, Francisco González, F. Castillo, José Granate, Agustín Martínez, Miguel Yanci, Camilo García, Victorio Puebare, J. Raimundo Tardist, José Laporta, Eusebio Villar, Juan A. Musso, Francisco Estévez, Juan Vitulo, Carlos Lenazzi, Emilio Ferreraras, Antonio Morianes, Juan Diego Reynoso.

EMPEDRADO (Corrientes), octubre 17 — Al señor presidente de la Nación Argentina, doctor Hipólito Irigoyen — En el primer aniversario de vuestro ejemplar gobierno los radicales de este departamento saludan a V. E. con votos para que en bien y felicidad de la patria continúe desarrollando su política actual interna e internacional que merece el aplauso de los ciudadanos bien inspirados y os presentan el testimonio de su más firme adhesión. — Eusebio Escalante, E. B. Acevedo Aquino, Camilo Querna, José L. Merello, Natalio De J. Piragio, Maximiliano Gómez, Carlos Farizano, Ceferino Baltar, Bruno Rolón, José F. Vallejos, José Merello, Héctor R. Piragine, José Osvaldo Piragine, Angel Martínez, Braulio Billordo, Félix Martínez, Félix Amadeo Piragine, José Ferro, Carlos Piragine Niveiro, Hernando Meza Parodi, Viviano Martínez, José Acosta, José María Pérez Ayala, Alfredo Anselmi, Alejandro Hugolini, Nicasio Escalante, Luis F. Ugolini, Camilo Querci, Gervasio Leguiza, Martín Ríos, Antonio Billordo, Jorge Sosa, Rafael Pere, Esteban Acevedo, Emilio Monzon, Rafael Acevedo, Ramón Prieto, Ricardo Riquelme.

SANTA FE, octubre 17 — Doctor Hipólito Irigoyen. — En esta hora difícil nos es grato formular sinceros augurios de éxito por la gestión pública de V. E. para bien del país y honra del partido Radical, reiterando nuestra adhesión a la obra regeneradora, emprendida en un año de su gobierno, a pesar de todo género de obstáculos puestos en su camino. Saluda a V. E.—Amadeo Ramírez, Diógenes Antille, Antonio Juliá Toledo Ricardo Aldao, Pedro Virasoro.

PARAGUAY (Asunción), octubre 16. — Dr. Hipólito Irigoyen. Presidente de la República Argentina — Buenos Aires. — Conmemorando el primer aniversario del gobierno genuinamente popular, que marca una fecha histórica en la democracia argentina, reciba respetuosos saludos. — Carmelo Villar.

TAPALQUE, octubre 17. — Excelentísimo Sr. Presidente de la República, Dr. Hipólito Irigoyen. Buenos Aires. — Los que suscriben, estancieros, comerciantes y vecinos caracterizados de esta localidad, tienen el alto honor de presentar a S. E. sus más significativas felicitaciones por su dignísima, patriótica y progresista administración durante el año que fenece, cuyos sacrificios de S. E. constituyen para el país la verdadera senda del progreso que en breve tiempo está llamada a encaminar. Por ello, por su inquebrantable carácter y por sus grandes sacrificios para velar por los intereses de la nación, se adhieren a Vd y a todos sus actos administrativos y le expresan sus consideraciones mas distinguida, sus admiradores — S. S. S.—Francisco J. Lizaso, Rómulo F. Cáceres, Eliseo Serra (hijo), Daniel Suárez, Rudecindo Salazar, Lahite Texidó y Cosgaya, Alejandro Gau, Ernesto Aguirre, Oscar L. Gau, Sabas Urbiztondo, Miguel M. Tavella, Blirio Sagardoy, Arnaud B. Wistre, Estanislao O. Anaya, Arturo H. Berro, Canguillen y Berastain, Camarero y Cía, Manuel L. Pérez, A. Age, P. Gundel, Carricarte Echeverría y Urcholguia, José P. Cianci, Gabriel F. Serantes, Carlos Bonamino, L. Choceron, Juan D. Ramallo, C. Garizzi, Enrique N. Morel, Nicolás Lanaro, Ernesto Romero, José Casiano Peralta, Miguel Tavella, Máximo Cueto, Rodolfo Guerra, Francisco Abascal, Angel Rodríguez, José Blanco, José Duaigues, Carlos Vera, Pedro Minchiotti, Manuel Silva, Damián Bordenave, Nicolás Paternostro, Angel Noe Balbi, Eliseo Serra, José Peralta Ferreyra José M. Villaverde, Adolfo Genco, Juan D. Dotti y Hnos, Juan Tavella, Pedro N. Mora, Agustín Forni, Silvio Marra y Miguel Di Fonzo.

GENERAL PINTO, octubre 17.— A S. E. el Exmo Sr. Presidente de la Nación, Dr. Hipólito Irigoyen.— Presentamos a S. E. sinceras felicitaciones en el primer aniversario de su presidencia, formulando votos para que el gobierno de S. E. siga inspirado en actos de elevado patriotismo y continúe su obra de bienestar y progreso para honra de todos los argentinos. — Dios guarde a S. E. — Santiago Palma, comisionado escolar; Emilio Ferradas, secretario.

BELLA VISTA (Corrientes), octubre 17. — A S. E. el Sr. Presidente de la República, doctor Hipólito Irigoyen, Buenos Aires. — En el primer aniversario de su gobierno, los que subscriben, radicales de esta ciudad, saludan respetuosamente adhiriéndose a su política por la altura virilidad y patriotismo con que ha encarado las cuestiones [illegible] externas. —Julio C. [illegible] Martínez, José de V. Insalrraldo, [illegible] Félix [illegible], E. Fernando Aguilar, Onofre A. Mendiaz, Pascual [illegible], A. Caneva, ro, E. Roque Avena, Félix A. Sánchez, Ariosto Avena, José Tome, J. A. Salazar, Fernando Quintana, Enrique Tomes, Lázaro Fernández, E. Zárate, Robustiano S[illegible], César L. Milon, Pedro Mabon, José Faraldo.

TAPALQUE, octubre 17. — A S. E. el Dr. Hipólito Irigoyen. — Saludo a S. E. con mi más atenta [illegible] de congratulaciones y mejores votos. — Ramón Rafael Capdevila.

SANTA FE, octubre 17. — A S. E. el señor presidente doctor Hipólito Irigoyen. — Buenos Aires — Con votos sinceros por la felicidad del señor presidente en el primer aniversario de su gobierno lo saluda su amigo Néstor de Iriondo.

GENERAL ACHA, octubre 17. — A S. E. el señor presidente de la nación argentina, doctor Hipólito Irigoyen, Buenos Aires. — En el día del fausto aniversario de su exaltación a la primera magistratura del país, lléguele la expresión sincera de todas mis simpatías, mi adhesión a su alta y acertada política administrativa y mis votos fervientes por que V. E. resulte airoso en los múltiples y complejos problemas que su honestísimo gobierno debe resolver en la actualidad. Salúdale con mi consideración distinguida — Silla Tomba.

MERLO, octubre 17. — A S. E. el señor presidente de la República. — El comité de la U. C. R. del partido de Merlo y muchos ciudadanos adherentes, me dispensan el honor de presentar a S. E. las felicitaciones por el primer año de gobierno y hacemos votos por vuestra salud personal. — Reginaldo A. Grappo.

SANTIAGO DEL ESTERO, octubre 17. — Excmo. señor presidente, doctor Hipólito Irigoyen, Buenos Aires. Compláceme [illegible] felicito al [illegible] argentino en el primer aniversario de su presidencia, formulando votos fervientes para que el acierto inicial continúe hasta el fin de su gobierno y que su presidencia represente una época [illegible] para las instituciones de la república y un timbre de honor y de gloria para la democracia argentina. Saludalo — Nicolás Torres.

SANTIAGO DEL ESTERO, octubre 17. — Quiera Dios que continúe con acierto, dirigiendo los destinos de la república. Saludalo con su consideración mas distinguida — Hipólito Corvalán.

SANTIAGO DEL ESTERO, octubre 17. — Excmo. señor presidente de la república, doctor Hipólito Irigoyen, Buenos Aires. — Que el derecho y la justicia continúen iluminando vuestro sendero, para gloria de la patria y honra del partido. Saludalo con su consideración mas distinguida — Rosario de Lezana.

PASO DE LOS LIBRES (Corrientes), octubre 17. — Al señor presidente de la nación, doctor Hipólito Irigoyen. — Al cumplirse el primer aniversario de su gobierno, que es la representación genuina de la democracia argentina, hacemos llegar al Excmo. señor presidente de la república, nuestras mas efusivas salutaciones y expresiones de hondos sentimientos de solidaridad hacia la política externa e interna, desarrolladas con entereza, austeridad, patriotismo y firmeza, manteniendo incólume la grandeza y el progreso del país al amparo inalterable de las garantías constitucionales y bajo la égida esplendente de la paz y de la libertad.

En esta hora jubilosa para el civismo argentino, hacemos votos porque el gobierno ejemplar de V. E. continúe sin tropiezos, solucionando con el mismo acierto los trascendentales problemas nacionales, levantando la magna obra iniciada solidariamente con la suprema elevación de ideales patrióticos, para honra, felicidad e inconmovible gloria de la patria. Saludamos al Excmo. señor presidente con nuestra consideración distinguida. Juan M. García, Mariano Madariaga, Z. Ramón Arias, M. Grafpo Brasse, Francisco V. Ancel, Francisco Caraccelo, Ricardo B. Saracíaga, Manuel A. Fernández, José Villagra, Manuel Rebalo, J. Menotti Irago, Pantaleón Vignolles, Julio Méndez, Jerónimo González, A. C. Caracciolo, T. Froy Gómez, Juan E. Nin, Nemesio C. Pereyra, Agustín Faraldo, Juan M. Siache, Justo Almasan, Daniel Villan, Pitagora Pinalva, Jerónimo Condado, Félix E. Donamaría, Juan C. Donamaría, Francisco A. González, José A. Sangenni José A. Sangeni (hijo), Manuel S. Ferreyra, Ireneo Niveyro, Félix M. Chamorro, Telesforo Verón, Rómulo Cuneo, Enrique Pellegrini, Félix Anadon, Marcos Villalva, Antonio R. Barnaldo, [illegible] Villalva, Víctor Romero, [illegible]andro Medina, Juan D. Dios Aguirre, Francisco Ribellini, Reinaldo Caracciolo, Manuel Fontana, Silvano A. Claus, Plácido Aquino, Octavio R. Pereyra, Ricardo Pozzi, Antonio Aguirre, Joaquín J. Gómez, Félix Dufourt, Luis Longhi, Oresto L. Pusinato, Justo Ramírez, Juan González, José Romero, Carlos Longhi, Alejo Maydana, Antonio Luciete, Lorenzo Pereyra, Ambrosio Lucietti, Angel Lucietti, Antonio Lucietti (hijo), Luis H. Allegranza, José M. Allegranza, Octavio Ramírez, Antonio Ortiz, Miguel Enadomo, Alfredo Guesillat, Mario Alfonza, Juan Bompland, Farfin Pipet, Paz la Fuente, José F. Veron, Faustino Vignolles, Francisco Aizaga, [illegible], Aurelio Ovielo, José R. Avala, Juan A. Pereyra, Aníbal Montaña, Policarpo Obes, Juan [illegible]radino, Víctor Veron, Ricardo Morilla, Santiago Muriuez, Federico Devoto, Teófilo T. Arevalo, Alberto Visene, Julio Nieto, Eusebio M. Uceda, Manuel E. Devoto, Simón Chalup, A. Busnoce, Nicomedes Hernández, Ciriaco Figueredo, Angel Aquino, Eduardo Macal, A. Borba, Jacinto Burraldi, Héctor Saavedra, Manuel Rami, Florentino Blanco, Hipólito Artunche, Manuel Arteache, Pascual Ruiz, Acasio Fonseca, Víctor M. Vanante, Z. Núñez, Dionisio Sánchez, Antonio Tartaglino, Fabián Barboza, Enrique Nin, Amaro Carbonell, Juan F. C. Zamudio, Víctor M. Vallilo, Francisco Sendoya, Victoriano Miño, Martín Cáceres, José Faraldo, Sabino Posada, E. Portillo, Pablo Carbonell, Alberto Schedeier, Agustín Paglieri, S. Cabrera, José Brissay, Isidoro Figueredo, Angel Raggio, Miguel Varela, Demetrio Varela, Remigio Maydana, N. Ormella, Manuel Leguía, Aparicio Vargas, Donato Melgar, Luciano Ríos, Juan Herrera, Javier Niveyro, Celestino Devoto, Pedro Moreyra, José Cáceres, Leandro Gómez, Pablo Sánchez, Irineo Aidave, Serapio Bravo, Damián Aguirre, Clemente Acosta, Pedro L. Raggio, Juan R. Vidal, Juan S. Belloc, José B. Ruiz, Rudesindo Llovera, A. Romero, Juan Romero, Pedro Malgor, Andrés Longhi, Heraclio Acuña, Antonio Coronel, Paulino Feu, José Pavía, Ramón Aguirre, Jerónimo Depache, Fernando González, Antonio Sosa, Eduardo Martínez, G. Pereyra, Domingo Fernández, Eufemio Rodas, Fabián Barzosa, R. Nicomedes Hernández, H. Foylan Acuña, Domingo Ferreyra, E. genio Dos Santos, Domingo V[illegible]zo, Ricardo Maydana, Nicolás Ayala, Pedro L. R. Encina, Damián Verón, Pedro Ayala, Juan Vignolo, A. Caracciolo, A. D. Piedrabuena, Marcial Clau, Ramón Clau, Juan M. Figueredo, Miguel Clau, Jenaro Quevedo, Marcial Torres, Dionisio Velasco, Cayetano Ojeda, J. B. Sosa, Francisco Francia, Emilio Naón, Oscar Pacheco, Jaime Benchequito, S. López Sosa, P. R. Nin, Ventura Molina, Walter Daigre, E. Elizalde, Rodolfo Clau, Marcial Núñez, Ireneo Montenegro, Teodoro Montenegro, Enrique Merola, M. R. Drado, Gabriel Bijande, Servando Vijande, Antonio Contreras, Rómulo S. Colinet, Basilio A. Persoa, Saúl Mendoza, Marcelino Fernández, José G. Riera, Cantuario Usuna, Alberto Rigoli, Urbano Gómez, Octavio Blanco, Manuel Oñate, Angel Goy, Luis Perego, G. Sanabria, Salvador Martínez, Alberto Benchequito, Juan C. Grazi, Fulgencio Sabala, Miguel Matneu, José Giles, José Viraita, José Pegliera, Arturo Blonplan, Adolfo Montana, Marcos A. Cuneo, Canuario Aquino, Pedro Pucheta, Ernesto Longhi, Cayetano Pérez, Nemesio Espinosa, Cirilo Grisman, Andrés Sitiva, Ciriaco Saltiva, Isidoro Grisman, J. Gutiérrez, Pedro Alez, Santos Acosta, Rufino Gutiérrez, Javier Montenegro, Marcos Montenegro, Antonio Montenegro, Julián Otero, Esteban Pereyra, Damián Baucelo, Pedro Saucedo, Pascasio Aguirre, Nicasio Godoy, P. Maydana, M. García, Pablo Benítez, Daniel Alonso, M. Inaurralde, T. M. Reyes, Muñoz, Germán A. Baz, Martín Fremonte, Lorenzo Gaane, Graciel Valgas, J. Antonio Irago, Serafín Arias, Mariano Medina, Anlijarlijar, José Viscai, José Mazza, Vicente Soto, Lorenzo Ferreyra, Francisco Esbarranch, Atilio Castellini, Emilio R. Visch, Nicolás Devoto, Juan W. Viscai, Nicolás Devoto, Juan R. Villalba, Juan F. Blanco, Obaldo M. Balarino, Víctor Almaza, Guido M. Pessoa, Faustino Duarte, Irineo Duarte, Oscar Claus, Beltrán Pucheta, Rómulo Pucheta, Muesima Sánchez, Anselmo Santacruz, Ramón Sánchez, Juan L. Villalba, Francisco Martínez, Joaquín Rovira, Nicasio Fernández, Victoriano Veron, Toribio Pereyra, Joaquín Figueredo, Teófilo Vidalba, M. J. Lagraña, Albino Sánchez, Santos Delgado, Martín Recurra, Adolfo Acuña, Moisés Esquenase, Paz T. Gómez, Juan C. Cereto, Bernardino Ramírez, Rosario Figueredo, Juan Benítez, Carlos A. Isler.

BAHIA BLANCA, octubre 17. — A S. E. el señor presidente de la nación, doctor don Hipólito Irigoyen. Los que suscriben, comerciantes y demás adherentes argentinos y extranjeros radicados en la ciudad de Bahía Blanca, tienen el alto honor de dirigirse a S. E. en ocasión de celebrarse hoy el primer aniversario de su exaltación al poder supremo, y con tal motivo presentan a S. E. su saludo cordial y respetuoso, haciendo votos por la felicidad personal de S. E. — A. Gutiérrez y compañía, Gervasio Díez, Albiñarrate, Oyarzun y Barranco, Angel Polo, Anselmo Mélida, Elías Gutiérrez y compañía, Agapito Zalazar, M. Fernández Grova y Cía., Serruya Hnos., Tomás Gutiérrez, Sebastián Ramos, Tomás Acosta, Pedro Basurto, E. de Andrés Muñoz y González Montero y Cía., Agustín Vila, Jesús y Justo Merodio, Peregrino Danza, Aquilino Rodríguez, Ernesto M. Serrano, Alberto Frey, Zacarías Yzarra, A. J. Levy, Víctor González, Bernabé Cabezón, Elías Miretzky, Benjamín Cabellos, Carlos Crubellati, Manuel Salvat, Arturo García, Castelo Benjamín López, Juan Ojea, Blas Hernández, Tomás García, José E. Martínez, Hipólito Vinacua, Samuel Lamoimski, Vicente Stalteri, Vicente Pelussi, Aquilino Fernández, Vicente R. López, Miguel Rueda, Antonio Reguera, Silverio Rodríguez, Adolfo R. Moro, Florencio Rodríguez, José Casal, A. Acuña Blanco, Srafín Calvo, Ramón Martínez, Antonio S. López, Armando V. Machado, José González, Crespo Elías, Nicolás J. Lemas Hoyo, Santiago Goyena, Luis Goldaracena y Cía., P. Fernández García y Reguera, Alejandro Hoffman, José García, Pablo L. D'Andrea, C. Gil, Leandro Díez, Federico Arts, Carlos Estaola, José Lopetegui.

QUILMES, octubre 17. — Con motivo del primer aniversario del gobierno radical, se envió al doctor Irigoyen un expresivo telegrama suscrito por más de 199 firmas felicitando al señor presidente y adhiriéndose en un todo a la política desarrollada por el primer gobierno argentino, consagrado por la sanción plena del pueblo.

LAPRIDA, octubre 17. — En representación del partido radical del distrito, acepte V. E. nuestras congratulaciones en el aniversario de la toma de posesión del gobierno de la nación dado el acierto con que ha dirigido los destinos de la misma en nuestros asuntos internacionales en momentos históricos para el país, en que la conflagración europea dificulta la marcha regular del gobierno que preside V. E.

Nuestros votos por vuestra felicidad personal.

Saluda a V. E. — Mariano J. Pereyra, presidente del partido Radical.

CASA DE GOBIERNO

EN LA PRESIDENCIA

El doctor Irigoyen concurrió temprano, como de costumbre, a su despacho ministerial. Estuvieron en la presidencia, a primera hora, el vicepresidente doctor Luna, los ministros de guerra, obras públicas y justicia e instrucción pública. Concurrió también el jefe de policía, doctor Moreno, quien informó al primer magistrado sobre la marcha de la huelga en la capital.

—El presidente recibió esta tarde a una delegación de obreros de la Federación Obrera Ferrocarrilera, con quienes conversó sobre la terminación del conflicto huelguista.

Sobre los resultados de la conversación informamos en otro lugar.

POR LOS MINISTERIOS

El ministro de hacienda atendió su despacho como de costumbre. Lo visitó el doctor Saguier con quien conversó largo rato sobre diversos asuntos.

—El ministro del interior concurrió a su despacho después de las 2 de la tarde. Despachó algunos asuntos pasando luego a la presidencia.

—El doctor Salinas concurrió esta tarde a la Casa Rosada donde firmó varios expedientes de trámite administrativo, atendiendo después al público.

—El titular de la cartera de marina concurrió a su despacho de la casa de gobierno, ocupándose en la solución de varios asuntos de importancia

Después se trasladó a la presidencia.

—Poco antes de la 1 p. m. asistió a su despacho el ministro de guerra. Lo acompañaba el jefe de policía.

En seguida se trasladaron ambos a la presidencia.

eeeeeee 123456 789006 789006 6 6

—El ministro de obras públicas se ocupó de la solución del conflicto ferroviario, asunto del cual nos ocupamos en otro lugar.

—El ministro interino de relaciones exteriores no concurrió hoy a su despacho.

—No concurrió hoy a su despacho el ministro de agricultura, por haber tenido la desgracia de perder a su hermano, el doctor Julio Pueyrredón, que falleció esta tarde.

BANCOS

BANCO HOLANDES DE LA AMERICA DEL SUD

Bmé. Mitre 300, esq. 25 de Mayo
Buenos Aires
Casa Matriz: AMSTERDAM
Sucursales: RIO DE JANEIRO, Rua Candelaria 21
SANTOS, Rua 15 de Novembre 157
Agencia N.o 1, Corrientes 1900 esquina Río Bamba.
Agencia N.o 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

	Florines
Capital autorizado. .	25.000.000
Id. emitido y realizado.	14.000.000
Fondos de reserva. .	1.865.000

Realiza toda operación bancaria
Corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW York. — Fundado en 1812. — Sucursal en Buenos Aires, San Martín 34.

Capital y sobrante.	$ 67.000.000 oro
Total de recursos.	" 600.000.000

Se abonan intereses á razón de 4 o|o anual en Caja de Ahorros, admitiéndose depósitos desde diez pesos en adelante.

Se abonan intereses á razón de 1 o|o anual sobre depósito en cuenta corriente.

Se conceden tipos especiales sobre depósitos a plazo fijo. Solicitamos la cuenta de Vd. Transferencias telegráficas. Créditos comerciales. Giros sobre el exterior. Cartas de crédito.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA Plata. — Casa central: Bartolomé Mitre 434 al 445. — Sucursales: En la capital N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón, N.o 2, Avellaneda, Montes de Oca número 2099, N.o 3, Paseo de Julio número 1255, N.o 4, Calle Moreno número 2805, N.o 5, calle Rivadavia número 8449. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), S. Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca) Ensenada (La Plata).

Capital realizado.	$ 10.000.000 oro sell.	
Fondo de reserva ordinario. . . .	" 931.215	"

ABONA

	C|legal.	o|sellado
Por depósito en c. c.	1 o|o	1 o|o
A plazo fijo de 30 d.	2 o|o	2 o|o
Id. id. id. 60 días .	3 o|o	3 o|o
Id. id. id. 90 días.	3 1/2 o|o	3 1/2 o|o
Id. id. id. 180 días.	4 o|o	4 o|o
A mayor plazo. . .	Convencional	

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cables y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe letras al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, abril de 1917

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — Fundado en el año 1886. — Bartolomé Mitre 466 al 468.

Sucursales: San Juan 1361, Rivadavia 2541, Corrientes 3002 y Bernardo de Irigoyen 1355-65.

Capital autorizado .	$ 10.000.000
Capital suscripto. .	" 5.000.000
Capital realizado. .	" 5.000.000
Reservas	" 800.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos a la vista y a plazo, sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades, haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o
A plazo fijo de 30 días. . .	2 "
A plazo fijo de 60 días. . .	3 "
A plazo fijo de 90 días. . .	4 "
A plazo fijo de 180 días. . .	4 1|2 "
A plazo fijo oso 1 año. . .	5 "
En Caja de Ahorros después de 60 días.	4 "
En giros italianos con giros sobre Italia.	3 "
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año. . .	6 "

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 3 p. m. y de 5 a 6.30 p. m. — Domingo Lenetti, gerente.